

# علامه اقبال

(گزارش) \*

کنگره بزرگداشت اقبال

در

حسینیه ارشاد

شماره ثبت کتابخانه ملی ۷۱۶ مورخ ۲ / ۵ / ۱۳۵۲

بیها ۱۲۰ ریال

علامہ اقبال

گنگوہ بزرگداشت اقبال



# علامه اقبال

(گزارش) (۲)

کنگره بزرگداشت اقبال

در

حسینیه ارشاد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
 خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

پهدايش وارش انسان از نظر دیگران هرچه می خواهد باشد  
 ولی در نظر اسلام عنوان شناسنامه او در دستگاه آفرينش همانا خلاف است  
 آفريند گار جهاں است رانی جاعل فی الارض خلیفه<sup>۱</sup> برآنم در روی زمین خلیفه  
 قرار بد هم .

و ارزندگان ترین و جه امتیاز و مایه سرافرازی انسان صفت علم وارد  
 واختیار است که پرتوی از صفات ثبوتیه ذات مقدس پروردگار جهان و  
 انگیزه شایستگی انسان به امر خلافت میباشد و از این جهت است که  
 بفرشتگان دستورداد اور اجلیل و تکریم بنمایند فاذا سویته و نفعه  
 فیه من روحی فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ پس آنگاه که اوراد رست کرد م و از روح خود  
 براو دیدم در برابرش به رو درافتید و در آیه دیگر من فرماید :  
 وَلَقَدْ كَرَّتْنَا بَيْنَ آدَمَ وَحَلَّلْنَا هُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَا هُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
 وَفَضَّلْنَا هُمْ طَلِيْكَثِيرٍ مِّنْ كَلْفَنَا تَفْضِيلًا<sup>۲</sup>

۱- البقره ۳۰

۲- حجر ۶۸

۳- اسراء ۲۰

همانا گرامی داشتیم فرزندان آدم را و آنها را در عرصه زمین و در متن دریا سوار کردیم و از غذاهای پاکیزه روزی شان رسانده و بر بیشتری از آنها که آفریده ایم بر تری شان دادیم ۰

و بواسطه همین فرایاد تجهیزات اجازه و اختیار تصرف در ملک پهناور خدای جهان به اوداده شده است ھوائنشئکم مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْكُمْ فیهَا<sup>۱</sup> خدا شمارا از ماده زمین پدید آورد و از شما خواسته است آنرا آباد سازید ۰

پس این نوع ارتباط با آفریدگار جهان مخصوص به افراد و طبقه خاصی نبوده و طبعاً شامل همه انسانها است و در عین حال انگیزه وحدت و اخوت عامه و مساوات در حقوق و وظایف میان افراد نوع بشر میباشد ۰

رهبر بزرگوار حضرت خاتم الانبیاء<sup>ص</sup> نیز برسالت جهانی و جاودانی برای هدایت و نجات همه بشریت برانگیخته شده است و ما ارسلنا إلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ<sup>۲</sup> مانفستادیم تراجز از نظر رحمت بر جهانیان و کتاب مقدس آسمانی قرآن مجید نیز بمنظور راهنمایی تکامل همه انسانها نازل گردیده است ۰

هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَبِيَنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ<sup>۳</sup>  
قرآن راهنمای همه مردم است و شاهه های روشن راه یافتن و جد اکردن حق و باطل نزید یگر ۰

اسلام بمنظور حفظ اصل یگانگی و اخوت عامه بشریا جهان بینی و بایک دید بسیار و سبیع هرب نوع فاصله طبقاتی را که با آن سازگار نبود مانند

بزاد و لغة وزاد و بوم وریگ پوست زیریا گذاشته و هرگونه انتساب را  
جز نسب آدم از اعتبار انداخته است .

یا ایها الناس انا خلقناکم من ذکر وانش و جعلناکم شعوب و اقواب ایل  
لتعارفوا آن اکرمکم عند الله اتقاکم (۱)

ای مردم ماهمه تان را ازیک مرد وزن آفریدیم و شماراتیره ها و  
قبیله ها قراردادیم تا آنکه همدیگر را بشناسید و گرامی ترین شما از زد  
خداآوند همانا پرهیز کار ترین شما است و رسول اکرم فرمود :  
لافضل لعربی علی عجمی ولا لا بیض علی اسود کلکم لآدم و آدم من

تراب (۲)

عرب را بر غیر عرب هیچ گونه امتیاز و برتری نیست و نه سفید را  
بر سیاه همه تان از بزاد آدم هستید و آدم از خاک و بار دیگر فرمود :  
الناس سواسیة کاسنان المشط (۳)

مردم همه مانند دندانه های شانه یکسان هستند و حضرت  
امیر المؤمنین (ع) فرمود : الانسان اخ الانسان احباب ام کره (۴) هر فرد  
انسان برادر فرد دیگر است چه بخواهد و چه نخواهد و در فرمان خود  
بمالک اشتر نوشته :

فاما الناس صفات اما اخ لك في الدين او نظيرك في الخلق (۵)  
مردم برد و گروه اند یا برادر دینی و هم کیش تو و یا انسانی

مانند تو .

۲ و ۳ — کتابهای حدیث .

۱ — حجوات ۱۳

۴ و ۵ — نهج البلاغه

اسلام فرصت پرورش استعدادات نهفته و گام بود اشتمن در راه  
تمام را برای همه انسانها فراهم ساخته و صلاحیت افراد را در تصدی امور  
اجتماعی تنها مشروط بکفایت و امانت می‌داند و شرط سومی لازم نیست ،  
در قرآن مجید آمده است :

إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرَتِ الْقَوَىُ الْأَمِينُ (١)

بهترین کسی که به او کارم سپاری کار دان امین است و رسول اکرم  
(ص) فرمود :

ان امر عليکم عد مجددا سود یقود کم بكتاب الله فاسمعوا  
له واطیعوا (٢) .

اگر برد ه سیاه پوستی با هوی سرمجع بزماداری و سرپرستی  
شما گماشته شود و با قانون قرآن رفتار کند ، بفرمانش گوش بد هید واز او  
اطباع کنید .

اسلام هرگونه امتیاز میان افراد را جز ایمان و علم و تقوی آنهم  
در پیشگاه خداوند در حقوق اجتماعی بكل الغاء نموده است .  
يرفع اللہ الّذین آمْنُوا مِنْکُمْ وَالّذینَ اوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ (٣)  
خدا مؤمنان و داشمندان را بپایه های بلند میرساند .  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّهِ أَتُقْيَّكُمْ (٤)

گرامی ترین شمانزد خداوند همانا پرهیزگارترین شما است .  
این معنی وسیع وحدت و اخوت امامه و مساوات در رابر قانون  
جز در دین اسلام در هیچ یک از نظمات و آئین ها بچشم نمی خورد و

۲ - کتابهای حدیث

۱ - قصص ۶۶

۴ - حجرات ۱۳

۳ - مجادله

بررسی تاریخ ملل واقوام روشن می‌سازد که فاصله‌های طبقاتی با مقیاس های گلظ و ساختگی در همه آنها رواج و رسوخ داشته و میان افراد بشر جدائیها اند اخته و فته‌ها برانگیخته است.

مردم یونان معتقد بودند که اساساً بشربردو نوع متفاوت بوجود آمد از آزادگان و بردگان و نوع اخیرتنهای برای خدمت بنوع اول آفریده شده اند و باید بهمین وضع ادامه دهد ارسطو نظام طبقاتی را یکی از ضروریات مجتمع بشری دانسته و گفته است در کارهایی که به نیروی جسمانی بیشتری نیاز دارد دولت باید بردگانرا بدان بگمارد و روی این اصل همه مشاغل دولتی و پارلمانی از امتیازات یونانیان اصیل و در انحصار آنها بود.

روم قدیم میان خود و ملل تابعه بعنوان همشهری و بیگانه فاصله نهاد، و همه حقوق مدنی را مخصوص بخودشان می‌دانستند و دیگران را حتی از حقوق انسانی نیز محروم میداشتند و رفتارشان با مردم تابع مپراطوری ظالمانه‌تر از یونانیان بود.

در آئین هند و مردم بربنج طبقه تقسیم شده اند:

۱—برهمن یعنی کاهن و روحانی.

۲—کشاتریا یعنی سلحشور.

۳—وسیا یعنی بازرگان و پیشه ور.

۴—شدرا یعنی کارگر.

۵—پاریا یعنی رانده‌ها و نجس‌ها.

وهیچ یک از طبقات پائین حق ارتقا بطبقه بالاتر ندارد و برهمن که به پندار خود از سروگردان خدا یان آفریده شده است مالک

رقاب طبقات پائین ترا است چه اینها از دست و پای خدایان بوجود  
آمدند و جز برهمن هیچکدام از افراد چهار طبقه حق نداشتند  
سخن در موضوعات علمی و مسائل دینی بیان آورند که در آن صورت با  
بدترین شکلجه کشته می شدند .

در ایران باستان نمی مردم را بچهار طبقه تقسیم کردند بودند :

۱— شاهزادگان و هنرمندان .

۲— موبدان و روحانیان .

۳— پزشکان و منجمان .

۴— کشاورزان و صنعتگران .

و با رهمگی بردوش طبقه چهارم بود و هر طبقه و فرزندانشان  
می بایست در رشته طبقه خود فعالیت کند اگرچه استعداد هم گونه  
ترقی هم داشته باشد .

در آئین یهود اسرائیلی خود را شعب ممتاز و برگزیده خدا  
دانسته و خدای جهان را هم مخصوص به نژاد اسرائیل پنداشته واز او به  
یهوه و خدای اسرائیل تعبیر می کرد و باقی اجناس بشری را پست و فروما یه  
شمرده و معتقد است که همه برای استثمار و بیگاری قرم یهود آفریده  
شده اند نحن ابنا الله و احبابه (۱) یهود گفتند طافر زندان خدا و  
دوسن اوهستیم و حتی نجات از دوزخ و بعیم دار آخرت را هم مخصوص  
و محصر بخود شان می دانند و قالو ان تم سنا التار الا ایام احمدودة (۲) یهود  
گفتند آتش دوزخ جز چند روزی (بعنوان گوشطال ) را صنیعی کند .

در آئین مسیحیت چنین پنداشته اند که بارگناه آدم ابو البشر

بردosh همه نسلهای او است لکن نجات و خلاص بواسطه اعتقاد به  
صلب و فدا مخصوص مسیحیان است اینان هم مانند یهودیان با این  
پندهای غلط نعیم دار آختر را در حصار خود می‌دانند و قالوا  
لَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى (۱) یهود و نصاریها هر یک  
ملت خود را ناجی پنداشت و گفتند هرگز کس جزماً رون بهشت‌دخواهند  
رفت قرآن مجید این پندهای خود پسندانه یهود و نصاری را بالحن  
قاطع رد کرده و می‌فرماید :

إِنَّكَ أَمَا بَيْهُمْ قَلْهَا تُؤْتَوْ بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَبَلَى مَنْ مَنَّ أَسَأَمَ  
وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ إِنَّمَا أَنْجَرَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ (۲)  
آنچه یهود و نصاری در مردم نجات از عذاب آخرت می‌گویند آنزو  
بن پایه است بگوایر راست می‌گوئید برگفته های خود دلیل بیاورید  
نه چنین است بلکه حق آنستکه هر کس با اخلاص و ایمان رو بخدا آورد و  
هم نیکوکار بوده باشد اجر پاداشش نزد خدا محفوظ است و نه از گذشته  
خود بینناک و نه برآینده خود اندوهگین خواهد شد بگذریم از نژاد  
پرستی و خود خواهی غلوامیز ملل مسیحی و مخصوصاً اروپائیان که نه تنها  
خودشان را برتر از ملل آسیا و افریقا میدانند بلکه در میان خود آنها  
هم تنافس و رقابت شدید برقرار است و نژاد های ژمن و لاتین و اسکاندیناوی  
در مقابل مسلمانان جبهه بندی کنند و یا هر کدام خود را برتر از دیگران  
دانسته و بقیه را تحیر می‌نمایند و موقتاً رقابت‌های میان خودشان را آنگاه  
کنار می‌گذارند که پای استثمار و برده گیری ملل آسیا و افریقا بینان آید  
و اینجا است که یکدل و یکجهة به ترکتازی پرداخته و همه ثروتها را آنها را

میربایند خود شانرا هم به بودگی می کشانند .  
اسلام در مرحله دوم از اخوت عامه برادری دیگری زیر عنوان  
هم کیشی بین همه افراد مسلمان از سیاه و سفید و عرب و جم و غریب و  
بوم مقید و تحکیم نموده است *إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ*<sup>(۱)</sup>  
مومنان برادران یکدیگرند میان دو برادرتان صلح و سازش بد هیئت  
*وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ*<sup>(۲)</sup> مردان با ایمان و زنان  
با ایمان یاران و دوستان یکدیگرند و حضرت رسول اکرم (ص) فرمود :  
المؤمنون تتكافو د مائدهم و پیسعی بذ متهم ادناهم و هم ید علی من  
سواهم <sup>(۳)</sup>

خون همه مومنان یکسان است و مال هیچ فرد مومن از آن دیگری  
رنگیں تر نیست و خرد ترین آنها هرگاه پیمانی باد شمعنان ببنده دوبه اوامان  
بد هد باید همگی قول وقرار اورا محترم بشمارند و نیز دربارزه با کافران  
ود شمعنان همدست و همداستان باشد و بار دیگر فرمود المؤمن من *الْمُؤْمِنُونَ*  
کالبینیان پشتد بعضه بعضاً <sup>(۴)</sup> هر فرد مسلمان نسبت بفرد دیگر  
مانند قطعات ساختمانی هستند که یکدیگر را استوار می سازند .

اسلام پایه وحدت را بریک امر معنوی و واقعی یعنی فکر و عقیده  
که اصلیل ترین قدر جامع و وجه اشتراك میتواند باشد و در عین حال وجه  
امتیاز انسان از سایر موجودات پایه گذاری نموده است نه وابسته بودن به  
یک قبیله و یا سخنگفتگی زبان و پا منزل گزیدن یک مرز و بوم بگفته  
مولوی و چه خوشگفته است :

ای برادر توهمن اندیشه \* مابقی خود استخوان وریشه  
 ای بساهند و ترک همیان ای بساکه ترک چون بیگانگان  
 پس زیان همدلی خود دیگراست همدلی از همیانی خوشتراست  
 وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا (۱) بریسمان خدا دست  
 بیازید و پراکنده نشوید \*

قرآن مسلمانان را از حمیت جاھلیت و عصیت‌های قومی و نژادی که باعث تفرقه و تضعیف آنها است برخذ را شته و اثر شوم آنرا ( مذلت واژد ستجادن استقلال ) گوشزد ساخته است و لاتنازعُوا فَنَفَشَلُوا و تَذَهَّبَ بِرِحْكُمْ (۲) بایکدیگر بطنازه و ستیز برخزید هادا شکست بخورید و مهابت شما از دل دشمنان زدوده شود \*

اسلام همه پیروان خود را موظف نموده است که در مسائل حیاتی و مصالح طالیه اسلامی یکدل و یک جهه وهم آهنگ باشند و اصل مشورت و تبادل نظر را در این موضوعات بکار بینند و شاؤزْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (۳) با یاران خود در امور مربوط بزندگی شور کن و هرگاه خواستن نتیجه نهائی را بکار به بندی با توکل بخدا برآن قیام کن وَأَمْرُهُمْ شُوْرَى بَيْتَهُمْ (۴) شیوه مسلمانان این است که کارهای مربوط بزندگیان بمشورت صورت می‌گیرد و دستور داده است که در زمینه اختلاف نظر و عدم توافق آراء بطور مطلق حتی در مورد اقلیت واکریت همگی رأی خود را بکنارهاده و حکمیت و فصل قضیه را بخدا و رسول یعنی بکتاب و سنت و اذار بنمایند چه از کلیات آن دو می‌توان حکم مسئله مورد ابتلا را استبطاط نمود بنابراین در زمینه این قیاد و حسن نیت هیچ نوع اختلاف حل نشد نی در اسلام وجود ندارد \*

فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ (۱)

امروز که این مجلس بیاد بود علامه فقید محمد اقبال پاکستانی منعقد شده است و ما روی اصل اخوت اسلامی ایشان تجلیل و تکریم مینماییم نه از نظر آنست که ایشان آثار و افکار ارزشمند خود را بزبان فارسی آراسته است (گرچه ایده‌م یکی از کمالات ایشان است) بلکه ازین نظر است که اقبال یک فرد مسلمان مخلص بخاندان رسالت و هماره در دعوت پیشرفت وحدت اسلامی است و بر همین اساس بین هوا و مز و فاصله نیست.

اقبال خواه لا هوری باشد و یا کشمیری و یا از هرسزدین دیگر برادر ارجمند ماوازان، ماوهمه مسلمانان است اقبال مانند هر مسلمان علاقمند از تفرقه مسلمانان رنج می‌برد و در در مدد آنکه نه ریاکارانه با سوز و گذاز نخمه سرائی می‌کند و چون سخن از زیان دل می‌گوید لا جرم بر دل می‌نشیند و شنوند ه را با خود هم آهندگ و هم نوا می‌سازد.

اقبال در اوائل دوران زندگیش دارای فکر تند ناسیونالیستی بود ولی پس از مسافرت به انگلستان به نیرنگ‌ها و فربیکاریهای استعصار پی‌برد و خطرات آنرا نسبت بحال اسلام ارزشی دیک حس و لمس کرد و باشتباه خود واقع گشت و یکی از پرچمداران وحدت اسلامی شد.

اقبال سابقه در خشان و عزت و سرافرازی مسلمین را روزی که یک دل و یک جهه بودند باذلت و خواری وزیونی امروزشان که دچار مشقت و اختلاف شده اند قایسه کرده و آه از نهاد بروم آورد و ناله و افغان سرمی دهد و مسلمانان را بحق و بجاسز نش می‌کند و در شعرش

که بزیان عربی برگردانده شده است می‌گوید :

أَمَّةُ الصَّحْرَا يَا شَعْبُ الْخَلْوَدِ  
مِنْ سَوَامِكَ حَلَّ اغْلَالُ الْوَرَى  
إِيَّ دَاعِ قَلْمَمْ فِي ذَا الْوُجُودِ  
صَاحِ لَا كَسْرَى هَنَالْ قِيسَرَا  
مِنْ سَوَامِكَ فِي حَدِيثِ أَوْقَدِيْمِ  
اَطْلَعَ الْقُرْآنَ صَبْحَ الْرِّشَادِ  
هَاتِفًا فِي مَسْعَ الْكَوْنِ الْعَظِيمِ  
لَيْسَ غَيْرَ اللَّهِ رَبُّ الْعَبَادِ  
إِيَّ مُلْتَ جَاوِيدَانَ كَهْ إِزْ بِيَابَانِ سُوزَانِ بِيَاخُواستَهِ وَغَلِّ  
وَزْجِيرَهَايِ اسْتَعْبَادِ وَاسْتِثْمَارِ رَايْزَرَدَنِ وَدَسْتَوْيَايِ جَامِعَهِ هَايِ  
بَشَرَ بَرْكَشُودَيِدِ پَيْشَ اَرْشَمَاجَهِ كَسِيِّ بَرْجَهَانِيَانِ بَانَگِ زَدَ كَهْ دِيَگَرِ  
دَرَاجِتمَاعِ بَشَرِيِّ جَائِيِّ بَرَايِ كَسَرِيِّ وَقِيسَرِ نِيَسَتِ؟ جَزْ شَماِ چَهِ كَسِيِّ  
دَرَشَبِ دِيَجُورِ وَتِيرَهِ گَيْهَا وَتَارِيَكِيِّ هَايِ كَهَنِ وَنُوبَا عَرْضَهِ كَرَدَنِ قَرْآنَ صَبَحِ  
اَمِيدِ وَنُورِ هَدَىِيَتِ وَرَشَدِ رَابِرَايِ اَنسَانَهَا بَارِمَخَانِ آَورَدِ؟ چَهِ كَسِيِّ آَوَيِ  
تَوْحِيدِ رَابِگُوشِ جَهَانِيَانِ رَسَابِيدِ؟ اِينِ صَدَانَهِ اَزِيرَجِ بَتَخَانَهِ هَابِرَخَواستِ  
وَنَهِ اَزِنَاقَوْسِ كَلِيسَا شَنِيدَهِ شَدِ اِينِ شَماِ بُودَيَدِ كَهْ بَدَنِيَا اَعْلَامَ كَوْدَيَدِ اَزَايِنِ  
پَسِ بَيَايدِ كَسِيِّ جَزِ درِرَابِرِ آَفَرِيدَگَارِ جَهَانِ بَرَايِ اَحدِيِّ گَرَدَنِ كَجِ گَرْفَتَهِ  
وَكَمَرْخَمِ بَنَمَايدِ، اَكْنُونِ چَهِ شَدَهِ اَسَتِ كَهْ درِرَابِرِ اَمِرِ كَسِيِّ وَنَاكِسِ سَرَفَرَودِ  
مِيَآورِيدِ؟!

كَلَّ شَعْبَ قَامِيَنِيِّ نَهْضَةَ وَارِيِ بَنِيَاكِسِ مَنْقَسَماً  
فِي قَدِيمِ الدَّهْرِ كَلَّتِمَ أَمَّهَ لَهَفِ نَفْسِيِ كِيفِ صَرْتَمَ أَمَّهَ  
اَمِروزِ هَمَهَ مُلْتَهَا بَرَايِ اَسْتَقْلَالِ وَحَرَاستِ كَشُورِ خَودِ اَزَدَسَتَا  
اَنْدَازِيِ بَيِگَانَگَانِ بِيَاخُواستَهِ اَنَدِ ولِيِ مِيَبِيِنِ كَشُورَهَايِ شَمَارَابِيِگَانَگَانِ  
دَرَهِيَانِ خَودِ تَقْسِيمِ مِيَكَنَندِ وَشَمَا هَمَچَنَانِ خَامَوشِ نَشَستَهِ اَيَدِ  
دَرَ رُوزَگَارَانِ پَيْشَيَنِ زَيرَلَوَيِ تَوْحِيدِ هَمَگِيِ يَكِ مُلْتَ بشَمَارِ

می رفتید و در نظر دیگران مجده و عظمت و مهابت داشتید افسوس که امروز  
این چنین پراکنده شده و بصورت گروههای جدا از یکدیگر درآمده اید !  
چگونه و چه جهه بدین وضع اسفناک دچار شدید ؟

اقبال درد و دوای مسلمانان را بخوبی درک کرده است بد بختی  
مسلمین آنگاه آغاز شد که افکار قومیت دوران جاھلیت (ناسیونالیسم)  
راد رسر پپوراندند و مسأله بنام عرب و ترک و فارس و ازاین قبیل بعیان  
آمد — و دشمن کیله تو ز دیرین که در جنگ دویست ساله صلیب شکست  
خورد و سردار لاک خود فرو برده بود ازاین نقطه ضعف رخنه کرد و  
وبگوش هرگروه از مسلمین افسونی خوانده و برای هر کدام از آنها افسانه‌ای  
ساخت و در این زمینه مساعد بد رنفاق در میانشان پاشیده و سنگ تفرقه  
آنداخت به یکی گفتند شماوارث قدیمی ترین تعدن فراعنه هستید و سابقه  
چند هزار ساله دارید شمارا چه نسبت و رابطه با ترکها است در پیش  
برد تمدن و فرهنگ خود بکوشید و استقلال خود تابرا حفظ کلید و بدیگری  
تلقین نمودند شماتعدن درخسان فینیقی‌ها را بارث می‌پرید که یکم تاز  
دریاها بودند و چه آثار هنری از خود شان بجاگذاشته‌اند شما  
دبالة همان را بگیرید و به اوچ ترقی برسانید .

وبگوش گروه دیگر فراخواندند اسلام شما قوم سلحشور آشور  
است شما سنا خریب و حمورابی و نبوکد نصر دارید که دیر زمانی کشورهای  
پهناور و اقوام مختلف را زیرمهیز کشیده و فرمانروا بودند ، خوب است  
تعدن و فرهنگ قدیم خود را زنده کلید و پوغ ترکان تاتار را برگردان ننهید  
وبگروه دیگر گفتند شماد ریزاد هند آریائی هستید و تاریخ سه هزار  
ساله دارید و اسلام دین مردم سامي است و نزور شمشیر بر شمات حمیل

شده است.

اکنون که شمشیر در بالای سرتان نیست چه دلستگی به آن دارد  
بهترآاست بتاریخ و فرهنگ مستقل خود تان بپردازید و بگروه دیگر  
تلقین نمودند شما از نژاد اصیل تاتار هستید و یک ملت نیمه اروپائی  
بشمای رمی روید شایسته است بتمام معنی اروپائی شوید و رابطه خود را  
با عرب و آیین آنها قطع کنید و اسلام را بعرب باز پس بدهید.  
متاسفانه این وسوسه های شیطانی کارگر افتاد وا زاین به بعد  
تجزیه و مرز بندی کشورهای اسلامی آغاز شد و برنگ های سبز و سرخ و آبی  
در اطلس های چغرافیائی ترسیم گردید.

تنها به تجزیه و تضعیف قوای مسلمین اکتفا نشد و دست های  
نامرئی استعمار بحداده آفرینی پرداخته و هر روز وسیله اختلاف جدیدی  
میان کشورهای اسلامی فراهم ساختند و آنها را بجانان یکدیگر انداختند  
آری دشمن تراشی یکی از بزرگ های استعمار و مؤثرترین وسیله اشغال  
ملتهای کمرشد در هزار زه بادشمن واقعی است چه وقتی برادرها سرگرم  
جدال بایکد یگر شدند دزد به آسانی میراث پد را میریايد.

وسرچشمه این بد بختیها همانا خلت و اعراض مسلمانها از تعالیم  
قرآن است که رفته رفته در صحنه زندگی بکنار زده شد و قوانین موضوعه  
بشری که سوغات استعمار بود جایگزین آن گردید و مارابه این روزگار سیاه  
نشانید وَمَنْ أَغْرَىَنَّهُنَّ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً (۱) هر آنکه از قرآن  
امراض کند در زندگی به تنگنا خواهد افتاد.

نه کیک دین از سیاست درسی بود که مسلمین نسبتی از استعمار  
گران آموختند و از نظام عالی قرآن و آداب و سنت اسلامی سیرتافتند و

د رهمه شئون زندگى ريزه خوار سفره دیگران شدند وحيثيت استقلالى  
خوبش را ازدست دادند .

علاج اين دردها منحصر ببازگشتن بسوی قرآن وپيوستان بيکديگر  
وياكارستان تعاليم آنست يا آيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوهُ اللَّهُ وَلِرَسُولٍ  
إِذَا دَعَاكُمْ لِغَايَةَ حِلْيَكُمْ (۱) اىگروه مؤمنان آنگاه که خداور رسول شعارابه  
آنچه بشما زندگى مىبخشد مىخوانند بپذيريد .

اکنون باكمال شرمساری باید دربيشگاه حق تعالی زانوي معذرت  
بزمین بزنیم وبنناهان گذشته که بکیفر آن گرفتار شده ايم اعتراف بنعمائهم  
واباطل بخشایش بد رگاهش استغاثه کنیم که مارا ازاين خواب مرسک  
بيدار کند وازاین همه کج رویها وکوره راهها که دربيش گرفته ايم  
بصراط مستقیم اسلام هدایت فرماید و وسیله ائتلاف واتحاد مسلمانان  
رافراهم سازد ومارا درشارنيرين شدگان پيغمبر بنزگوار خود نياورد  
وَقَالَ الرَّسُولُ يَا أَرْبَابَ إِنَّ قَوْمِي أَتَخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (۲)  
پروردگارا امت من اين قرآن راترك گفتند .

والسلام عليکم .

سینه‌ی با خواننده :

پیش گفتار



### سخنی با خواننده

محمد اقبال یکی از آن چهره های فکری و انسانی درخشانی است  
که فرهنگ با رور اسلام به جامعه انسانیت هدیه کرده است.  
اسلام در همه ابعاد گوناگون روح انسانی، انسان بزرگ،  
ساخته است و خانواده عظیم بشری، بسیاری از شخصیت های برجسته  
خویش را مهون آن می داند و اقبال یکی از آنان است.  
اما آنچه که اقبال را در صاف این مردان بزرگ ممتاز می کند این  
است که این درخت بلند بار آور در عصری سرzed و به برگ و بارنشست که  
مزرعه فرهنگی اسلام را آفت گرفته بود و در سکوت غم انگیز و مرگبار پائیزی  
فرو رفته بود و در همین حال، ناگهان سیل و طوفان ریشه برآورد از  
استعمار از غرب برآن تاخته بود و این مزرعه آفت گرفته پائیز زده را سراسر  
آب گرفته بود و هقانان مصیبت زده اش را هم خواب و داروغه هایش  
تنها غارتگرانش و مزرعه دارانش همه گله های یورش کنده گرگان و رو بهان  
و گفتاران ! گفته حافظ .

از این سوم که بر طرف بوستان بگذشت  
عجب که رنگ گلی ماند و بسوی نسترنیس  
و این است که در چنین فصلی واژچنیس کشتزار خشک و ویران  
شده ای، ناگهان سرو آزادی قامت برکشید و چشم دوست و دشمن را خیره  
کرد و به گلبوته های ضعیف، بید های زردی گرفته لرzan، نهال های

نورس نود مید و هزاران دانه ای که با صد ها شور و شوق شکفتند و شکافتند  
وسراز خاک برآوردند و به آسمان سر برکشیدند ، در زیرگامهای دشمن  
مدفن ماده بودند واژهول این فصل بد و سهل بلا به "پنهان مردن و  
خاموش پوسيـد ن" تسلیم شده بودند . صلا در داد که : دراعاق اين  
مزروعه سوخته و آفت گرفته ، دریای بيکران روح اسلام همچنان موج  
مي زند و در بطن اين خاک ، منبع فرهنگ سرشاري از شيره حيات  
وماده روپيش و جنبش و با آوري نهفته است که اگر رسشه هاي خشك و کوتاه  
خويش را که اکنون اينچنین از خاک بپرون مانده و در معرض هواي مسحوم  
وباد هاي زهرآگيني که از غرب ميوزد نگاه داشته ايد ، دراعاق خاک ه  
حاصل خيز فرهنگ خويش فرو بريـد واـز درـيـايـ اـيمـانـ وـحـيـاتـ اـسلامـ لـخـستـينـ  
روح و توان گيرـيدـ مـيـتوـانـيدـ ، هـمـچـونـ درـختـانـ صـبـورـ وـشـجـاعـ کـهـ درـکـوـبرـ  
مـيـروـينـدـ وـنـيـروـمنـدـ وـگـستـاخـ بهـ آـتشـ سـرـمـيـ کـشـندـ ، عـلـيـرـغمـ اـينـ سـعـومـ کـهـ  
ازـغـربـ غـارـتـگـ وـفـرهـنـگـ کـشـبـسـرـزـمـينـ پـائـيزـ گـرفـتـهـ اـسـلامـ مـيـوـزـدـ بـرـوـئـيدـ وـبـرـيـايـ  
خـويـشـ بـايـستـيدـ وـدرـ زـيرـآـفـتـابـ وـبارـانـ آـسـمـانـ خـويـشـ بـرـگـ وـبارـ بـيـفـشـانـيـدـ  
وـاـينـ کـوـپـرـ وـپـرـانـ شـدـهـ غـمـزـدـهـ وـسوـختـهـ رـاـبـارـ دـيـگـرـ بـهـشتـيـ اـزـحـيـاتـ وـخـرمـيـ وـ  
آـبـادـانـيـ کـنـيدـ .

آـريـ مـگـرـ هـمـيـنـ رـوحـ شـگـفتـ بـبـودـ کـهـ بـرـيـگـستانـ سـوـختـهـ شـبـهـ  
جزـيرـهـ اـيـ وزـيـدـ وـدـ رـآنـ صـحرـايـ خـامـوشـ کـهـ گـيـاهـ نـيـازـ روـئـيدـ نـيـهـراـسـيـدـ ،  
ازـکـالـبـدـ هـايـ پـوـكـ وـبـيـ نـاـمـ وـشـانـ چـندـ بـرـدـهـ وـبـدـوـيـ وـوـحـشـيـ دـرـدـهـ سـالـ  
مرـدـاـنـيـ پـورـدـ کـهـ بـهـ تـارـيخـ تـمـدـنـ بـشـرـيـ رـوحـ تـازـهـ دـيـدـگـدـ وـبـرـروـيـ زـمـيـنـ  
نـزادـ نـوـيـ اـزاـسـانـ پـديـدـ آـورـدـندـ ؟ مـگـرـهـ هـمـيـنـ رـوحـ بـودـ کـهـ چـندـ قـبـيلـهـ  
عـاجـزـ فـقـيرـ رـادـ رـمـيـانـ دـوـپـايـگـاهـ ظـيمـ اـمـپـراـطـورـيـ نـظـامـ وـسـيـاسـيـ وـمـدـنـيـ

عالم نه تها کعنترازیک ربع قرن از زنجیر استعمار روم و ایران آزادی بخشید  
که از آنان مجاهدانی ساخت که توده های وسیع شرق و غرب را از سلطنه  
قدرت‌های جبار قیصران و خسروان و مهدان و کشیشان و دهگانان و اربابان  
نجات دادند . اقبال به تها با سخن خویش ، که با "بودن" خویش  
نیز ، چنین درس را به مسلمانان استعمار زده جهان امروز آموخت ا  
وی نشان داد که اسلام ، طیارغم جهان ورکود داخلی و اسارت  
در چنگالهای بی‌رحم نظامی خارجی ، همچنان استعداد آن را دارد که  
نبوغ های بزرگ پدید آرد ، روح های زیبا و عیق و نیرومند بپورد و فرهنگش  
هنوز می‌تواند فرزند خویش را زدامن فرهنگ و تمدن غالب غرب بازگیرد و  
در دامن خویش بپورد دوازیک جوان هندی ، که از کشوری مستعمره بیمار  
به اروپای استعمارگر نیرو نمود و متمن راه یافته بود ، یک "اقبال" بسازد .  
اقبال مردی است بایک روح و در چندین بعد و این تصادفی  
نیست . روح اسلامی چنین است .

خدای اسلام ، کتاب اسلام ، پیامبر اسلام ، پورده گان نبویه  
اسلام ، مدینه اسلام و حتی "مسجد" اسلام این چنین است . الله ، هم  
جباریت یهوده ، خدای یهود را دارد وهم رحمانیت خدای مسیح را و  
قرآن ، جامعه گرایی تورات را و روحانیت انجیل را و محمد (ص) ، درین حال  
هم موسن مجاهد آزادی بخش است وهم عیسای روح و عشق و مدینه ، هم  
روم سلاح وقدرت هم آتن حکمت و اندیشه و مسجد ، هم کلیسای عیادت  
وهم سنای شور وهم آکاد میای طم و علی (ع) ، درین حال یک کارگر ، یک  
رهبر سیاسی یک قهرمان نظامی ، یک عارف پارسا و بالا خره یک سخنور  
زیبا سخن ، یک دشکر حکیم و مرد رنج ، صبر ، سکوت و دوست داشتن ! .

اقبال فرزند چنین خاند ای است پپورده چنین مکتبی ! فیلسوف ،  
سیاستمدار ، مجاهد ، محقق ، عارف ، اسلام شناس ، شاعر و صاحب  
دو فرهنگ غربی و شرقی .

در چشم فیلسوفان اروپائی ، وی چهره ایست در کنارهای برگسون ،  
اما هرگز فلسفه اورا از رنج مردم و سرنوشت ملت گرسنه و اسیرش غافل  
نساخت . از اینوای تأملات عجیق فلسفی و گوشه های امن و بیدرد بحث  
های فکری و علمی و نظری بیرون تاخت و پیشاپیش مجاهدان آزادی با  
استعمار انگلیس رویارویی جنگید . غرق شدن در تاریخ و معارف اسلامی  
اورا بجهان امروز و فرهنگ و تمدن و علوم جهان بیگانه نساخت و در  
قالب های قدیمه و قرن های گذشته محبوس نماند و تمدن و علم و اندیشه  
جدید را مستقیم و عجیق شناخت و مرد این قرن شد . و اما تحصیل و تحقیق  
در اروپا و فرهنگ و روح اروپائی اورا از خویش از تاریخ و فرهنگ و ایمان خویش  
یعنی اسلام دور نساخت و داشتمندی اروپائی مآب نشد که بشرق بازگردد  
و بامرد خویش وزندگی و روح و رنج و خلق و خوی مردم خویش نا آشنا گردد  
و به این پرت و پلاش تفاخر کند و چیزهای را از فریگ برای ملت‌ش به سوغات  
آورد که بدستش داده اند و دلال مظلمه استعمارش کرده اند . خشکی  
حقی فلسفه اورا از زیبائی و لطافت شعر محروم نساخت و رقت شعرا ورا از  
تحقیق اندیشه فلسفی تهی نکرد ، ایمان مذهبی اورا به تعصب نکشاند و جهان  
بینی باز ایمان را از دلش نبرد ، سیاست اورا در روز مرگی محصور نساخت  
وعرفان ، در آسمان های بلند روح و احساس و اقامت های خشن و سر نو  
ناهنجار جامعه و سیاست جامعه اش را از چشمش نیبداخت و بالا خرده ،  
همچون برگسون میاند یشید و همچون مولانا عشق می و نزید و همچون ناصر

خسرو برای ایمانش می سرود و همچون سید جمال برای رهائی ملت های  
مسلمان با استعمار می جنگید و همچون تاگور برای نجات تمدن از فاجعه  
شقیر حسابگر و آفت‌قدرت طلبی می کوشید و همچون کارل د میدن روح و  
عشق را درگالبد خشک زندگی انسان امروز آرزو می کرد و همچون لوتر  
و کالون، ( تجدید اندیشه مذهبی ) راد رمد هب خویش و ( رنسانس  
اسلامی ) راد راین عصر هدف خویش ساخته بود .

اقبال، مرد دین و دنیا، ایمان و دانش، عقل و احساس،  
فلسفه و ادب، عرفان و سیاست، خدا و مردم، پرستش و جهاد، حقیقت و  
فرهنگ، مرد دیروز و امروز، پارسای شب بود و شیر روز .  
مسلمان بود !

پیدا است که شناخت وی برای روشنگر سرگشته و فرهنگ زدای ما،  
برای توده عوام تخدیرشد همما، و برای دانشمندان جدید و علمای قدیم ما  
تاقه حد فوری وحیاتی است . تصادفی نیست که آنها که از جهل مردم  
تغذیه میکنند و از روشنایی میهراستند و پاسداران شب و خوابوغلالت  
جامجه های مسلمان اند و مسئول اند تا توده مردم را هماره ( عوام کالانعاً )  
نگاهدارند از نام وی به وحشت افتند و از اینکه مسلمانان ما سیمای  
مسلمانی چون اقبال را بشناسند احساس خطر کنند !

مؤسسه حسینیه ارشاد سالگذشتہ برآن شد تا برای شناساندن  
درست و نشان دادن ( تمام چهره ) اقبال کنگره ای تشکیل دهد و از  
متخصصان و متفکران ایرانی و خارجی دعوت کند که هر یک جلوه ای از روح  
شگفت مردی را که در قرن مابه مسلمانان افتخار و اندیشه و آگاهی بخشید  
معرفی کنند تا مردم ایران که هماره باید شخصیت های غربی را بشناسند

و چشم در سیما دیگران داشته باشند این بار چهره درخشانی از خویش را بنگردند و راین آینه زلال و صادق ، خود را فرهنگ و روح و شخصیت و ایمان خود را بینند و بدانند که می توانند ( اقبال ) شد و بادیدن او ایمان ازدست رفته خویش و ایمان به خویش را بازیابد .  
کتاب حاضر ، مجموعه کنفرانس هایی است که در این گنگره ایراد شده است .

### مؤسسه حسینیه ارشاد

\*\*\*

هنگام برگزاری گنگره ، ناگهان در میان مردم در آنداختند که اینان برای مردی که ( دشمن اهل بیت پیغمبر (ص) ) است مجلس بزرگداشت تشکیل داده اند و حتی بطور دقیق معین کردند که در دیوانش که بزبان فارسی در همین تهران منتشر شده است اقبال به ( امام جعفر صادق (ع) ) فحاشی کرده است . رفتیم و دیوان را گشتم و یافتیم .

در تاریخ مسلمان هندوستان دو نفر از شیعیان هارز بنام سراج -  
الدوله حاکم بنگال و تیپو سلطان حاکم «یسور ( جنوب هند ) » که در راه استقلال وطن و ملت خود طیه قوای انگلستان گنجیدند همواره مورد تمجید و ستایش مسلمانان بوده اند که اقبال نیز نسبت به آنها بخصوص درباره تیپو سلطان علاقه و عشق خاص نشان می داد .

سراج الدوله نوه علی وردی خان ایرانی بود در سال ۱۷۵۲ (م)  
در زمگاه ( پلاس ) در مقابل قوای انگلیس صف آرائی کرد ، ولی  
انگلیسی ها وزیر اوراکه جعفر نام داشت فریب داده و با وده واگذاری

استانداری یکی از شهرهای بنگال بدست اوتوطئهٔ خائنانه‌ای علیه ملت مسلمان و ولی نعمتش ایجاد و موجبات شکست قوای اورا قراهم نمودند که این ننگ وروسیاهی ابدی را در تاریخ مسلمانان هندوستان برای خود گذاردند و همچنین تیپو سلطان شیعه مذہب نیز در سال ۱۷۹۹ (م) در مقابل قوای انگلستان و متعددین آنها بعلت خیانت سپه سالارش "صادق" شکست خورد و بد نامی جاویدانی را برای خود باقی گذاشت، از این لحظه این شکست مرگبار که در اثر ارتکاب خیانت این دوزیر صورت گرفت، تنفر مسلمانان را برانگیخت و اقبال اشعار زیر را دربارهٔ آنها سرود و همیشه آن دو فرد خائن وطن و ملت مسلمان را به بد نامی و دشمنی بادین یاد می‌کرد، بنابراین اگر اقبال گرفتار بحث شیعه و سنی می‌بود نمی‌باشد تیپو سلطان را قهرمان ملی بداند و اورا سلطان شهید نام ببرد و در مدح او عاشقانه شعر بگزیرد:

اندرون او "دو طاغوت کهن"	روح قومی کشته از هر "دوتن"	کی شب هندوستان آید به روز	گاه اورا با (کلیسا) ساز ساز	تاگذشتیم از جهان شرق و غرب	یک شر بر صادق و جعفر نزد	گفت دوزخ را خس خاشاک بـ
بنگ آدم، ننگ دین، ننگ وطن	جعفر از نگال و صادق از دکن	مرد جعفر زنده روح او هنوز	برادر دوزخ شدیم از درد و کرب	بر سرماشت خاکستر نزد	شعله من زین "دوکافر" پاک به	



## نفوذ اسلام در شبه قاره هند

کنفرانس :

دکتر جعفر شهیدی



### دکتر جعفر شهیدی

نفوذ اسلام در شبه قاره هند

حدیثی از رسول اکرم (ص) رسیده است بدین عبارت :

"نوبت لی الارض فاریت مشارقها و مغاربها و سیبلخ ملک امتنی

مازوی لی منها" .

زمین برای من در نور دیده شد پس خاورها و باخترهای آسرا  
بمن نشان دادند و نزد است که دولت امت من بدانجا رسک که برای  
من در نور دیده شد ه

این حدیث را بیشتر محدثان شیعه و سنی و حتی نحیوان روایت  
کرده اند . حقیقت یافتن معنای این حدیث در طول کمتر از سه قرن ،  
بهترین دلیل صحت انتساب آن به مقام نبوت است و پشتونه درستی  
حدیث . امروز می خواهم درباره <sup>ه</sup> یکی از قطعه زمینهایی سخن بگویم  
که برطبق مژده نبوی ، اسلام بدانجا راه یافت و سرانجام قسمتی از آن  
 بصورت یکی از ستاره های تابناک در آسمان اسلام تجلی کرد ، یعنی  
سرزمین هندوستان یا شبه قاره <sup>ه</sup> هند .

هرگاه جغرافیای آسیا را خواند و بایه نقشه این قاره توجه  
کرده باشد ، می دانید که سرزمین هند در جنوب آسیا واقع است و  
بخاطر آنکه قسمت جنوب شرقی و جنوب غربی آن را به ترتیب خلیج  
بنگال واقیانوس هند و دریای عمان فرا گرفته است آنرا شبہ جزیره  
همگفته اند .

هنگامیکه دین اسلام از سرزمین عربستان به خارج نفوذ کرد و

کشورهای مجاور را زیر نظر گرفت و مخصوصاً موقعیکه اسلام در فلات ایران مستقر شد، طبیعی بود که باید دامنهٔ بسط آن به هند برسد، مسلمانان برای رسیدن به هندوستان دو راه داشتند یکی از طریق دریا یعنی از راه خلیج فارس و بحر عمان و دیگری از راه خشکی.

وچون در نیمهٔ اول قرن نخستین از هجرت، مسلمانان، سرزمین ایران تا آن سوی خراسان را در دست داشتند از راه خشکی بهترین نعود، هرچند اندکی بعد از سمت دریا نیز به هندوستان حمله کردند.

بالذ ری من نویسد: چون عثمان بن عغان به خلافت رسید ولایت عراق را به عبد الله بن عامرین کربلا داد و اورا مأمور کرد که مرد من آشنا به سرزمین هند به مرز آن ناحیه بفرستد واویس از تحقیق، نتیجهٔ کار را به عثمان اطلاع دهد. عبد الله، حکیم بن حبلة العبدی را مأمور این رسیدگی کرد وقتی حکیم نزد عثمان بازگشت عثمان از او وصف سرزمین هند را پرسید در پاسخ گفت:  
" لا مأوهَا وَشَلَ وَثُمَّرَاهَا دَغْلَ وَلَصَهَا بَطْلَ اَنْ قَلَ الْجِيشَ  
فِيهَا ضَاعَوْا وَانْ كَثُرَوا جَاعَوْا "

گفت آبشن نه بسیار است و میوه اش نابکار است و دزدش خونخوار است اگر سپاه بد آنجا اندک بود ضایع و اسیر گردند و اگر بسیار بود از گرسنگی بعینند.

عثمان گفت سمع من گوئی یا حقیقت را بیان من داری؟ براشر همین گزارش بود که سالها کسی داوطلب تسلیح هندوستان نشد. طبعاً از چنان وصفی که حکیم از سرزمین هند کرد توجه فرموده اید،

که مقصود ش سرزمین سند آن روزا است که شامل سند کنونی و بلوچستان است.

در آخر سال ۳۸ واول سال ۲۹ هجری در خلافت علی (ع) حارث بن مردہ عبدی دا اطلبانه متوجه این مرزشد و پس از آنکه در آن ناحیه فتوحاتی کرد در سال ۴۰ هجری در قیقان که یکی از شهرهای سند است، کشته شد.

در سال ۴۴ هجری در خلافت معاویه مهلب بن ابی صفره به "بنه ولا هور" رسید، از زمان معاویه تا سال ۸۹ هجری جنگهای متعددی در نواحی سند روی داد تا آنکه حاج ج در حکومت خود محمد بن هارون را ولی سرزمین های فتح شده نمود، در ولایت این مرد بود که پادشاه یکی از جزایر که بلاذری نام جزیره رابخاطر زنان زیبایش "جزیره یاقوت" نوشته است - زنان مسلمانزاده ای را که پدران آنان به سرزمین او برای بازرگانی آمدند وهم در آنجا مرد بودند، نزد حاج فرستاد تابوسیله آنان به حاج تقریبی جوید، در راه گروهی از مردم ذیبیل کشته را با آنچه در آن بود گرفتند.

یکی از زنان هنگام دستگیر شدن فریاد کشیدیا حاج! و چون خبر او را به حاج آوردند گفت لبیک! و به داهر پادشاه سند نامه نوشت که زنان را پس فرستند، او گفت این خط طارا دسته ای از زدان مرتکب شده اند و ماتاب جنگ با آنان را نداریم حاج مردی را بنیام عد الله نبهان برای جنگ باد زدان دریائی روانه کرد و بعد الله در آن جنگ کشته شد.

سپس حاج محمد بن قاسم بن محمد بن حکم بن ابی عقیل را

د و خلافت ولید ابره بهدانلک مأمور سند کرد .

دریاره مجهز بودن این سپاه به ساز و پرگ کامل داشتند  
شگفت نوشته اند که نشانه دقت در مسائل جنگی در دنیا آن روز است .  
بلاذری می نویسد به سریازان حتی سوزن و نخ هم داده شد  
و چون گفتند در آن سرزمین سرکه نایاب است حاجج گفت پنهه های زده  
را در سرکه بخوابانند و در سایه خشک کنند و با خود ببرند آنگاه در آنجا  
پنهه را در آب بخیسانند تا سرکه بدست آید .

مأموریت محمد بن قاسم مقدمه در گیریهای سخت بین مسلمانان  
ومرد هند گردید و محمد قسمت عده سرزمین سند واژمه مولتان  
را گرفت . در اواخر حکومت بنی امية بخاطر شورش خراسان و بروز جنگها بر  
دراین ناحیه وضعی که در کار خلافت دمشق پیدا شد ، نفوذ مسلمانان  
در سرزمین های فتح شده کاهش یافت و امرای محلی مجدداً برشهرهای  
ازدست رفته استیلا یافتند ، چنانکه در ولایت تیم بن زید عتبی ،  
مسلمانان از سرزمین هند بیرون شدند ، در خلافت منصور عباس کار  
فتحات هند دنبال شد و مسلمانان به کشمیر درآمدند .

باتأسیس حکومت های مقتدر محلی در مشرق ایران از نفود  
مستقیم خلافت در این سرزمین کاسته شد و نباله فتح را حاکمان نواحی  
شرق ایران بدست گرفتند . در دوره سامانیان پیشرفت محسوسی برای  
مسلمانان در این منطقه دیده نمی شود و علت آن هم معلوم است ، زیرا  
که حاکمان محلی هریک گرفتار خود و مرائب حوزه خویش بودند .

در دوره غزنویان یعنی از آغاز سلطنت محمود ، نفوذ اسلام در  
هندوستان روزافزون شد . محمود فتوحات خود را تا کشمیر و پنجاب

توسعه داد و نفوذ اسلام را تسویهات و کجرات پیش برد .  
پس از محمود ، فرزندان و نوادهای اوگاهای بعنوان غزو  
ـ چنگ بآن افران ـ به سرزمینهای شتح نشده حمله می کردند ، اما توسعه  
نفوذ اسلام در هندوستان در سلطنت پادشاهان غوری بود ، معزالدین  
محمد غوری در سال ۵۷۱ سند و مولقان را از دست حاکمان عرب گرفت  
و در سال ۵۸۶ با زماندگان غزنیان را که به لا هور رفته بودند مطیع  
خود کرد .

در سال ۵۸۸ در تانیسوار ، امرای محلی هند را مغلوب کرد  
و تقریباً تمام شمال هندوستان را بتصرف در آورد .  
در ۵۹۰ قنوج ، بهارونگ الله یکی پس از دیگری فتح شد و برای  
نخستین بار دین اسلام تقریباً در تمام هندوستان گسترش یافت ، در  
اوائل قرن هفتم قدرت سلاطین غور رو بزوای گذاشت و حکام ولایات  
دعوای استقلال کردند و بدین ترتیب نفوذ غوریان به قسمتی از افغانستان  
محدود شد .

واز جمله غلامان غوری قطب الدین ایبک است که در هندوستان  
خود را پادشاه خواند و اولین سلسله مسلمان را که منحصر ادر هندوستان  
فرمانروایی می کرد شکست داد .

این سلسله رابنام سلاطین دهلي خوانده است ، نخستین  
آنان ایبک قطب الدین و آخرین پادشاه آنان کیومرث شمس الدین  
است که در سوم جمادی الآخر سال ۶۸۹ کشته شد .

دیگر از سلسله مسلمانان هند سلسله ترکان خلجنی است اینان  
حوزه اقتدار مسلمانان را تاد کن پیش بردند ، گسترش متصرفات دولت

د هلى درپايان کاريه تجزيه آنان ملتهي گردید و حکومتهاي متعدد ي  
که همه مسلمان و داراي نفوذ محلی بودند در هند تأسیس شد .  
فعلاً مجالی برای تفصیل سخن درباره آنان و ذکر نام يکايلك  
آنان نیست .

هجوم تیمور به هند در سال ۸۰۱ هجری به تجزیه دولت  
اسلامی هند کمک کرد .

پس از تیمور استیلانی مردی ارزشاد مغول بنام "بابر" سبب شد  
که سراسر شمال هندوستان باستثنای بنگال در فاصله سالهای ۹۲۶  
هجری مجددأ تحت یک حکومت درآید و هرچند پس از مرگ بابر حاکمان  
بنگاله بسه متصرفات وی دست اند اختند ولی فرزند شن همایون و همچنین  
اکبرشاه توانستند وسیع ترین دولت اسلامی را در هندوستان تأسیس  
نمایند .

دولت بابریان از ۹۲۶ تا ۱۶۷۵ ه قمری طول کشید و با نفوذ  
دولت انگلستان در سراسر هند حکومت بابریان در یک قرن پیش از میان  
رفت .

از لشگر کشی نادر شاه به هندوستان سخن نگفتم زیرا مقصود  
حمله هایی بود که بصورت ظاهری بعنوان غزو یعنی جنگ با کافران  
صورت می گرفت و می دانیم که طرف مقابل نادر شاه محمد شاه بود و جنگ  
بر سر اختلافات سیاسی صورت گرفت نه دینی .

این بود چگونگی نفوذ دین اسلام در سرزمین هند که بطور  
اجمال واختصار بیان شد .  
نکته ای را که درپایان گفتار خود باید با اطلاع بر سانم اینست که

در طول سیزده قرن و نیم پادشاهان و امیرانی از زیاد عرب ، ترک ، ایرانی  
و افغانی به این منطقه حمله بردند .

خاطره های تلخ و شیرینی از آنان در صفحات تاریخ بیادگار  
مانده است . خدا کند که قصد همگی آنان تبلیغ دین و هدایت  
مردم بوده باشد ولی دین اسلام بمعنای حقیقی آن که رسالت صلح و  
صفا و آرامش است تنها در دوره بابریان به سرزمین هند رفت آنهم نیزه  
با موكب پادشاهان و کشورگشائی بلکه همراه عناصر صلح جوئی که بتدریج  
از ایران به این منطقه سفر کردند و در نقاط مختلف هند جای گرفتند ،  
سلطنت بابریان در هند مقارن سلطنت صفویان در ایران بود .  
در طول دو قرن صد هاتن شاعر ، ادیب ، تاریخ‌دان و حتی فقیه ،  
بلغ از ایران رخت برستند (۱) و به سوی هند رفتد .

وبحکم آنکه مسلمان بودند بی آنکه قصد تبلیغ دین داشته باشند  
جوهر دین اسلام را در قالب الفاظ شیرین در ذائقه مردم هند ریختند  
اینها بودند که تبلیغ کلمات بلند و مضامین عالی سنایی غزنوی ، مولانا  
جلال الدین ، سعدی و حافظ شیرازی را عهد دار شدند و به نیکوتسر  
وجهی این رسالت را در هندوستان ادا کردند و دو سرزمین را آنچنان به  
یکدیگر پیوند دادند که هنوز هم در شهرها و حتی پاره ای از رستاهات  
هند مردمی دیده می شوند که با شعار ملوی و حافظ و سعدی ترنسیم  
من کنند و بالاخره در نتیجه رسالت این مردم بود که بانک دعوی که یکبار  
— این اولین هجرت ادبیات و دانشنیان ایرانی به سرزمین هند نیست  
بلکه در طول کشورگشائی سلاطین غزنوی ، غوری و دیگران بسیاری از دانشمندان  
به سرزمین سند و مولقا دهلي دیگر نواحی رفتند ولی چون هجرت —

در قرن هفتم از گلوی مولا ناجلال الدین رومی برآمد و بود پس از شش قرن باز  
دیگر از سلیمانی وارسته ولی بزرگ اندیشه بنام محمد اقبال برآید که  
گوید :

پیر رومی آن سراپا جذب و درد      این سخن دانم که با جانش چه کرد  
از درون آه جگر سوزی کشید      اشگ او رنگین تراز خون شهید  
دل به خون مثل شفق باید زدن      دست در فتران حق باید زدن  
جان زامید است چون جوئی روان      ترک امید است مرگ جساودان  
با زدر من دید و گفت: ای زند و رود      باد و بیتی آتش افکن در وجود  
ناقه مانخسته و محمل گران      تشنگان را تشنه ترکدن رواست  
امتحان پاک مردان از بلاست      سوی آتش گام نز مثل خلیل  
در گذر مثل کلیم از رود نیل      ملتی را می برد تاکوی دوست  
نغمه مردی که دارد بوی دوست ،

---

— اینان غالباً در حاشیه حمله کشورگشایان است و بر عکس در دوره صفویان دانشمندان بمیل خود به این سرزمین رفتند ، تاریخ رسالت معنوی را بدین دوره اختصاص دادیم .

## کنفرانس:

دکتر علی شریعتی



### دکتر علی شریعتی

" هنگامیکه یک انسان بزرگ را می‌شنا سیم که در زندگی  
موفق نیسته است، روح اوراد رکابد خویش می‌دمیم و  
با او زندگی می‌کنیم، و این ماراحیاتی دوباره می‌  
بخشد " .

### شاندل (دفترهای سیز)

با این برنامه بسیار پیرازش و سود مند یکه با بتکار مؤسسه تحقیقی و تبلغی  
حسنه‌نیه ارشاد در اینچه برجزار می‌شود، شاید برای اولین بار باشد که ما در  
دورهٔ جدید، در سطح جهانی فکر اسلامی و بین‌الانسانی و بین‌المللی اسلامی  
یک کار علمی و تحقیقی و منطقی می‌کنیم و این خود نشانهٔ احساسی است که  
محمد اقبال، مظہراً این احساس در عصر ماست.

اسلام، در این دورهٔ رکود و توقفش، در چهار چوبه‌های تنگ قومی و  
قالب‌های بستهٔ محلی خود منجمد شده (۱) و بین‌الجهانی و بین‌المللی  
اسلام فراموش‌گشته است و وحدتی که اسلام بر اساس یک طرز تفکر جهانی—که  
در هیچ قومیت خاصی و در سرزمین خاصی محدود نمی‌شود—بنیان گذاشته  
بود، تجزیه گردیده و متأسفانه، مسلمین به دورهٔ انزوا و در خود فرورفتند باز  
گشته و در چهار چوبه‌ای محدودی از سنت و تاریخ و عناصر مخلوطی از مذاهب  
گوناگون جا هلی و افکار غیر اسلامی و عقاید مسخر شده از اسلام، محصور و محبوس  
مانده است، اما امروز، امثال این برنامه نشان می‌دهد که روشنگران  
جامعهٔ اسلام—از جمله درایران—به مرحله‌ای رسیده‌اند که چهار  
چوبه‌ای محدودی را که زمان برگرد پیکر بزرگ انسانی و فکری آتها کشیده  
بود بشکنند و بازکوشش می‌کنند تا این اندامی که زمان و گداران زمان، تجزیه  
۱—وقتی می‌گوئیم اسلام، مقصود اینجا مسلمین و جامعهٔ اسلامی است.

مشکلات و راه حل‌هایی ماست. اینستکه شناختن سید جمال و شناختن اقبال،  
شناختن اسلام و شناختن مسلمانان و شناختن زمان حال و آینده است.  
من مسلمان " دراین عصر، رنجها یش و پرسش‌ها یش !

واگر راه حل درستی هم باشد و به نتیجهٔ مطلوبی هم برسد کفا است  
همهٔ درد ها و نیازهای اورانی کند، زیرا من نوعی—بعنوان یک نسلی در  
روزگار کنونی—تنهاد رچهار چوبه ملکت خود م، جامعهٔ خود م، و تاریخ  
خود م زندگی نمی‌کنم.

من ازیک سو، وابسته به قرن بیستم هستم — در عین حال که من خود  
در قرن بیستم "زندگی" نمی‌کنم — درد ها و مشکلات و جریانهای قرن  
بیستم روی من و احساس من و سرنوشت من و جامعه من تأثیر دارد.  
بنابراین، در رابراین غول عظیم صنعت و علم و زور و پیشرفت و  
فساد و انقلاب و کون و فساد، بنام تمدن غرس، ایستاده ام و باید وضع  
خود را در رابراین طوفان عظیم و در رابراین همه رنگی و در رابراین  
این همه جلوه‌های خوب و بد و رهم آمیخته تعیین کنم.

و متلاشی اش کرد ه بودند ، بهم پیوند بخورد و آن وحدت کلی و آن "کل اسلام" — که ، جزد رآن کلیتش ، هرگز اسلام نمی تواند بصورت زنده تجسم پیدا کند — تجدید بنا شود ، و این "تجدید بنا" درست اصطلاحی است که محمد اقبال در اثیرزگش بنام "تجدید بنای طرز فکر اسلامی" عنوان می کند و من امیدوار هستم که این ، آغاز یک دوره جدیدی در تحقیقات اسلامی و در گوشه های معنوی و فکری و علمی و اسلام شناسی ماباشد و ما شاهد برنامه هایی دقیقتر و کاملتر و سودمند تراز این باشیم .

وبالا خص من آرزو می کنم که فوری تراز همه ، چنین جلسه و برنامه ای برای بنیان گذار این روح جدید یکه در کالبد نیم مرد ه مسلمین جهان دیده است — سید جمال افغانی — کسی که نخستین فریاد بیداری در شرق خواب رفته بود و کسی که هنوز اندیشه های مشکوک و دسته های آسوده ، حتی از سایه اش می ترسند ، حتی هنوز خاطره اش را بسازان می کنند ، برای چنین مردی چنین برنامه ای داشته باشیم .

وهفته ای را بشنیدم و در بازه این مرد واشرش که نه تنها بر روی جامعه اسلامی و ایرانی ، بلکه بر روی ملت های در زنجیر ، و بقول "فرانتز فانون" ، بر روی همه "انسان های مغضوب زمین" اثر گذاشته است ، بحث کنیم و اورا بشناسیم .

نمی خواهم تنها از او تجلیل کنیم ، بلکه شناختن مردان مانند سید جمال و اقبال شناختن یک شخصیت فردی نیست ، شناختن یک مکتب و شناختن یک ایدئولوژی است ، و شناختن شرائط اوضاع و احوال خود مان است .

اقبال عنوان یک فصل است و مابا شناختن اقبال ، یا سید جمال وارد منتظر می شویم که عنوانش این شخصیتها هستند ، منتظر خود ما ، اندیشه ما ،

وازسوی دیگر ، من یک "انسان" هستم و در این طبیعت و در این  
جهان بزرگ باید بدام که ، بنام یک "موجود انسانی" ، چه کاره هستم ؟  
چه جورا باید زندگی کنم ؟ و سرنوشت و سرگذشت من چه بوده و سرشت من  
چیست ؟ برای چه آمده ام و برای چه باید زندگی کنم و معنای آفرینش و روح و  
تدبیریکه برآفرینش تسلط دارد چیست ؟

من به چه چیز معتقد باشم ؟ و مبنای بینش من در برابر زندگی و در برابر  
هستی و در برابر جامعه ام و زمانم و خودم چه باید باشد ؟  
وازطرفی دیگر ، وابسته به یک منطقه ای از زمین هستم بنام "شرق" ،  
باگذشته اش و حالش و آینده اش که هرسه تأمل انگیز و هرسه وسوسه انگیز  
و در آوراست .

و همچنین وابسته به جامعه و امتی بنام امت اسلامی هستم که  
سرشتم و سرنوشتمن و احساسم و تربیتم با این امت پیوند دارد و این امت در  
وضعی است و از عواملی رنج می برد که من نمی توانم در برابر شنی مسئولیت بمانم  
نمی دانم برچه مبنای احساس را بنا کنم ؟ و براساس چه فلسفه ای  
جهان را ببینم ؟ و بچه چیز معتقد باشم ؟

همه این پرسش‌ها بی پاسخ مانده اند .  
ادیان در وضع خاصی هستند که اگر خود را ببینش کنونی و رنجها  
و پریشانیهای امروز انسان منطبق نکنند و پاسخ درستی به آنها ندارند ،  
بیشک از جامعه امروز بشری فاصله گرفته اند . چنانکه فاصله می‌گیرند .  
علم مدعا پاسخ‌گوئی هم روز ، بخصوص پسازماشینیسم و سورژوازی  
صنعتی و فرهنگ تجاری به بن بست رسیده و ایمان نسل حاضر و حوتی  
دانشمندان به آن متزلزل شده است .

این پریشانیهای من است در این هستی ، بعنوان یک موج—ود  
انسانی در این عالم طبیعت ، نمی دانم بچه چیز معتقد باشم ، بچه چیز  
معتقد نباشم ، ! راه حل کدام است ؟ ! حقیقت کلی هستی چیست ؟ در  
طبیعت ، هدفی هست یا نیست ؟  
رنجهای قرن بیستعمری من !

وازطرفی تمام پریشانیهای که بشر قرن بیستم دارد و بشر متمن دن  
امروز دارد ، — گرچه من شرقی از این تمدن استفاده ای نمی کنم و من شرقی  
بی بهره هستم از مواهب تمدن جدید — از همه فسادها و رنجها و بیماریها  
و بد بختیها یش برخورد ارم و حتی بیشتر از خود اروپائی متمن امروزی !  
هنوز به تکنوکراس نرسیده ایم ، به دوره بوروکراس نرسیده ایم ،  
به دوره ما شینبیسم و کاپیتالیسم نرسیده ایم ، اما همه پریشانیهای همه  
رنجهای و بیماریهای خاص این دوره را که در غرب هست ، اکنون با تمام وجود ما  
و تمام حساسمان حس می کنیم و اینها همه غیر از عواقب و فجایع شوم شرقی بودن  
و هورده جوی طادی و معنوی قرار گرفتن من است در برابر این سیستم های  
جدید !

وازطرفی ، در همان حال که من شرقی همه پریشانیهای داردهای قرن  
بیستم را با مثلاً هر مادی و روحی تمدن جدید در خود احساس می کنم ، در دهای  
پریشانیهای یک جامعه عقب مانده را — امثال گرسنگی ، جهل و بد بختی  
— باید احساس کنم . یعنی ایستاده ام در میان دو دوره ایکه همه  
رنجهای متناقض این دو دوره را در خود می یابم : هم ، مانند یک انسان  
غیر متمن ، از عقب ماندگی و ازانحطاط و اضعف مادی و فقر فرهنگی و  
بی سعادی و بی نانی باید رنج ببرم و هم مانند یک انسان وابسته به دوره \*

ماشین و صنعت وقدرت علم ، از پریشان اندیش ، از سیاهی و بیماری های روحی و بیاس های فلسفی و تنهائی واژمه انحطاطها و انحرافات و فساد های قرن بیستم و تدن پیشرفته جدید باید رنج ببرم !  
من چه کنم ؟ !

به این سؤال ها کیست که پاسخ بد هد ؟ !  
کس که هم آگاه است وهم درد ملد وهم مسئول و در عین حال ،  
هم مسلمان وهم شرقی ! ،

در عین حال که ، بعنوان بزرگترین بنیانگذار نهضت اسلامی ، بسی تردید به سید جمال معتقدم ، ولی نهضت عظیم و سازنده و آغازکننده سید جمال در مسیر تکاملیش به اقبال رسیده است واقبال ، نه تنها با افکار ، بلکه با وجود خودش بتعام این پرسش های من می تواند پاسخ بد هد .  
سخنی را که در آخر سخنانم بایستی می گفتم در آغاز می گویم :  
من وقتی به اقبال می اندیشم ، "علی گویه "ای رامی بینم : انسانی را بر گونه "علی" ، اما بر اندازه های کم و کیفی متناسب با استعداد های بشری قرن بیستم .

چرا ؟ زیرا علی کسی است که ، نه تنها با اندیشه و سخشن ، بلکه با وجود وزندگیش ، بهمه درد ها و نیازها و همه "احتیاجهای چندگونه" بشری ، در رهمه دوره ها ، پاسخ می دهد .  
اسلام تجزیه شده ، علی متلاشی !

اما این علی ، این اسلام ، در طول تاریخ ، در اثر عوامل مختلف - که اکنون وقت تشریحش نیست - تجزیه شد ، اسلام ازین نرفت ، علی از بین نرفته است ، مکتب اسلام وجود دارد ، اما آنچه مکتب اسلام را از

آن قدرت انقلابی و شورحیاتی انداخته ، متلاشی شدن پیکر اسلامی است ، نه از میان رفتن آن ! اسلام برای اولین بار در تاریخ ، مکتبی بود که احساس مذهبی و قدرت معجزآسای مذهب را که همواره در درون گرائی و ذهنیت فرد تجسم داشت و به تزکیه نفس و به ساختن انسانهای متعالی می‌پرداخت ، "از آسمان به زمین آورد" ، (۱) این قدرت عظیم معنوی درونی و فرد گرائی را وجهه بیرونی و اجتماعی نیز داد و رمسیر ساختمان جامعه بشری و رهبری عینی وزندگی اینجهاست "اجتماع" انسان بکار گرفت .

رهبری ، نه رهبری اخلاقی را بد هیم دست مسیح ، و رهبری سیاسی را دست قیصر !  
وزندگی ، نه زندگی اخروی را بر مبنای دین بنالکیم وزندگی دنیوی را بر مبنای تعقل .

وانسان ، نه درون گرائیش را با عشق و ایمان و عرفان ، و بیرون گرائیش را با مادیت و ظلم بسازیم ، بی توجیه جهانی و بی زیربنای جهان بینی !  
اسلام مكتب فردی و اجتماعی ، مادی و معنویش را بر مبنای توحید نهاد و ، چنانکه گفتام ، توحید تنها در حصار فلسفی و کلامی خودش آن چنان که در تاریخ و در اذهان متفکران و روحانیان همیشه وجود داشته محصور نیست .

توحید — معنای وحدت ذات خدا — انعکاسات و التزامات منطقی اینجهاست و مادی و انسانی دارد . اعتقاد به توحید در عین حال — سخن سقراط درباره فلسفه که گفت : "من فلسفه را از آسمان به زمین آوردم" . اسلام ، مذهب را چنین کرد .

زیربنای وحدت بشری و همچنین زیربنای وحدت طبقات انسانی و همچنین معنای بنای یک وحدت عام درهستی است که در آن، انسان در مسیر طبیعت، تکامل پیدا می‌کند.

این معنای توحید اسلامی است و این نه تنها زیربنای فلسفی و مذهبی است، بلکه زیربنای فلسفه "تاریخ، جامعه شناسی و انسان شناسی و زندگی شناسی بشری نیز هست".

در این "دین توحید"، علی و همه شخصیتهای بزرگ تربیت شده ناب و مستقیم دست پیغمبر و مکتب اسلام چنین هستند. اینها شخصیتهای دو بعدی هستند، شخصیتی هستند که درست مثل علی، مردی که در حالات وجد به های درونیش، یک روح فارغ از هستی را بیاد می آورد و در معراجهای معنویش "راههای آسمان را از راههای زمین بهترمی شناسد"، چنین روحی شب تا صبح خواب ندارد که: "در نقطه ای دور دست از جامعه اسلامی، یک انسانی گرسنه بخواب رفته!" یک روحی که در رابر مسئله گرسنگی در جامعه، حقیقتی گرسنگی یک فرد در یک نقطه از زمین، این قدر حساس است، درست مثل یک رهبر مردم دوست مادی است که جزئی اصالت زندگی مادی مردم نمی‌اندیشد.

از آن بعد دیگر شیخ حکیم سوخته خلوت و سکوت و درون است که گوئی به همه این عالم نمی‌اندیشد.

این "مرد شعشیر و سخن، عشق و اندیشه"! مرد یکه از شمشیر مرگ می‌بارد و از زبانش روحی، این مرد یک الگوی ایده آل انسانی است. این اصحاب بزرگ الگوها و نعمونه های انسانی هستند که پیغمبر و مکتبش

---

۱- چهار بعد توحید: جهان‌بینی تاریخ، جامعه و انسان (درسه‌های اسلام شناسی ارشاد).

به تاریخ بشر و انسان و امت اسلامی نشان می دهد که این چنین خود را بسازید .

"انسانهای تمام" ، نمونه های ایدآلی از آن گونه انسانی که در جامعه شناسی TOTAL HUMAN می نامند ، یعنی انسانی که همه ابعاد کامل و "خود تمام" انسان ایده آل را دارد است .

یکی از معانی امام اینست : یعنی الگوی متعالی و انسان نمونه .

این شخصیت علی و این مکتب اسلام‌پاکی ماند ، اما تجزیه شده درست مثل اینکه من بمانم اماد ستمرا یک جاقطع کنند و ببرند و پایم رایکجای دیگر ، سرم و چشم را جای دیگر و قلبم را جایی و مغزم را جای دیگر ، من بتمامه هستم از میان نرفته ام و حتی تجلیل می شوم و خیلی هم تقدیس می شوم و بیشتر از همیشه و شاید هم خیلی بالغه آمیز ! اما زندگی و حرکت نمی توانم داشته باشم زنده نیستم !

آن بعد عرفانی علی بعنوان یک تصوف بسیار زلال و متعالی و عمیق و یک عرفان بسیار پخته و لطیف انسانی در تاریخ اسلام رشد کرد ( به سو استفاده هایش کارنداریم هر مکتبی سو استفاده هایی دارد ) .

بعد قهرمانی علی بصورت تجسم و تجلی و سهل جوانمردی وقتی و پهلوانی در یک قشر دیگر از جامعه جداگانه و برابر با بعد عرفانیش رشد کرد .

بعد حکمت و علم قرآن شناسیش بصورت یک منبع و سرچشمه تفسیر و

شناخت اسلام و حدیث و بنای معارف اسلامی و ایمانی رشد کرد .  
بعد اندیشه اش بعنوان یک مژه تفکر و سخن و علم رشد کرد .  
بعد سیاسیش بعنوان مظہر عدالتخواهی و حق طلبی و حتی خدای  
عدل و حق تا سرحد الوهیت درمیان توده های ستمدیده تاریخ رشد کرد  
می بینیم علی ماند اماته تکه اسلام ماند اما تجزیه تجزیه شده .  
اینستکه می بینیم قرآن وجود دارد و می بینیم شخصیت‌های برجسته  
تریبیت شده مکتب اسلام در فرهنگ و شناخت موجود دارند اما هر کدام  
ازیک "دید" نگریسته می شوند اما هر کدام قطعه قطعه شده اند و هر  
قطعه اش جد از قطعات دیگر اصالت یافته و تجلیل می شود .

### تجدید ساختمان

"تجدید ساختمان" یعنی اینکه باز بگردیم و بجوئیم در فرهنگ  
خودمان و در همه معانی و مغارفیکه موجود است و در میان اسناد و تاریخ  
و شرح احوال و عوامل و عناصر شناخت این فکر و این شخصیت‌ها بگردیم و  
عناصر اساس را بجوئیم و ابعاد اصلی انسان نمونه را که در شخصیت‌های  
تریبیت شده بصورت واقعی و عینی هستند — نه بصورت سمبول و مثل اساطیر  
وقهرمانهای افسانه‌ای — و بشناسیم و این شخصیت‌ها را وین مکتب  
بزرگ را تجدید بنا کنیم . یعنی : باز انسان نمونه بسازیم و این کتاب بهم  
ربخته را که هر فصلش و هر روزش در دست کسی است شیرازه بندی کنیم و از  
نو همچون اول تدوین کنیم .

زیرا یک اندیشه و یک روح در یک پیکر درست و در یک کل واقعی وجود  
دارد ، اما اگر عناصر را از هم تجزیه کنیم تأثیرش نابود می شود و لوه رچمه

تجلیل بیشتری بکنیم نسبت به این عناصر واعضای از هم جد افتاده و هرچه این اندامهای جدا افتاده را شد و تکامل هم بد هیم آن روح از بین رفته، آن شخصیت نابود شده است، روح در تجدید بنای کل این اندام پدید می‌آید.

اسلام کنونی به ماتحرک نمی‌دهد بلکه به ماسکوت و سکون و قناعت می‌دهد، به معنای قناعت و صبر یکه خود مان می‌گوئیم، (نه معنای که اسلام گفته است که اصلاً دو معنای متناقض با هم است) به معنای ناامیدی از آنچه هست و بدینی به طبیعت و به زندگی و جامعه و حیات اسلام و همه امیدها را به بعد از مرگ موكول کردن بنام متدین بودن.

کی این روح بصورت اولیه اش در می‌آید، که در ظرف ربع قرن انسان را از وحشیگری بصورت انسان سازنده تمدن و سازنده تاریخ تازه ای در عالم و عوض کننده مسیر تاریخ و جبر تاریخی که آغاز شده بود تغییر داد و ساخت؟ کی می‌تواند این مکتب، بازیک جند ب جناده نیمه وحشی عرب بیسواند را که نه تنها از دنیا خبر ندارد، از مملکت خود شه هم خبر ندارد به صورت ابوذر رغفاری درآورد، مردی که امروز هم یک چهره زنده واله ام بخش حرکت سعادت بشری است و امید بخش توده های محروم وغارت شده! کی؟!

وقتی که این کالبد و این اندام تجزیه شده در طول تاریخ سیاه قرون وسطائی را دوباره تألیف و تجدید کنیم، تا این روح به آن کالبد تما و درستش برگرد و باز این ماده تخدیری فعلی تبدیل بشود به آن روح. القدس که همچون صورا سرافیل در قرن بیستم بر جامعه های مرده دمید و آن همه حرکات بار آورد و آن همه قدرت روح و معنی را در دنیا بوجود آورد.

این تجدید حیات شخصیت‌نمونه انسان مسلمان بصورت تجدید  
بنا و تالیف عناصر انسانی دور از هم و پا شیده از هم در قرن بیستم در بیک  
اندام نوینی تجلی کرد و این شخصیت نوساخته و نو خاسته محمد اقبال  
است .

محمد اقبال نه یک عارف مسلمان است مثل غزالی و یا مثل محیی الدین عربی و حتی مثل مولوی که تنها و تنها به آن حالات عرفانی ماورائی بیان دیشد و به آن تکامل فردی و تزکیه نفس و درون روشن خوبیش و یا چند تئی چون خویش فقط بسازد ، وازیرون غافل بماند و از حمله مغول ، استبداد حکومت واستعباد خلق خبردار نشود .

ونه مانند ابو مسلم و حسن صباح و صلاح الدین ایوبی و شخصیت‌های مثل اوست که در تاریخ اسلام فقط مرد شمشیر و قدرت و جنگ و مبارزه باشد و صلاح و تغییر و انقلاب در آن دیشه ، و روابط اجتماعی و تربیت بشری را با اعمال قدرت و نور و تسلط بر دشمن کافی بد آند و نه مانند علمائی چون سرسید احمد خان هندی است که به پندارد که وضع جامعه اسلامی هرجور که شد (ولود رزیر تسلط نایب السلطنه انگلیسی ) می‌توان با یک تغییر عالمانه «امروزی ، و تاویلات علمی و منطقی قرن بیستم از عقاید اسلامی و از آیات قرآنی و تحقیقات عصیق عالمانه و تدقیقات فیلسوفانه ، اسلام را حیاء کرد .

اقبال مردیست که در عین حال نه مانند غرب ، علم را عامل کافی برای نجات بشری و تکامل و رفع رنج‌های اوبدا ند و نه مانند فلاسفه ای که اقتصاد و تأمین نیازهای اقتصادی را تأمین همه نیازهای انسانی معرفی کند و نه مانند هموطنان خود شیعی متفکران بزرگ هند و بودائی

صفای باطن ورستن روح را ازاین زندگی " سامسارایی " و ازاین گرد و نه " کارمائی " به " نیروانا " انجام رسالت بشری به پنداشد . و خجالت کند که می توان در جامعه ایکه گرسنگی هست ، بردگی وضعف و ذلت هست ، روحهای پیاک متعالی و انسانهای تربیت شده و سعادتمند و حتی اخلاق مزکی ساخت .

نه ، اقبال با مکتب خویش و اساساً با هستی خود نشان می دهد که اندیشه ایکه به آن وابستگی دارد ، یعنی اسلام ، اندیشه ایست که در عین حال که به دنیا و نیازهای مادی بشرسخت توجه کرده است اما باز دلی به آدمی می بخشد که بقول خودش : " زیباترین حالات زندگی را در شوقها و در تأملهای سپیده دم و صبحگاه می بیند " . درست یک عارف بزرگ با یک روح زلال فارغ از ماده است و در عین حال مردیست که به علم و به پیشرفت تکنیک و به پیشرفت تعقل بشری در زمان ما بدیده احترام و عظمت نگاه می کند .

اشراق و احساسی چون " تصوف " و " مسیحیت " و " مذہب لا ئوتزو " بودا ، واوچین " که تحقیر علم و تحفیر عقل و تحقیر پیشرفت علمی باشد نیست . همچنانکه علم خشکی که چون علم " فرانسین بیکن " و " کلود برنار " تنهاد رحصار کشف روابط پدیده ها و نمودهای مادی واستخدام قدرت‌های طبیعی برای زندگی مادی باشد باز نیست ، در عین حال هم متفسری که فلسفه اشراق و علم و دین و عقل و وحی را با هم مونتاژ کند چنانکه خیالی ناجور امثال دارالشکوه و دیگران کرده اند نیست .

بلکه وی در نگاه و بینش خود به این جهان ، تعقل را علم را - بهما معنایی که امروز در جهان هست - نه با آن هدف همدست و همراه و همگام

با عشق و احساس والهای می داند و این دو را درجهٔ تکامل روح بشری  
باهم همدست می خواند .

بزرگترین اعلام اقبال به بشریت اینست که دلی مانند عیسی داشته باشید ، اندیشه‌ای مانند سقراط و دستی مانند دست قیصر اما "دریک انسان" دریک موجود بشری ، براساس یک روح و برای رسیدن به یک هدف یعنی خود اقبال .

مردیکه هم بیداری سیاسی زمان را وح خود داشت (بطوریکه بعضی اور فقط یک چهره سیاسی ویک رهبر آزادی ملی و ضد استعماری در قرن بیستم میداند کوهم دراند یشیدن فلسفی و علمی بپایه ای بود که در غرب امروز اورا یک متفسر و فیلسوف معاصر می‌دانند ، در ردیف "برگسون" .

و در تاریخ اسلام در ردیف "غزالی" در عین حال مردیکه ما اورابعنون یک مصلح جامعه اسلامی می‌دانیم و می‌نامیم که بوضع جامعه بشری و اسلامی و جامعه ای که خودش در آن زندگی می‌کند می‌اندیشد و برای نجات و بیدار آزادی ش جهاد می‌کند و نه تنها بصورت تفلی و علمی و بقول سارتربشکل تظاهرات روشنفکرانه چپ نماهای سیاسی بلکه بصورت یک آدم متعهد و ملتزم نگاه می‌کند و کارمی کند و تلاش می‌کند و در عین حال عاشق مولوی هم هست و با معاصر اجاهی روحانی او همسفر و آتش عاشقی و درد و اضطرابهای روحی داغ ، سوخته و گداخته .

اما بزرگ مردیکه یک بعدی نشده ، تجزیه نشده ، مسلمانیکه یک جنبه ای و یک جانبه نشده . یعنی مسلمان تمام ، اگر به مولوی هم عشق می‌ورزد هیچ وقت دراومحونمی شود ، به یک پهلو کج نمی‌شود . اقبال رفت به اروپا و بعنوان یک فیلسوف در اروپا تجلی کرد و مکتبه‌ای

فلسفی اروپا راشناخت و شناساند و همه اقرار کردند که یک فیلسوف قرن  
بیستم است اما تسلیم غرب نشد، غرب را تسخیر کرد، و با یک اندیشه  
انتقادی و یک قدرت انتخاب در قرن بیست و در تعدد غربی زیست، در  
برابر مولوی که شیفته او و مرید او هست تا جائیست که با ابعاد اصیل  
دیگر روح اسلامی مغایر نیست.

تصوف می‌گوید: چو قسمت ازلی بی حضور ما کردند  
گراند کی نه به وفق رضا است خُردِ مُگیر  
یا: زمانه با تو نسازد توبا زمانه بساز •

اما اقبال صوفی می‌گوید: زمانه با تو نسازد توبا زمانه ستیز!  
زمانه یعنی سرنوشت و سرگذشت انسان، زندگی انسان، خود  
انسان "موج" است یک "ساحل افتاده" نیست و وجودش بودنش در  
حرکت کردن است، چه می‌گوییم؟ "حرکت کردن است".  
انسان در عرفان اقبال که نه تصوف هندی است و له فاناتیسم  
مذہبی بلکه "عرفان قرآنی" است، زمان را باید عوض کند.  
اسلام قرآن جای "تقدیر آسمانی" را که در آن انسان هیچ  
است - به "تقدیر انسانی" داده است که انسان در آن نقش اساسی  
دارد •

و این بزرگترین "اصل انقلابی" و درین حال اصل هنر و سازند  
ایست که اسلام در جهان بینی و فلسفه حیات و انسان شناسی مذہبی  
بشر پدید آورده است •

زیرا بزرگترین انتقادی که "اومنیسم" و روشنفکران آزاد اندیش  
قرон جدید نسبت به مذہب داشته و دارند اینستکه اعتقاد مذہب

که برایه " " قاهریت" مطلق اراده آسمانی یعنی مشیت اله PROVIDENCE و " مقهوریت " مطلق اراده زمین یعنی خواست انسانی استوار است منطقاً انسان را بازیچه‌ئی اراده و ناتوان دست قوای غیبی نشان می‌دهد .

و این خود مایهٔ ذلت و عبودیت است و عامل سلب قدرت و آزادی و نتیجهٔ نفی مسئولیت و درنتیجهٔ تن دادن به " وضع موجود " و رضادادن به هرچه پیش آید و قبول هرسرنوشتی که برآد می‌دراین جهان تحمیل می‌شود ، و اعتراف به بیهودگی و بی معنایی و حتی فضولی و عصیان هرگونه انتقاد یا کوششی برای تغییر وضع و جانشین کردن " آنچه دلخواه آدمی است " بجای " آنچه از پیش بطور محتوم مقدر شده " و چون هرچه هست و بوده و خواهد بود تقدیر آسمانی است .

تدبیر آدمی در تغییر و تبدیل و اصلاح آن ، هم ناممکن است و هم نامقول و هم نامشروع اما فلسفهٔ اسلام با اینکه خدای واحد برسلطنت مطلق و جبروت ملکوت خوبیش تکیه دارد و " خلق وامر " یعنی هم کار آفریدن و هم کارهداشت و تدبیر و حکومت بر جهان را در دست دارد ( لهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ) در عین حال انسان را در این امپراطوری عظیم و مستبدانهٔ عالم به گونه‌ای طرح می‌کند که با آنکه از قلمرو قانون و سلطهٔ حکومت خداوند نمی‌تواند خارج گردد آزادانه زندگی می‌کند و خداوند به انسانها اعلام می‌کند که " شمارا گرامی داشتیم و بِرَوْ بحر و زمین و آسمان را در اختیارتان نهادیم و روح خویش را که اراده و قدرت ابدی اع و انتخاب و رهبری و تدبیر و خود آگاهی واستخدام و آن دیشیدن واستعداد های مافوق طبیعی است در شما د میدیم تا بد اینیم که امتحان نیک کرد ارتبرد " .

انسان اسلام دارای اراده، و قدرت عصیان و تسلیم، بنا براین مسئول و سازنده تصویر خویش: کُلْ نَفْسٍ بِرَبِّنَتْ زَهِينَة ( هر فرد انسان درگرو کار کرد خویش است ) و برای انسان جزاً نچه به کوشش خویش و به حرکت و تلاش خویش به دست آورده است، نیست، لَيْسَ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَا سَعَى اقبال در سیر عرفانی خویش با قران به این اصل - یعنی اصالت عمل و مسئولیت در انسان - رسیده است یعنی بآنچه "امانیست" ها یا "اگزیستانسیالیست" ها و "رادیکالیست" ها می کوشند تابانفی مذ هب و انکار خدا بشر را به آن برسانند .

زیرا به حق ، مذ هب و خدای مذاهب رایج در از هان را با آزادی و عزت و اصالت و مسئولیت انسانی مفاخر می دیدند ، در حالیکه اسلام ، روشن و بی امکان توجیه و تأویل های فلسفی گونه ، اعلام می کند که شرتو نهائی آدمی در روزی است که انسان آنچه را بادودست خودش از پیش ساخته و فرستاده است می بیند یوم یَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

اقبال همه منزلهای فلسفی و روحی این عصر را بابینش و جهت یابی ایمان و عرفان اسلامی خویش پیموده است و می توان گفت وی یک "مهاجر" مسلمان است که از عمق اقیانوس بر اسرا ر هند سر زد و تابلند ترین قلمهای کوهستان پراقتدار اروپا بالا رفت امانعند و به میان مبارزگشت تا ره آورد سفری این چنین شگفت را به ملت خویش - یعنی به ما ارزانی دارد - و من در شخصیت او می بینم که یکبار دیگر ، اسلام برای نسل خود آگاه و در مدد اما پر بشان خویش ، در قرن بیستم " نونه سازی " کرده است .

یک روح گدازان و پرالهام شرقی را از سرزمین فرهنگ روح وا شراق و دل برگزیده ، اندیشه عظیم غرب - سرزمین تمدن و عقل و علم را با همه

قدرت خلاقیت و پیشرفت — در دماغ اونهاده و آنگاه با سرمایه ای اینچنین قرن بیستمی راشناخته است.

واز آن مرتضعان و کهن پرستانی که بدون اینکه بشناسند با هرچه که نواست، باتمدن جدید و با غرب بدون جهت و سبب دشمنی من ورزند، وهمچنین مثل آنها ایکه بدون اینکه جرئت انتقاد و انتخاب داشته باشد محظوظ مقلد غرب شده اند نیست، واژ طرفی علم را استخدام می کند و عذر مکافیت و نقصان علم را برای تکافوی همه نیازهای معنوی و همه مقتضیات تکامل بشری احساس می کند و برای تکمیلش راه حل دارد و به رحال اقبال آدمی است که یک جهان بینی دارد و بر اساس این جهان بینی و تفسیر روحانی فلسفی که از عالم می دهد و از آدم، مکتب اجتماعی خود شرایط بنا کرده و بر اساس فرهنگ و تاریخی که به آن متصل است تا آنجا که صالح ساختمان انسانی قرن ما استعداد دارد اور آنچنان که خود معیار می دهد، بر انگاره "علی" ساخته است.

یعنی چه برانگاره علی؟ یعنی چگونه؟ یعنی انسانی بادل شرق، باد ماغ غرب، مردی که هم درست و عقیق می اندیشد و هم زیبا و پرشکوه عشق می وزرد، مردی که هم بادردهای روح آشناست و هم بارنجهای زندگی، کسی که هم خدا را می شناسد و هم خلق را، پارسای پاکبازی که درخشش نور معرفت و سوزش آتش عشق و ایمان دارد. لحظه ای پرده سیاه غفلت وجهالت نسبت به سرنوشت ملتها دیرند، جلوچشم تیز بین اورانی گیرد و اصلاح و فرم و انقلاب و تغییر فکری را بنانهاده است و همچنین بخوان اندیشمند بی برد است که چشم خشک علم چنانکه "فرانسیس بیکن" می گفت چشمی نیست که همه حقیقت را در عالم بیابد. همچنین احساس

من کرد که یک دل شیدای عاشق تنها باریاضت و تصفیه باطن و تزکیه، نفس  
بجایی نمی‌رسد زیرا انسا نوابسته به جامعه ووابسته به زندگی و ماده  
است ونمی‌تواند به تنهائی خود ش را در ببرد، فرد با کاروان جامعه در  
حرکت است ونمی‌تواند راه خود ش را جدا از آن انتخاب کند.

اینست که همانطور که همه آرزو من کنیم که ما مکتبی داشتما شیم که  
هم نیاز فلسفی مارا پاسخ گوید (درین دنیائیکه هم مکتب ها و همنفسه هم  
بشر امروز واندیشه امروز رانمی تواند پاسخ گفت) هم انسان متفرگی که  
جهان امروز تعدن و فرهنگ جدید دنیا را بشناسد و از طرفی با خود موامای  
های غنی فرهنگ مابیگانه نباشد . انسانیکه با فرهنگ و تمام سرمایه های  
معنوی و مذ هبی ما زند یک و بدرستی آشنا باشد اما با زمان بیگانه نباشد  
ود رقون چهارم و پنجم زندگی نکند و همچنین انسانی که بتواند بیلد یشد  
و فکر دقیق علمی داشته باشد و سبب برنج وزندگی و اسارت و سختی امت  
خویش غافل نماید و انسانیکه با زاگربرنجهای عینی و مادی بشری رومی کند  
و به پریشانیها و بد بختیهای فعلی — جامعه، بشری یا جامعه، خود را  
من اندیشد باز از اید آآل انسانی و از معنای کلی بشر و از رسالت جا وید انسان  
در تاریخ غافل نماید و انسان را و تمام اید الهای انسانی را در مرحله "صرف  
مادی پائین نیاورد .

همه آنچه را در زمینه های گوناگون می خواستیم در اقبال  
می توان دید زیرا اقبال تنها کاریکه کرد و است - و این بزرگترین  
موفقیت اقبال بعنوان یک مسلمان در جامعه اسلامی قرن بیستم است  
- توانسته است برآساس همه شناخته ای که برآساس فرهنگ غنی جدید  
و قدیم دارد، خود را برآساس الگویی که مكتب اعتقادی او - یعنی اسلام

داده است — بسازد ۰ این بزرگترین موفقیت اقبال و این بزرگترین عظمت او در قرن بیستم و در جامعه ما است ۰

نمی‌گوییم شخصیت کامل است، هرگز، نمی‌گوییم که شخصیت سعیل است، نه، شخصیتی است که پس از متلاشی شدن شخصیت یک مسلمان تمام و شخصیت کامل اسلامی دو مرتبه در قرن بیستم تجدید بناشده است، این تجدید بناشدن آغاز کاریست که مابعنوان روش‌نگران مسلمان بزرگتر مسئولیت را در رساناختمان خویش و همچنین در رساناختمان جامعه خویش باید احساس کنیم ۰ برای اولین بار سید جمال بود که این خفته عظیم و بزرگ چندین قرن را آگاه کرد که چگونه ای و چگونه بوده ای واقبال پس از این نهضت برای اولین بار نخستین میوه بود از این بد ری که سید جمال در این امت با ایر شده پاشید ۰

و این نخستین میوه یک الگوی بزرگ و یک سرمشق بزرگ و بسیار شورانگیز برای ما است ۰

مابعنوان شرقی و بعنوان وابسته به این نقطه از زمین و بعنوان وابسته به این تاریخ و بعنوان انسانی در رابر طبیعت و بعنوان انسانی در رابر غرب ۰

اما اینکه اقبال مصلح است یعنی چه؟ آیا "اصلاح" من تواند واقعاً جامعه را از همه پریشانیها و رنجها و بد بختیها نجات بد هد؟ یا باید یک انقلاب ناگهانی شدید ریشه دار ایجاد شود، هم در آن دیشه و هم در روابط اجتماعی؟ وقتی من گوئیم اقبال بعنوان "مصلح"، خانمها و آقایانیکه با اصطلاح‌های رایج درین تحصیلکرد ها آشنا هستند می‌پندارند که این صفت رابه معنای اصطلاحی معمول آن در جامعه شناسی

سیاسی بکار می برم یعنی اصلاح REFORME در برابر کلمه "انقلاب" ! REVOLUTION معمولاً وقتی می گوئیم اصلاح است یعنی تحول تد ریجی و یاروبنایی و وقتی می گوئیم انقلاب یعنی یک دگرگونی ناگهانی یا زیربنایی ، یک فرو ریختن همه چیز ، یک بنادردن همه چیز ، ولی ما وقتی در این تعبیر می گوئیم اقبال مصلح است ، عنایت به آن تحول آهسته تد ریجی در جامعه نداریم و مقصود تحول تد ریجی یا اصلاح ظاهري نیست ، این کلمه را معنای لغوی اعم آن بکار می بریم که شامل انقلاب نیز می شود .

وقتی می گوئیم اقبال مصلح است یا متفکران بزرگ بعد از سید جمال وبعنوان مصلحان قرن اخیر در دنیا معرفی شدند به این عنوان نیست که آنها طرفدار تکامل تد ریجی و اصلاح تد ریجی جامعه بودند ، نه بلکه بیک معنی ، طرفدار انقلاب عیق و ریشه دار بودند ، انقلاب دراند یشیدن ، درنگاه کردن ، در احساس کردن ، انقلاب ایدئولوژیک ، انقلاب فرهنگی .

اقبال و سید جمال و کواکبی و محمد عده و بن ابراهیم واعظای "انجمع علمای مغرب " و مردان بزرگی که در این صد سال اخیر شرق را تکان دادند همه اساس اصلاح شان و به تفسیر بهتر " انقلاب اصلاحی " شان بر اقرار و اعتراف به این اصل استوار است که می دانند امکان اصلاح فردی نیست . چند نفر ، چرا ، ! من می توانم بگوئه ای بیندیشم وزندگی کنم که خود "انتخاب" کرده ام ، از زمان از جامعه اثر نپذیرم و در زمان فاسد و در جامعه منحرف خود را یک " انسان پاک و راستین " بسازم اگرچنین امکان برای "فرد" در "جامعه" نبود مسئله "مسئولیت" معنی

نداشت.

اما در عین حال من نسبت به این گونه اصلاح تردید دارم که چگونه امکان دارد که انسان در محیط زندگی کند و از محیط اثر نپذیرد؟ محیط، یعنی مجموعه شرایط و عواملی که تاریخ، طبیعت، جامعه، روابط فردی و خصوصیات خانوادگی وارشی من سازند و از درون و بیرون "فرد" را در خود من گیرند و من پرورند) فرد را می‌سازد، گرچه فرد نیز بر محیط "من تواند" اثر بگذارد و این اثرگذاری به میزان قدرت اراده و خود آگاهی پیشرفت و تجهیز علمی و تکنیکی فرد بستگی دارد. من در این مسأله رایج که از قرن نوزدهم در جامعه شناسی مطرح است یعنی اهمالت و تقدیم فرد بر جامعه، یا جامعه بر فرد، نظر ویژه ای دارم.

در قرن نوزدهم اندیوید والیستها و سیاری از رادیکالیستها و اومانیستها منتقد بودند که "فرد" یعنی اراده ها و اندیشه های افراد است که جامعه را می‌سازد و تاریخ را راه می‌برد، در حالی که سوسیالیستها ناتورالیستها و ماتربالیستها بیشتر تحت تأثیر داروینیسم که مبنای علوم انسانی هم قرار می‌گرفت (حتی مبنای تاریخ ادبیات و انسانیت) انسان را تافته، جدابافته، طبیعت نمی‌دانسته و همچون درخت و جا نور که زاده و پروردۀ "جبهی" محیط طبیعی است، زاده و پروردۀ "جبهی" محیط اجتماعی و ساخته قوانین عینی و خارجی که تاریخ و اجتماع را می‌گرداند می‌دانستند.

امروز در جامعه شناسی مبحث "فرد" یا "جامعه" جایش را به مبحث تازه‌ای بنام "روانشناسی" یا "جامعه شناسی" و جنگ این دو

داده است ، اگرچه هنوز جنگ فرد با جامعه درمیان نیمه روشنفکران ما که هنوز یک قرن از جریانات فکری و علمی عقبند خیلی گرم و سخت مطرح است.

من در اینجا به نظریه گورویچ استاد بزرگم معتقدم اولاً "وحدت علت" یا اعتقاد به "عامل تام و واحد" در مسائل انسانی و اجتماعی مخالف بود و من گفت مسائل انسانی پیچیده تراز آن است که یک سلسله علت و معلوی داشته و از یک جهت بتوان تحلیل کرد بلکه به "تعدد عوامل" معتقد بود ، یک پدیده اجتماعی **PHENOMENE SOCIAL** یا یک "واقع اجتماعی" (**FAITS SOCIAUX**) ساخته و پرورد و تغذیه شده از چندین عامل اجتماعی تاریخی ، فرهنگی ، اقتصادی ، طبیعی ... است و هریک از این عوامل نیز یک امر بسیط نیست که با شیوه های علوم طبیعی که مسائل انسانی و جامعه شناسی را تحلیل می کنند "ساده و سطحی کردن" (**SYMBOLISER**) آن و در نتیجه مسخ و تحریف آن می پرسد از ند.

و این کار بهمان اندازه که برای عوام روشنفکران جذاب و شورانگیز و اشبع کننده است برای جامعه شناسی مصیبت باراست.

یعنی برای تبلیغ و ترویج مکتبی خوب است ، اما برای تحقیق و تحلیل علمی زیان آور است ، گذشته از آن میان فرد یا روانشناسی و جامعه یا جامعه شناسی رابطهٔ علیت یک جانبی نیست ، دو جانبی و متقابل است ، وجود آن فردی و وجود آن جمعی دربرابر هم قرار دارند و بطور مدام در حال اثربخشی و اثربخشی متقابلند.

رابطهٔ علت و معلول و معلول و علت برقرار است یعنی علت در همان

حال معلوم آن و معلوم در عین حال علت آن می‌گردد.  
بنابراین ، این بحث که فرد جامعه را می‌سازد یا جامعه فرد را ،  
باید بدین صورت طرح شود که : فرد و جامعه دائماً در حال ساختن و  
پرداختن یکدیگرند .

اما آنچه من در این زمینه اندیشیده ام این است که در اینجا  
عامل سومی هست که فراموش شده است و آن عامل رشد و تکامل "فرد" است .  
فرد انسانی رابه عنوان یک "واقعیت ثابت" در نظر گرفته اند ، هم  
گوییج هم اند و بود الیستها و پیسیکولوژیست ها و هم هیستوریست ها ،  
ناطوریست ها و رسوسیکولوژیست ها .

وقتی می‌گوئیم فرد مقصود مان "شخص" نیست بلکه "شخصیت" است  
وشخصیت یافر دد راینجا "اراده" فردی انسان است در برابر اراده  
جامعه یا طبیعت یا تاریخ یا وراثت و میزان عملی که به ابتکار و تصمیم خود  
در محیط انجام می‌دهد و تأثیری که بر محیط می‌گذارد و قدرتی که در پدید  
آوردن یا تغییر دادن دلخواه از خود نشان می‌دهد .  
و می‌دانیم که چنین اراده ای در طول تاریخ و در جامعه ها و مراحل  
 مختلف رشد اجتماعی و فرهنگی و مدنی متفاوت است .

فرد در یک جامعه قبایلی ، در یک مرحله ابتدائی وجود ندارد ،  
جامعه و روح جمعی است که اورا آنچنان که اقتضا دارد می‌زايد و می‌پرورد .  
به میزانیکه تاریخ بیش می‌رود و تعدد و فرهنگ و شد می‌کند و علم و  
آگاهی و تکنیک تکامل می‌یابد فرد به خود آگاهی می‌رسد و می‌تواند بشناسد ،  
بیندیشد تحلیل کند و سپس قضاوت نماید و روح انتقاد در اروپید آید و  
چون به علم و تکنیک (معنی اعم) مجهز شده است به تغییر و تکمیل و

واصلاح و ویران کردن و ساختن پردازد چنانکه همین اصل را در رابطه انسان و طبیعت می‌یابیم.

بنابراین قبل از اینکه به این پرسش جواب دهیم که فرد جامعه را می‌سازد یا جامعه فرد را، پسیکولوژی اصل است یا جامعه شناسی، باید پرسید که در کدام مرحله رشد فرهنگی و مدنی جامعه؟! و نیز کدام فرد؟ فرد امروز است که روح انتقادی دارد و می‌تواند حکومت و مذہب، شکل زندگی و سنن اجتماعی خود را عوض کند، و برآن بشورد، اشکال دیگری را انتخاب کند، فرد قبیله‌ای خود ساخته و پرداخته ناخود آگاه این عوامل است این‌ها برایش تقدس دارد و جنبه منزل وابدی و ازلی، این است که من با توجه به نظریه دورکهیم که تاریخ به میزانی که پیش‌می‌رود و تعداد ن تکامل می‌یابد "سوسیالیسم" (اصالت و تفوق مطلق روح جمعی) سست می‌شود و آن دیوید وآلیسم (فردیت و خود آگاهی فردی واستقلال فرد از روح جمعی) رشد می‌کند و این حقیقت را در مقایسه میان جامعه متعدد اروپائی و جامعه بومی و قبایل قدیم (مثل اعراب جاهلی که قبیله قبیله به اسلام می‌گرond نه فرد فرد) می‌توانیم احساس کنیم.

این است که فرد به میزانی که از رشد و فرهنگ و خود آگاهی بیشتری برخوردار است قدرت و امکان تغییر محیط و اصلاح و انقلاب اجتماعی را بیشتر دارا می‌شود و توانایی آن را که خود سرنوشت خود و جامعه خود را بسازد و یاد رسانختن آن سهیم باشد بیشتر بدست می‌آورد و از همین جاست که "مسئولیت" و "تعهد" برای او بیشتر مطرح است.

بنابراین اصلًاً این مسئله که باید فرد خوب و صالح تربیت کرد،

یانه ، باید " جامعه خوب و صالح " ساخت بی معنی است ، این دو از هم جداییستند تنها از یک مبارزه اجتماعی است که انسان رشد طبیعی و راستین می یابد ، در انزوا فیلسوف ، شاعر ، پارسا ، عابد می توان ساخت اما " مسلمان " نمی توان ساخت .

مسلمان تمام و کامل تنها و تنها در " عقیده و جهاد " ساخته می شود .

کوشش پیغمبر به دو مرحله تقسیم می شود :

مرحله فرد سازی ( ۱۲ سال مکه ) و مرحله " جامعه سازی ( ۱۰ سال مدینه ) .

اما در مرحله فرد سازی مکه می بینیم که وی این " افراد " را چگونه می سازد ، فرد در کاروان جامعه بسرمی برد و در مسیر تاریخی این کاروان در حرکت است .

خود را فریفته است اگر با گوشه ای نشستن و از دیگران بریدن و بسی کاروان سالار و کارگزاران و راه بلدان کاروان کاری نداشتند ، خیال کند که سرنوشتی غیر از کاروان یان انتخاب کرد ه است . وی درست همان جاده و همان منزلها را می پیماید که کاروان در آخر ، در همان سرمنزل پیاده خواهد شد که کاروان می رسد .

امکان ندارد وقتی زمان فاسد است و روابط اجتماعی فاسد است ، فرهنگ و تربیت و مسیر حرکت روحی و سیاسی و اقتصادی جامعه رو به فساد است ، بتوانیم امیدوار باشیم که انسانهای صالح داشته باشیم ، چنین چیز ممکن نیست .

اگر فردی بتواند خود را از سیل برها ند و از سقوط دسته جمعی در به برد ولو هم موفق شود و واقعاً هم خود را در برده باشد و نه دامن تر

کرده باشد و نه لغزیده باشد ، بازیزگترین خیانت را مرتكب شده است ، برای اینکه بزرگترین رسالت او پرد اختن به اصلاح دیگران و اصلاح جامعه اش هم بوده است و نکرده است ، به قیمت خیانت به دیگران نمی توان بخود خدمت کرد (۱۰)

کسی که با هوشیاری و تلاش از زندانی که با خویشاوندان و هم فکران و همدردان و آزادی خواهان در آن اسیر است بگریزد ، آزادی خود را بدست آورده است اما هرگز انسان آزاده نیست ، یک خود خواه پست راحت طلب بی ارزشی است ، اوحق ندارد به آزادی افتخار کند ۰

هرگز نباید از آن دم زند ، این یک نجات نیست ، نیگ است ۰

بعقیده من ، بزرگترین عمل انقلابی و ارزش انسانی اسلام و بزرگترین خدمتی که به تمدن و تاریخ بشری ( نه تنها به مسلمین ) کرده است این است که قدرت عشق مذهبی و نیروی معجزآسا و غیر مادی "احساس عرفانی " را که در رون انسانها بوده و همیشه روح هارابه انقلاب ، جانبازی و استقبال ساده مرگ و شهادت و قربانی کردن خود و کودک خود در راه معبود و در آستانه معبد و ادارم کرده است ، در راه ساختن جامعه بشری واستقرار عدالت و کسب قدرت و پیشرفت در زندگی مادی و معنوی این جهان بکار گرفته است ۰

اینست که در تاریخ مذاهب می بینیم که بخاطر تعصب دینی ، خشنو دی

۱— به نظر من "مستضھفين" گه قرآن ازانها سخن می گوید و مسئولیت انحراف آنان را به گردن پیشوایان و روحانیان می افکند همین افرادند ، در بذر پیغمبر دستور می دهد "سرها و جگرگوشه های قریش را بزنید " و در نامه به رؤسای ملل تصریح می کند که اگر تسلیم نشوید گناه تمام ملت به —

خدا ، حفظ معابد و بت ها و مظاهر و تشریفات مذہبی ، اقوام بشری از چینی و هندی و یهودی و مسیحی چه قتل عام ها ، آتش سوزی ها و جان بازی ها هولناک دسته جمعی که تحمل نکرده اند امامهمه " مرگ هائی پاک در راههای پوک " " همه در صحنه های جنگ هفتاد و دوملت " امام محمد <sup>ص</sup> تنها با کفرازد و هزار تن کشته ازد شمن و دوست توانست نه تنها مسیر تاریخ بشری را عوض کند بلکه با یک جهش انقلابی خارق العاده جامعه ای را از مرحله " بدی و قبیله ای و چادر رشیانی و حتی قبل تاریخی " به یک جامعه پیشرفته بین المللی ایدئولوژیک ، با فرهنگ و مد نیت تکامل یافته و نهادهای اجتماعی بسیارنو و مترقی پرتاب کند .

این همه قدرت و پیران کننده و سازنده و انقلابی که در تاریخ بی سابقه

است از کجاناگهان جوشش کرد ؟

به نظر من از آنجاکه قدرت خارق العاده معنوی و روحی مذہب در مسیر زندگی اجتماعی قرار گرفت و از درون ارواح وزوایای آرام و تاریک معابد و دیرها و صومعه ها ، به میان کوچه و بازار آمد . و آن همه نیرو و مصالحی که فنحضرآ صرف ساختن منازلی در آخرت می کرد صرف بنا کسردن مد نیت و اجتماع مقندر و سرمایه داری در دنیا شد و مذہبی هائی کم فرزند انسان را در پیا بیت ها یاد ر زاویه محراب ها قربانی می کردند تا از این طریق به تزکیه نفس و طرد شیطان و ارواح خبیثه و جلب نیروهای اهورائی به پردازند ، مسلمانان این جان بازی هارابه صحنه های باز اجتماعی و جنگی و فکری کشانندند و به قدرت اندیشه وایمان مسلکی و اجتماعی و مبارزه با ظلم واستبداد و خرافه پردازی های مذہبی و سیاسی و قومی و نابودی سنت های جاهلی و ساقط کردن ارزش های کهن نژادی و هـ . گردن شما است که من دمکراسی را با آنکه مترقی ترین شکل حکومت میدانم و حتی اسلامی ترین شکل ، ولی در جامعه قبایلی ، بودن آنرا ←

حکومتی و خانوادگی و بالا خره شکستن گنگره های قصور قیصرها و خسروها و اطفاء آتش ها و آتشگاههای دروغین ضد مردم و شکستن بت های تبعیض و تضاد طبقاتی و قبیله ای و ملی و آزاد کردن توده ها از استعباد زمینی و بالا بردن آندیشه هایشان به رفعت حریت و برابری و عزت خدائی و ویران کردن طبقات روحانی و اشراف درباری و امپراطوری های جهانخوار رههای ملت ها از حکومت قانون واستقرار ارزش های نوین انسانی و بالا خره در مبارزه اجتماعی و اصلاح زندگی بشری نه تنها به زندگی مادی و بنای جامعه مقتدر اقتصادی و سیاسی و غنای معنوی و فرهنگی و اخلاقی و رشد مد نیت و رفاه این جهان رسیدند بلکه در عین حال خود به عنوان "فرد عی" در این کشاکش های ایدئولوژیک و انجام رسالت های سنگین و سازنده اجتماعی رشد اخلاقی یافتند و به تقوی و تزکیه و صلاح روح و پاکی احساس و استغنا و صبر و فضیلت دست یافتند .

شاید بزرگترین انقلاب اسلام در تاریخ زندگی اجتماعی و معنوی بشری تغییر جهت دادن به قدرت عظیم مذهب است .  
یعنی استفاده از آن همه نیروها و خون ها و وقت ها و پیرایه ها (که در محراب ها و خانقاہ ها و دیرها و بختانه ها به هدر می رفت) در راه حرکت و تکامل جامعه بشری ، نابودی برج و باروهای استبداد و استثمار و جهله توده و نتقویت روح عدالتخواهی و رشد فرهنگ و علم و همه ابعاد حیات این جهانی !

این است تنهاره "اصلاح فردی" تزکیه نفس و تکامل اخلاق و کسب تقوی و "اصلاح خود" .

می غیر ممکن می دانم و معتقدم که طی یک دوره "رهبری متعهد انقلابی" باید جامعه متقدم دمکراتیک ساخته میشد سپس ۰۰۰۰

شت

تقوی و تزکیه نفس و صلاح فرد در انزوا از جامعه و در غفلت از سرنو مردم و در فراموش کودن مسئولیت اجتماعی ممکن نیست ، در اسلام هم نیست هرگز، هم به تصدیق اندیشه هاومبانی مکتبی که داریم و هم به تصدیق آدمهایی که داشتیم به عنوان مظہر تربیت شدگان اسلامی در تاریخ نبوده است .

مادر پیرا مون پیغمبر ، یک عابد دیرنشین و یک صحابی گوشه گیر نمی شناسیم . حتی "اصحاب صفة" که عرفا و زهاد ماخود را به آنها می چسبانند افراد شمشیر بدست آمده هم مؤمنیت و جهاد بودند که دل از خانه وزندگی شخصی برگنده بودند اما نه برای هدر دادن خود در گوشه معابد و شکاف کوهها و بوسیدن درگه زهد پرستی و رهبانیت ، بلکه درست برعکس برای ، آنکه همه وجود و تمام لحظات عمرشان را به کار اجتماعی و مبارزه اعتقادی خود وقف کنند ، آدم های استثنایی که زندگی فردی شان را فدای مبارزه اجتماعی و فکری کردند بودند !

تمام مصلحان مسلمان قرن بیستم ما نیز دارای این خصوصیت فکری واين اعتقاد اصیل و بدیهی بودند ، چون از بدیهیات بینش اسلامی است و یکی از اصول مسلم و جزئی از عقاید مذهبی اسلام است ، اصلاً "جهت" و "جبهه گیری" و "مسیر" مكتب و بینش کلی و گرایش عام روح اسلامی است .

حتی دشمنان اسلام که پیغمبر ما را "پیغمبر مسلح" می گویند و اسلام را مذ هب شمشیر ، معتبرند که اسلام یک مذ هب اجتماعی است و گرنه احساس عرفانی و تزکیه نفس و پرداختن به اصلاح فردی و تقوی دینی بمعنی کلاسیک آن که نیاز به شمشیر ندارد !

چنین کاری را در رهبری و هر شرایطی میتوان کرد استبداد ، استثمار  
ظلم و غصب و جنایت نه تنها با آن مخالف نیست بلکه همهٔ شرائط لازم و  
مساعد را برایت غراهم می‌کند که بروی گوشه ای و به کار او و سرنوشت مردم  
کاری نداشته باشی و بانفس مبارزه کنی ! اوتوراد راین مبارزه یاری می‌کند !  
در اسلام ، فرد در اثنای مبارزه برای اصلاح جامعه به اصلاح فردی  
و اخلاقی میرسد ولو در مبارزه اش موفق هم نشود . اینست که مامعتقدم که  
در یک جامعهٔ فاسد نیز فرد صالح می‌تواند وجود داشته باشد یعنی  
میتواند ساخته شود و مسئولیت فردی از همین جا پیدید می‌آید ولی با این  
قید !

مسئولیت فرد خود آگاهی به خلق است و مبارزه با همهٔ عوامل انحرافی  
و بیمارکننده و ضد ترقی و سلامت و حقیقت ( امریه معروف و نهی از منکر بدین  
معنی است نه به آن معنی خنک و نفرت انگیز رایج ! )

فرد مسلمان در را برخدا ، یعنی راه مردم و سرنوشت مردم و طرز  
تفکر مردم مسئول است و متعهد ، هم تعهد فکری و هم عملی و اجتماعی ،  
این امر به معروف و نهی از منکر که بصورت مضحك امروز درآمده یعنی همان  
اصل که امروز در غرب و در را بر جهان بیدار و در میان روشنفکران امروز  
بعنوان " انسان و مسئولیت روشنفکر و دانشمند و هنرمند و مسئلهٔ تعهد"  
طرح است نه بعنوان نصیحتهای خنک بی‌ریشه و بی‌توجهی سطحی و  
کودکانه ، و یا کم ارزش و محصور در دایرهٔ تنگ زندگی فردی و روابط  
معاشرتی یا اعمال انفرادی که تازه گوش هم اگر بکنند ، چیزی نیست و آن  
هم بدون هیچ معنی و مقدمة علمی و بدون تأثیر و پذیرش و بدون هیچ احتیاجی  
به چنین نصایحی !

امر به معروف ونهی از منکر نصیحت بابا به بچه های نیست یا توصیه های مقد سها بغيرمقد سها ، در راب ریش و سبیل و احکام طهارت و نجاست و شکیات و محضلات نت های قرائت و تجوید و با اصر لباس پوشیدن و رفتار کردن و ...

امر معروف ونهی از منکر یعنی رسالت فرد در سرنوشت جامعه خویش و مکتب اعتقادی که با آن معتقد است، یعنی همان مسئولیت روشنفکر، مسئولیت یک مسلکی ، یک انسان معتقد به ایدئولوژی ، یک فرد حزبی ، یک انسان وابسته بجامعه اسیر عقب مانده ، استعمار زده ، طبقه محروم استثمار شده ، یک متفکر ، فیلسوف ، نویسنده ، دانشمند ، هنرمند وابسته به زمان ، به انسانیت امروز ...

من متاسفانه فرصت ندارم که راجح به مصلحین قرن بیستم یکایک سخن بگویم اگر یک رابخواهم نام ببرم باید بنام بردن و یادآوری آثار و زمان واشاره به زندگی آنها اکتفا کنم و آنهم س ارزش است امام با ای و اصولی را که نهضت بیداری یا رنسانس یعنی "تجدد تولد" اسلام بر آن مبنی است طرح می کنم تاروشنفکران و مسلمانان لااقل جهت و مشخصات کلی آن رابتوانند احساس کنند .

کلمه " رنسانریزی RENAISSANCE " ( بمعنای واقعی کلمه ) برای این نهضت خیلی پرمتنی تر است و با توجه به روح و مهنتی که رهبران و پیروان این نهضت از آن احساس می کرده اند این لغت مناسبتر است تارنسانس برای آن نهضت اروپائی خد قرون وسطائی قرن پانزده و شانزده به این نام ، زیرا معتقد دیم و تاریخ هم به روشنی نشان می دهد که اگر جامعه ماتجدید تولدی بکند ، این جامعه مرد اسلامی مانند تولد

درخشان نخستین ، حیاتی با رور و نیروند و مترقبی خواهد یافت.

تاریخ ، این تولد نخستین راد راسلام چگونه نشان می دهد ؟

چگونه ارزیابی می کند ؟ نمی گوید تا پیغمبر اسلام متولد شد کتابخانه ها زیاد شد ، عرفان درخشیدن گرفت ، خدای عشق به رقص آمد ، خدای علم به هیجان افتاد ، مریخ خذای جنگ لرزید ، تیروکمان ازدست هرکول افتاد ، نوری از آسمان نابید ، زمین راز لزله گرفت . . .

نه ! بلکه آتشکده پارس ، آتشهای دروغین خاموش شد ، آتش های دروغین ! چرا ؟

برای اینکه این آتشها آتش اهورا مزدا نبود ، آتش اهورا مزدا یکی است ، این آتشها سه تابود ، آتش گشتاسب در آذربایجان مال شاه و شاهزادگان واشراف ، آتش برزین مهر متعلق به دهقانان و آتش پارس در استخر متعلق به روحانیون زرتشتی ، یکی از صفوں برجسته طبقه حاکمه استثمارگر و مستبد و عصاره گش مودم .

این آتش آتش فریب و نیرنگ و دروغ بود ، بد تراز هر آتشی ، آنها آتش زور و آتش پول بود و این آتش خد عه و انحراف افکار و تخدیر مردم بنام دیس .

آنها آتش استبداد بود و آتش استثمار ، و این آتش استحمار و چه کسی نمی داند که این سوزنده ترین و خاکستر کننده ترین آتش است ؟ این آتش مرد ! و این آتشها خاموش شد ، آتشهای یکم همواره توده در آن می سوختند بنام اهورا مزدا و بنفع اهربیمن .

و کنگره قصر ساسانی فرو ریخت ! یعنی این یک تولد پر معنای است ، تولد یک روح و عرفان جدید و یک احساس و اشراقی است که مذهب است ، اما برخلاف مذهب های رایج ، به خشت ، خشتشی که روی هم کج بنا شده است کار دارد ، به هر در رو دیوار و بایه ای که به ستم برکشیده است کار دارد .

یعنی این پیغمبر ظهور نکرد تا خود را مثل زرتشت و مانی و مزدک و کنفیس و ۰۰۰ به این کاخ برساند و در ردیف شاعر و منشی وخواجه دربار بشیند ، آمده است تا آن را ویران کند .

" تا پیغمبر اسلام چشم به این جهان گشود آتشکده فارس خاموش شد و کنگره قصر مدائن فرو ریخت " کیفیت نگاه و مأموریت اسلام را به این جهان و درین جامعه بیان می کند ، متأسفانه یک عده از روشنفکران مسلمان که می خواهند اسلام را با روح و زبان امروز بیان کنند ، هر فکر و سلیقه ای که روح زمان ما می پسندد و مدد می شود امروز صلح جهانی ، همزیستی مسالمت آمیز ، عدم تعصب ، آزادی و احترام به همه افکار و عقاید مدد شده است ، حتی یکسی از ادبای معاصر مانو شته بودند که وقتی تو به تبلیغ عقیده خودت می پردازی به دیگری اهانت کرده ای یعنی تو بر باطلی .

آن وقت روشنفکران مسلمان ما یا مسلمانان تازه روشنفکر ما هم خود را برای لیبرالیست ها و دمکرات ها و اوانیست ها لوس می کنند که اسلام از سلم است و

سلام یعنی صلح و صلح هم یعنی همزیستی مسالمت آمیز و سازشکارانه میان طبقات و مذاهب و افکار و عقاید ... ! عجبا ! اسلام صلح نیست ، اسلام جنگ است ، نباید ازاتهام کشیش‌ها واستعما رگران و شبیه روشنفکران کاردستی آنها ترسید و جا زد ، با بزرگ کردن و امروزی و انmod کردن اسلام کاری ازبیش نمی رود ، — حقیقت را باید آنچنان که هست شناخت نه آن چنان که می پسندند . جهاد را باید دفاع توجیه کرد ، دفاع احکام دیگری دارد و جهاد احکام دیگری ، اسلام ، جنگ حق و باطل از آدم تا انتهای تاریخ (آخر الزمان) است .

نهضتی که بوسیله مصلحان اخیر اسلامی در محیط اسلام ، از چین گرفته تا خلیج فارس و تا شمال افریقا ، از زیمه قرن نوزدهم تاکنون بوجود آمد ، نهضتی است در ادامه نهضت تاریخهایی که فلسفه تاریخ ادیان ابراهیمی برآن استوار است . این نهضت محصور در چهار چوبهای مسائل کلامی و فلسفی و متفا~~یزیکی~~ نیست ، لب~~ه~~ تیز این مبارزه متوجه نظام عینی حاکم بر تاریخ و بر زندگی و بر مردم است .

یک اطلس جغرافیائی آسیا و افریقا جلو خود تان باز کنید ، جغرافیای افریقا

رابهتر می شناسیم ، برای اینکه انقلابات و نهضتهاي ضد استعماری  
و ضد غربی که در افریقا بوجود آمد ه می شناسیم ، فعلی تراست ، هنوز  
جزء اخبار است همه می دانیم .

افریقا یک سلسله اقوام و کشورهای اسلامی دارد و یک سلسله از اقوام  
و کشورهای غیر اسلامی . امامه افریقا روی نقشه جغرافیای جهان بقول  
شاندل یک نویسنده " فرانسوی اصل شمال افریقا " بصورت یک  
" قطره اشک " است ، یک " قطره اشک گرم " !

آری ، افریقا اشک زمین است ، قلب گداخته زمین است ، قلب  
نیز شبیه اشک است ، چه ، هرد و همزاد و همد رند ، افریقانیز با این  
د خویشاوند است .

افریقا قلب مجرح واشک داغ این کره ستمدیده رنجور است ،  
همواره در آتش بردگی ، در تاریخ ، در آتش استعمار ، در زمان جدید ،  
می سوخته و می سوزد .

در تاریخ ، تنها کشورهای اسلامی افریقا هستند که احیاناً اتهام  
برده گرفتن دارند اما اتهام برده دادن هرگز نداشته اند . هیچ وقت  
کسی از مراکش یا تونس یا ال جزاير یا از مصر برده بجاوی نمی برد ، در عصر  
جدید تمام افریقا بنزور و بابه تزویر تسلیم استعمار شد ، افریقای مرکزی ،  
افریقای غربی و شرقی تازه متوجه می شوند که کی استعمار آمد و به این  
سادگی وارد شد .

استعمار بصورت یک عدد مبلغ مسیحی یا مهاجر اروپائی که برای  
سرمایه گذاری و آبادی و ایجاد تولید و کاروترقی آمده اند در گوشی ای  
زندگی کنند و به عمران آن به پردازند ( استعمار ) .

ویا در شکل عده ای تاجر فرانسوی یا انگلیسی وغیره می آمدند و بسادگی و حتی با استقبال و احیاناً مساعدت و خشنودی بومیان وارد می شدند و کم کم صاحب همه چیز می گشتد.

در قرن نوزدهم ، تازه از شیشه های رنگی ، الماس بدلسی و سنگهای قیمتی و جواهر مصنوعی ساخته بودند و فرنگی <sup>رند</sup> هفت خط ، خان خرکن و متعدد رنگ کن چند مشت ازین شیشه رنگی ها بر می داشت ، و می برد به افریقا و به رؤسا و اشراف و شیوخ قبایل افریقا هدیه می کرد ، بخصوص در جشنها و مراسم عروسی و تشریفات قبیله ای شان یک مشت شیشه می داد و یک گله گوسفند در مقابل می گرفت .

تجمل پرستی جزء خصوصیات اصلی اندیشه و روح غیر متمدن بد وی است . تجمل بد وی مد رن بابد وی غیر مدد رن ، فرق ندارد . تجمل پرستی نیاز روح های سطحی و فقیری است که از زیبائی های روح و سرماهی های معنوی و چشم اندازها و انقلاب ها و عظمت هایی که در ایمان و اندیشه و علم و هنر و ادب و فلسفه و پروازهای شگفت دل آدمی هست محروم اند . این حقیقت را در مقایسه میان افرادی که ، از نظر رشد فکری و فرهنگی و اجتماعی ، در درجات مختلف هستند می توان بررسی کرد .

ملت ها نیز چنین اند . برخلاف آنچه در وله اول به ذهن میرسد ، جامعه های عقب مانده بیشتر از پیشتر ( افریقا بیشتر از آسیا و آسیا بیشتر از اروپا و اروپا بیشتر از امریکا ) لوكس پرست اند . در جامعه ما زنان قدیمی بیشتر از زنان متعدد وزنان عامی بیشتر از زنان تحصیل کرده یاروش نفکر جواهر بازند .

بسیاری از خانم‌های تیپ "علیه‌عالیه" خود را بصورت مجسمه‌ای می‌آرایند که بجای توالت، خود را رنگ‌آمیزی‌های تند و چرب و غلیظی میکنند که فضایی به شعاع چند صد متر را "اشک آور" می‌سازند و مخاط بینی آدم چائیده رابه خارش دچار می‌کنند و وجود شان رابه شکل پایه‌ای در می‌آورند که فقط برای این‌بریا است که برآن طلا و سنگ‌های زینتی و "جواه‌آلات" سلگین وزن آویزان کنند و بچسبانند، چندان زیاد ویر زرق و برق و مبالغه آمیز که همپای بوهای تند و تیز توالتش، سرو صدای جواهرش در فضای منتشر است و سرگیجه آور و سماخ گوش آدم سمعکی را که در "عصر ماشین" و "شهر تمهران" زندگی می‌کند، آزار می‌دهد. چرا که وجود "بن‌بها" و روح "بن‌کرامت" و زندگی مردۀ گنگ و شخصیت "بن‌بو و خاصیت" خوبیش را که هیچ معنای نمی‌دهد و هیچ نشانه‌ای که بودنش را نشان دهد در خود نمی‌یابد ورنگی که به وجود ش تشخّص بد هد و از عدّم متمایزش نماید فاقد است و هیچ‌کس حتی خودش، هیچ‌گاه متوجه نیست که: "او هست"! و ناچار، به زور "سرمایه" و قدرت "صنعت" و افسون "هنر" و پیشرفتهای فنی در "صنایع مستظرفه" و تقلید و تشبیه به "زیبایان ازمابهتران"، از احجار "کریمه" و اشیاء "گرانبهای" و سروصد اهای "جواه‌آلات" و رنگ‌بیوئی تند و تیز وزیب وزیورهای فریبا، کرامت و قیمت به عاری می‌گیرد و نام و نشان می‌یابدو وجودش که تجسمی از عدم است و تجسدی از "پوچی و عبث"، معنی و ماهیت پیدا می‌کند و به باری ایمن "داشتن‌ها" و تسلیبه این "بودن‌ها"، عقده گشائی می‌کند و "کمبود‌ها" و حتی "بی‌بود"‌ها و "نابود‌ها" یعنی راترمیم می‌نمایند و

خلاصه ، این "بی همه چیز تحقیرشده" مفقود " با اتصال و انتساب به آن چیزها ، همه "چیز"ی میشود (حالا ، هرچه !) و هم با تشبه به تعظیم شده ها ، عقده حقارنش تخفیف پیدا میکند و برایش کم آزارتر میشود و هم ، با این ظواهر و علائم و آثار واوصاف مصنوعی اعتباری ، در احساس و ادراک هانه ، ولی لا اقل در چشمها "مطرح" میشود و "هست" میشود . چه ، روح آدمی از این سه محرومیت ، سخت رنج میبرد و عقده دار میشود و اگر نتوانست از طریق طبیعی برخورد ار شود بصورت بیمارگونه و مصنوعی و حتی انحرافی و گاه با فساد و جنایت میگوشد تا عقده گشایی کند و بدست آورد یابه داشتنش تظاهر کند و دیگران و حتی خود را هم فریب دهد . کوکی که در جمعی ، فراموش میشود و میبیند که هیچکس متوجه اونیست خشمگین میشود ، و اگر ببیند ، کوک یا کوکان دیگری بادرخشش خویش همه نظرها را بخود جلب کرده اند و او را به محاکم برده اند ، بیتاب میشود و بخصوص اگر احساس کند که واقعاً هیچ ویوج است و چیزی ندارد که بتواند مطرح باشد و این است که هیچکس اورابیاد نمیآورد و تابرسررا هی قرار نگیرد و تنہ اش به تنہ کسی از حضار نخورد ، کسی متوجه نمیشود که ایشان هم در مجلس تشریف دارند ، دیگر نمیتوانند خاموش بمانند و تحمل کند . میگوشد تا ادای بچه هایی را که نقل محفل شده اند درآورده ، اگر فایده نکرد - که غالباً هم نمیگند - دست به شرارت میزنند . حادثه میآفرینند . مجلس را عوض میکند . اگر نتوانست کاری کند که ستایشش کنند ، دست به کاری میزنند که لا اقل باعث تعجب دیگران گردد ، و اگر نشد ، حتی دسته گلی به آب میدهد که موجب نفرت و سرزنش بشود ، و گاه حمله میگند تا مورد حمله قرار گیرد ، مخاطب دشنا و طرف دشمنی واقع شود ،

بهرحال " مطرح " شود ! همه متوجه شوند که او هست ، هرچند " بد " ،  
بهرحال ، " بد " یک صفت است ، میتواند به شیوه " دکارت ، وجسد  
خود را ثابت کند ، به این جمیع که انگارش کرد ه بودند و گوید : " من  
بدم کنم ، پس من هستم " . و به حیله " حافظ ، معشوق را متوجه  
خود کند و چشم او را به سوی خویش بگرداند و در دل او ، احساس و ادراک  
او که وی همیشه از آن جا غایب بوده ، مطرح شود و این است که : " طاعت  
از دست نیاید ، گنهای باید کرد — در دل دوست ، به هرچله ، رهی  
باید کرد " !

اینجاست که رابطه میان " تجمل " و " عقب ماندگی " دقیقاً  
آشکار میشود و ریشه روانی آن نقش روانی — طبقاتی — اجتماعی آن عیقاً  
دانسته میشود . درباره آن تیپ زنان " چهل ستون ، چهل پنجره ای "  
و " سرخاب سفید ابی " که در " سفره پارتی " ها ، نمایش خیره کننده  
از الماس و زمرد و پاقوت و فیروزه و مروارید و " طلا آلات " می دهند و یک  
" ویترین " جواهر فروشی را بررسی نمایند و چند جعبه رنگ و چندین  
بطری عطر را بر سر و رو خالی کرده اند و این " نمایشگاه سیار سرمايه و  
صنعت " را در زیر خیمه " مجلل حجاب ، برای تماشا چیان اهل و گوهر شناسی  
افتتاح می کنند که از این عالم و امارات ذی قیمت و درخشندگی به اصالت  
خانمی ، شرافت خانوادگی و حتی حرمت اخلاقی وقد است دینی و عزت  
و کرامت و نعمت و موهبت الهی سرکار علیه ، حا جیه خانم عالیه ، پسی  
می برنند و همه فضایل ناداشته انسان را به فضل این داشته ها  
به ایشان ارزانی می نمایند و بدین طریق ، ایشان که عبارتند از " هیچی "  
در وسط دوحلقه " پدر و شوهر — که این دو نیز تمام شخصیت شان در

جیشان قرار دارد و تمامی معنی و فلسفه وجودی شان ، موجودی شان ! — به یاری این وسائل خیره کننده جلب کننده ارزشمند و زیبای و برتری دهنده ، آن سه عقده حقارت را میگشایند . در رابرابر این تیپ تجمل پرست که عقده های حقارت را در زیرچادر رسیاه اشرافیت قدیم میگشاید ونداشتن سواد ، شحور ، اصالت فردی ، شخصیت معنوی ، احساس ، هدف ، مسئولیت اجتماعی ، کار ، ایده ، ایده آآل ، وبالآخره نقشی ، وضعی ، رسالتی ، اعتقادی ، خدمتی ، و ۰۰۰ چیزی که با تکیه بدان بتواند بگوید : " پدر ، شوهر ، برادر ، برادر شوهر ، پدر شوهر ۰۰۰ نه ! من ! " اورا در رابرابر تیپ زن پیشرفته تحییر میکند . در رابرابر درخشش زنانی که جاذبه های شخصی ، فکری ، اجتماعی ، اعتقادی ، هنری ، شغلی و یا حتی امکان تجلی جاذبه های زنانه و زیبائی های جسمی و جنسی خود را در آورد ، به محقق میبرد و فراموش میشود و ناچار ، با افراط در استفاده این سه علی ها استعاره این ارزش ها خود را تأثیر میکند ، طرح میکند ، اثبات وجود میکند ، معنی وجودی و شخصیت ممتاز و نمایان میگیرد واعلام میکند که : ایها الناس ! من هستم ایها الناس ، من چیزی هستم !

دراينجا نپنداشد که میخواهم ، تیپ زبان متجدد را در رابابر این تیپ زبان متقدم بگذارم و براین دليل که این تیپ ، معمولاً در رقیاس با آن تیپ ، که در استعمال مواد ومصالح آرایش و آویزان کردن زیور الات سنگین وزن و سنگین قیمت ، حرص جنون آمیز و خودنمایی مرض گونه ای دارد ، توالی تند نمیکند و خودنمایی جواهراتی ندارد ، میخواهم نتیجه بگیرم که این " تیپ متجدد " چون پیشرفته است و از نظر

کمال انسانی و زیبائی های ذاتی و شخصی برجسته ، عقده خود نمائی می ندارد و به این ظواهر اعتباری و شاخصه های بیرونی و اعتباری نیازمند نیست !

هرگز ! اینکه زن متعدد ، ازبستان افراطی " طلا آلات " بدش می آید و توالت تند را خوش ندارد ، بلکه بیشتر دوست دارد " توالت مات " کند ورنگ پریده جلوه نماید ، بخاطر سادگی اخلاقی و بیزاری از خود نمائی و بسیاری از خود آرایی نیست ، بلکه اینجا بحث برسریک اختلاف ذوقی است و تفاوت " مد زیبائی " و تغییر ملک های زیبائی شناسی در ترتیب زیبائی زن . من آنقدر ساده لوح نیستم که مثلًاً رواج دامن ماکسی را در رسال هفتاد ، نشانه ای حیای روح غفت و سنت پوشیدگی و بازگشتن زن امروز به حجاب تلقی کنم و پیشگذاشتن مرد این موج را در انگلستان و امریکا تأثیر روانیت در نسل جدید تفسیر کنم و یا شیوه برهنه ای را در رغرب که از طریق عکسها و فیلمها می بینیم و بعد با مطالعه کلی و عقیق به این واقعیت پی میبریم که بعد از جنگ دوم جهانی است که این مناظر لخت و عور در امریکا و اروپا زیاد دیده میشود و سپس ، با تأثیر اطلاعات و تحقیقات و آماری که از وسعت جنگ و شدت آن ، وبخصوص عاقب شوم و ویرانی ها و بد بختی های ناشیه از آن در دست داریم ، ناگهان به این کشف نبوغ آمیز توفیق میباهم که : بله ! هنر و بخصوص فیلم و تئاتر وباله ، اپرا ۰۰۰ آینه واقع نمای اجتماع اند و نمایشگر و قایع عینی زندگی مردم و شیوع برهنه ای و ظهور ستارگان زن و اخیراً مرد ، بصورت لخت و پتی ، حاوی یک " پیام " است و یک فلسفه رآلیستی در هنر متعهد امروز که می کوشد تا واقعیت زندگی و سرگذشت عینی

جامه‌های امریکا و اروپاراشان دهد که پس از جنگ جهانی دوم، مردم امریکا و اروپا و بخصوص آن تیپ و آن طبقه‌ای که پرسوناژهای این فیلم‌ها نمایندهٔ واقعی آن می‌باشند، در اثر شیوع فقر و بیداد مصیبت‌های جنگ، غالباً از تأمین پوشان کافی برای خود عاجزند و چنانکه به رأی العین دیده می‌شود، یا بیچاره هاعربیان اند و یا اگرهم یک لا پیره‌نس نازک و بد ن نما بر تن دارند، غالباً تنگ و کوتاه از جلو و عقب و بالا و پائین به شکل بسیار رقت بارو عبرت انگیزی کم و کوتاه و افتاده و بردیده و ناقص است و گاهی اوقات، حتی نوا می‌شان وزنان محضنه محترمه و با شخصیت‌شنا از استریورت خود هم عاجز مانده‌اند، و مسلم است که بر هنگی همیشه با گرسنگی توام است و گرسنگی را هم مانه تنها در رنگ پریده چهره‌های مات و مهتابی و لبها کبود و اجسام لاغر و پوست بر استخوان و شکم برپشت چسبیده شان بطور دلخراش مشاهده می‌کیم و در علوم آنها می‌بینیم که رنگ در صورت ندارند و گوشت و پیه در تشنان ذوب شده است بلکه شدت و عمومیت گرسنگی به جای رسیده که بی غذ ائی و گرسنگی برایشان صورت یک قاعده مسلم و حکم کلی و ثابتی شده است و چرسی به دل و جگرشان نرسیدن و نان نخوردن و سیرنشدن و در شباهه روز یکبار بیشتر غذای درست صرف نکردن و بجای خورشی قوت دار و آبگوشت غلیظی که بیست جور حبوبات دارد و دویند انگشت چرسی رویش ایستاده و تکه‌های دنبه در آن غلت می‌خورد و بجای روغن زرد که ماصبحها به ناشتا ذاغ می‌کردیم و یک قدح بسلامتی بالا می‌کشیدیم، یک فنجان سوپ! یعنی آب چرك زیبو! با یک انگشت‌توانه آب گازد ارجشیدن برای عمومشان صورت یک "رژیم" پیدا کرده، وقتی آن وضع رقت بار لباس و این وضع رقت بارتر

غذ او آن قیافه های مات زده و اسکلت های خشکیده همین امریکائی ها  
و اروپائی ها را در این روزگار می بینیم و با سر و وظیع خود مان مقایسه می کنیم  
که بحمد الله می بینیم یک خانواده معمولی مازیر پیره نی دارد و بالاتر  
پیره ن کرکی و کشی و بالا تر پیره ن و بالاش ژاکت و بالاش جلیقه و بالاش  
جلیقه پوستی و بالاش کت و بالاش قبا و بالاش لباده و بیا پالتو و بالاش عبا  
و بیا پوستین وبعد یک من آش پرازگوشت سرسینه ود مبه و پیه و نخود و لوبیا و  
سیب زمینی و لیه وعد س و ماش و رشتہ و ۰۰۰ راباچهار تا " قورت " بالا می  
کشد و پنج سیرگوشت کو بیده شب مانده را باده تا پیاز و شش جور ترشی  
شش لقمه کله گرگی می کند و پائین مید هد و بانصف کله و یک تخار د و من آب  
روغن کله پاچه و یک شکمبه سیرآبیں قلوه شیردون و یک پاچه دوتاد است و سه  
شیشه ترشی باد مجان و پنج تا پیاز کله گریه ای با یک نصف نان سنگ ۳۰۰  
کارش را می کند و د و تا خربوزه بالاش و یک سماورچای داغ روش و بیست تا آروغ  
از مخرج پشت بلند ش و یک قدح تخمه کدو و هندوانه و کشته زرد آلو بالای  
همه آش و بعد هم خانوادگی از همه اطراف و جواب می خزند زیر کرسی داغ  
آتش خاک ذغال ولحاف کرسی ، سی من پشم میش را می کشنند رو سر شان  
و پاها شان را خانوادگی ، گرم و صعیمی و تنگاتنگ ، درهم می دوانتند و  
گرد اگر منقل حلقة می بندند و در جایی نرم و گرم و پیش میان تشک ولحاف  
ومتنگ و منقل ، به خوابی لطیف و " رؤیا الگیز " فرو می روند و چون بر  
می خیزند می بینیم که این شده است یکدست گوشت ود مبه ، سرخ و  
سفید ، مرحومه مهوش !  
واوشده است یکدست پوست و استخوان ، مات و مبهوت ، خام توئیکی !  
یعنی این چنین " روشن فکر غرب شناس جامعه شناس و اهل نقد و

آنالیز مسائل هنری و سیاسی و اجتماعی و طبقاتی " ام ؟ یا اینجسور " روش‌نگرهای غریب‌زدگی طرفدار سنت‌های اصیل ایرانی و پاسدار مقدسات ملی و معتقد به تکیه کردن بر بایان‌های عقیق و استوار فرهنگی و آداب و رسوم و سنن معنوی و مبانی قومی و نهادهای ریشه دار اجتماعی و میراث‌های مقدس و پر محنت تاریخی خودمان و پریدن از غرب و پیوستن به شرق و انگاه بر فرهنگ و هنر توده به عنوان یک ضرورت روش‌نگرهای و تعهد مسئولیت اجتماعی برآسان بازگشت به خویش و علم و ادبیات و هنر و قلم و فکر در خدمت جامعه و در مسیر خود آگاهی مردم و تحلیل علمی و واقع‌گرایانه مسائل خاص و ایرانی برای درک مستقیم و تحلیل بینش و روح و فرهنگ مردم این سرزمین ۰۰۰۰ " و حرفه‌ای از این قبيل ، به آن معناکه اخیراً رایح گرده اند و بدآن عمل هم می‌کنند ، چه هولناک و چه روده بر !

مسئله این است که " زن متجدد " ، درست مثل " زن متقدم " است . هردو هردو در رابر تیپ زن کمال یافته و بافضلیت ، مقدم دار حقارت و هردو در دله رهه بی‌نام و نشانی و دیوانه و اروزشت و بیمارگونه در تلاش خود نمائی‌های ناشیانه و عجولانه و هردو ، برای جبران کمبود ارزش‌های انسانی شخص و شخصیت خویش ، بدنبال استخدام وسائل واستعمال مظاهر جلب کننده و جبران کننده و درجای خالی کرامت و ارزش و هنر و زیبائی وجاذبه انسانی و سرمایه اند یشه و روح ۰۰۰ نشاندن علائم و ظواهر و سبلها و نشانه ها و مزها و ابزار و آلاتی و اطوار و حالاتی که به قاعده‌های و بازتاب شرطی و تشابه و اعتبار و انتساب و تقارن و قیاس و بهرحال ، به دلالت خارجی ، بتواند درازهان ، جانشین آن ارزش



های ذاتی وفضیلت های انسانی بیشود که زن اشرافیت قدیم و اشرافیت جدید از نداشتن رنج میبرد و بگوئه بسیار ناشیانه و دستپاچگی های ابلهانه و مهوع و افراط کاری های زشت می کوشد تاکتمان کند . این هر دو تیپ از یک نوع کعبود های رنج می برند و رنجشان ناشی از تضادی است که بین دو " وجود " یاد و " حیثیت " شان هست و اینان در میان دو سنگ این آسیای سنگین چون دانه، ضعیفی فشرده می شوند و آن تضادی است که میان " حیثیت یا وجود انسانی " (بالذات) شان و " وجود یا حیثیت اجتماعی " (بالغیر) شان ایجاد شده است ، وجود ذاتی شان پوچی مطلق ، بی هیچ اصلتی ، ارزش فکری یا احساسی یا علمی یا هنری یا اجتماعی ویا حتی اخلاقی ، و اما حیثیت و موقع اجتماعی شان ، تنها به سبب پدریا شوهر و معمولاً هرد و ، واین هرد و نیز معمولاً تنها به سبب " پول " - یعنی آنچه در جیبدارند ، نه آنچه در سر یا در سر است - بیش و کم حساس است و خطیر و دارای مسئولیت و حرمت و لا زمه اش داشتن صلاحیت ها وفضیلت ها وکسب ارزش های انسانی ممتازی که دارند ه، آنرا از مردم عادی و عامی برجسته ترداده دارند ، در حالیکه اینان ، که به خاطر پول و شرایط خاص جامعه طبقاتی ، در چنین مقام و موقع اجتماعی برجسته ای " قرار گرفته اند " ، (کسب نکرده اند ) ، نه تنها از مردم عادی و زنان عامی برتری ذاتی و انسانی ندارند ، بلکه غالباً بخاطر نوع تربیت طبقاتی و رفاه اقتصادی ظالمانه و زندگی طفیلی ۰۰۰ دارای خلق و خوبی انحرافی ، ضعیف ، عاطل و باطل ، ناآگاه حتی از مسائل روزمره زندگی اجتماعی ، حتی خانوادگی وفاقد برداشت ها و بینش های تجربی که از تماس با واقعیت ها و شناخت زندگی

وچا مجه ومردم ومهترازهمه ، اندیشیدن یاکارکردن ناشی می شود واین ها فاقد این همه اند ، نمی اندیشنند ، چون تیپ زن سنتی ماتحصیل نمیکند ، حتی جوگری مذهبی هم ندارد ، کارنمی کند ، چون تیپ زن سنتی هم برای کارخارج تربیت نشده ، هم کارد رخارج را بد من دارد و کار یدی و تولیدی و حتی کارخانه را بد تروید آن نیازی ندارد .

" زن متجدد " کیست ؟ اشتباه در همینجا است . چون " تیپ " او با " تیپ " ( سنتیت ) اشرافی امل خیلی فاصله دارد و حتی متضاد است ، غالباً چنین احساس می کنند که ذات یا کاراکتر این دو باهم متفاوت است ، واین اشتباه رایج است که حتی روشنفکران وبخصوص هنرمندان ما ( بخصوص در تئاتر و سینما و داستان نویسی که بیشتر براین دو تکیه دارد ) ، تیپ و کاراکتر را غالباً با هم عوض می گیرند و حتی مترادف خیال می کنند ! زن متجدد ما درست همان زن امل پولدار سابق است که فقط تیپ عوض شده است . لباس و آرایش و مصرف و نوع سرگرمی و رفتار و آداب معاشرت و سلیقه اش فرق کرده است و گزنه سطح اندیشه و نوع بینش و عمق احساس و درجه خود آگاهی ورشد معنوی و مسئولیت اجتماعی و روشن بینی اعتقادی و وسعت جهان بینی و تکامل ارزش های اخلاقی او ، در هر دو تیپ یکی است . درست است که از بسیاری قید های متعصبانه قدیم رها شده است ، ولی اشتباه دیگری نیز که رایج است ، یک اندیشتن " رهائی " و " آزادی " است ! رهائی یک مسئله عد من است ، جنبه منفی صرف است ، در حالیکه آزادی یک مسئله وجودی است و رهائی یک " وضع " است و آزادی یک " خصلت " ، یک درجه تکاملی انسانی که به رنج و کار و آگاهی ورشد کسب می شود . فرق است میان فردی که از زندان

خلاص میشود — وی رها است، هرگه میخواهد باشد، حتی یک بندۀ  
یاد زد، یاد شمن آزادی ! — اما، در همان حال، یک انسان تکامل  
یافته‌اصلی و خودآگاه که آزاد است ممکن است به اسارت افتاد و زندانی  
گردد .

هرگه را زیک " قید " — هر چند قید غیر انسانی و منحط — رها  
می‌گردد، نباید سخاوتمندانه و سهولانگارانه، لقب بزرگ و خدائی  
" آزاد " را برایش حرام کرد و باستایش او بنام آزادی، هم اورا فریفت  
وهم به آزادی خیانت کرد .

باید دید که زن متجدد، قیدهای منحط خویش را در تیپ سنتی  
و قدیم خود که شکست و ازان ها رهاشد، به کجا رفت؟ چه شد؟ چه  
جانشین آن کرد؟ و با ازدست دادن آن سنتهای بد، چه ارزش‌های  
خوبی را انتخاب نمود؟

ممکن است بپرسید: " نفسِ گُستن بندی که برده استها بسته است  
مگرنه خود یک فضیلت است؟ بی تردید می‌گوییم: هرگز! باید اول پرسید:  
چه کسی این بند را از دست توبا زکرد؟ و چرا؟ اگر دستهای توراگشودند  
تا در توطئه‌ای، به خون انسان بیگناهی فروبرند، توستایشگر رهائی  
دستهای خویش خواهی بود؟

بیاد داریم که چو مبه، لومومبارا زندان خویش رهائی داد،  
تابی مسئولیت، در حال رهائی و گریز مقدس از زندان کاتافکا، اورابه  
تیر بزند، و زد!

می‌بینی که باید پرسید: چه کس رهایی کند و چرا؟ از " رهاشدن  
ها " سخن نگوئیم، تهابه " آزادی یافتن " و بهتر نگوییم: " آزادی

را شناختن و انتخاب کردن و آزاد شدن " بیندیشیم . همچون یک درجه " تکاملی ، یک مرحله " متعالی از رشد انسانی و زن متعدد ، همان " امل مدرن شده " است . اگر هم از من نپذیرید که " رهائی از قید " بطور مجرد ومطلق ، قابل ستایش نیست ، لا اقل در این باره باید این واقعیت عینی را اعتراف کنید که زن متعدد ، از قید های منحط سنتی رها شده است ولی در عین حال ، یک سلسله ضعف های اخلاقی را کسب کرده است که در تیپ قبلی خویش - تیپ سنتی - از آن ها سالم بود . " قید های منحط " آری ، ولی شکستن و رها شدن از این قید ها برای یک " زن روشن فکر " ، یک موفقیت و کمال محسوب می شود و قابل ستایش است ، زیرا زن روشن فکر ، در رهائی از این قید ها ، آزادی بدست آورده است . در حالیکه زن متعدد در رهائی از این قید ها ، ازانحطاط به فساد و انحراف افتاده است و این یک سقوط بیشتر است .

در گستن از این قید ها ، زن روشن فکر به آزادی رسیده است و زن متعدد به " بی قیدی " ! و فرق این دو ، همان است که در اختلاف میان " آزادی " و " لا ابالیگری " میتوان احساس کرد .

زن روشن فکر ، در این رهائی ، از " قید " به " مسئولیت " رسیده است و زن متعدد ، یکلا ابالی بی قید و بی مسئولیت است .

زن متعدد ، همان مخدره پوج پولدار سابق است که در گذشته ، خود را در رحجابی دروغین بنام دین پنهان کرده بود و حال در یک بی رحجابی یسی راستین ، به ادعای دروغین تهدن ! زن روشن فکر ، خود قید های منحط سنتی را نفی کرده و آزادی را در طریق تهدن ، آگاهانه انتخاب نموده است ، زن متعدد ، اسیری نا آگاه و بازیچه است که قید ها

رابرد ستش شکسته اند وتجدد رابه دستش داده اند . لا ابالیگری ورهائی نیز جبری است که عوامل خارج از اختیار او، براو تحمیل کرد ه اند ! زن متجدد ، همان زن یوج پولد ارقدیمی است وبا همان عقده ها وكمبود ها وهمان تظاهرها وتوسل های دروغین برای عقده گشائی ، تظاهر و تقلید ؛ او بانشان دادن جواهرش وابن بانشان دادن اسافل اعضاءش ! می کوشند تا یوچی وجودی خوبیش را معنایی بخشنند و بهر حال ، مسأله ای داشته باشند که بتوان طرح کرد وجاذبه ای که بتوانند با جلب توجه ها ، احساس کنند که وجود دارند . حال ، از این دو ، کدام زشت تراست ، خود انتخاب کنید !

این دو "زن هیچ و یوج " - یکی سنتی و دیگری مدرن - هردو در برابر زن روشنفکر احساس حقارت می کنند و چون ارزش های وجودی او را فاقدند ، می کوشند تا از طریق نمود های جنسی یا مالی و تجمل پرستی های مبالغه آمیز ، بی نمودی های خوبیش را در برابر زن روشنفکر ، جبرا ننمایند ، تنها زن روشنفکر که زن پیشرفت ه است و آگاهی و آزادی و مسئولیت و هدف و معنی وجودی دارد ، به تجمل پرستی نیازمند نیست و آن دو تیپ دیگر جبراً به تجمل پرستی کشیده می شوند ، برای این که تیپ ، مذہب یا تمدن ، تنها دو پوشن ژا هری اند که نقشی توجیه کنند ه دارند ، نه تعیین گنند ه ، و نمی تواند جز این باشد ، چه ، هم مذہب و هم تمدن ذاتاً با پوچی و بی مسئولیتی و تجمل پرستی تضاد جبری دارند .

\* \* \*

یک حقه باز فرانسوی در قرن ۱۹ باشیر خشک یک مذهب درست کرد ، اصلاحات قرن ۱۹ قرن خاصی است ، در اروپا مکتب درست می‌کردند و در جامعه اسلامی مذهب ، یا زاده عدد امام زمان در نیمه قرن ۱۹ ظهرور کرد ! همه باهم معاصر ! بفاصله سه چهار ، تادوازده سال ، یکی از آنها همین دین شیرخشکی بود .

تا زه در اروپا شیرخشک اختراع شده بود ، چند کیلو برداشت ، رفت افریقا گفت ای مردم ! خداوند گرسنگی شما را دید و بر فقر و گرسنگی شمارحتم آورد ، مرابای نجات شما فرستاده است . من معجزه ای دارم که مثل معجزه آن بیان دیگر نیست که شکم انسان را سیرنگند ، یک معجزه اید آلیستی نیست ، ذهنی و مستافیزیکی نیست ، می خسروی و می فهمی ! آب که دارید ، خداوند بمن نیروئی داده است که آب را ، رافریقا برای این مردم گرسنه شیرکنم ، شیر طبیعی ! هرگزی که باور ندارد خودش ببرود آب بیاورد ، می رفتد آب می آوردند واو ، طی تشریفات و ذکر اوراد خاصی ، کمی از این گرد شیر خشک مخفیانه در آب می ریخت و می داد همه می خوردند و می دیدند واقعاً شیر است و واقعاً هم ایمان پیدامی کردند .

الآن نیایش‌ها و سرود‌ها و عاهات فراوان وجود دارد در تجلیل از همین پیغمبر که رسالت شیرخشک بوده ! بعد از اینکه کارش بالا گرفت مثل همکار معاصرش در ایران که اعلام کرد من "باب" ام ، مهدی موعود ، پیغمبر ، خود خداد رلباس بشر و آن " نقطه اولی " بعد می آید و من بشر اویم ، من که رفتم او می آید ! او هم بشارت ظهور بعدی را داد و سپس زیوال گیوم آمد ، فاتح مصر و فاتح افریقا !

این زیوال را آنها بعنوان همان پیغمبریکه موعود آن یارو ، شیر

خشکی بود و منتظرش بودند گرفتند و لان سرود های فراوان د رتجیل از " حاج گیوم" بعنوان منج وجود دارد که یکی از دوستان افريقائی من از مردم موریتانی تزیش را راجع باین نهضت مذہبی نوشته است.

این افريقا دیروز بود، استعمار مثل گریه، راحت و بی صدای پائی وارد افريقا شد، کسی نفهمید کی واژکجا وارد شد. وقتی فهمیدند که دیدند هزاران بچه زائیده است و نسل چهارم و پنجم و ششم است. وقتی فهمیدند که دیدند صحبت از این است که آیا برای حکومت برکشیور افريقا خود افريقا ها هم حق رأی دارند یانه؟

امروز است که افريقا و رهبران و متفکران بزرگی مانند جوموکنیاتا و لوهمبا و نیره و نکروم و امه سزر و علیون دیپ دارد. اينها متوجه شدند که اين "اجنه" ارق چشم فرنگی "چطورآمدند و چطور در افريقا حلول کردند. جوموکنیاتا رهبر انشعند کنیا م گويد: "وقتی اين اروپائی ها آمدند ما زمین داشتيم آنها انجليل، اما حالا آنها زمین دارند، ما انجليل"!

اما برخلاف افريقا سیاه غیر مسلمان، از سال ۱۸۱۶ ميلادي تا ۱۹۶۱ نگاه کنیم، کدام سال در شمال افريقا و در جامعه اسلامی افريقا شمشیر به زمین گذاشت شده است؟! حتى صحراءها و قبائل صحراء روسیه های دور دست شمال افريقا به صورت صحنه جنگ دائمی، میان وفاداران و لگا هبانان اصالت فرهنگ واستقلال ملیت و انسانیت و قوهیت و مذهب و تمدن وزبان ملی و اسلامی، با مهاجمان یورش همه جانبی علمی و جامعه شناسی و فرهنگی و اقتصادی و نظامی فرانسه هوشیار و مقتد رومتعدن، درآمد.

و پیش از فرانسوی ها اسپانیائی ها و در مصر انگلیس های زیزهم! آخر شر اروپا شکست خورد. این جنگ بیش از یک قرن، ۱۶۰ سال طول کشید، چهار پنج نسل آمد و رفت و اينها فرانسوی نشدند. فرانسوی ها اعلام کردند

" همانطور که رودخانه سن ازوست پاریس می‌گذرد مدیترانه هم ازوست فرانسه می‌گذرد " . برای اینکه آن طرف مدیترانه الجزائر و تونس و مراکش است و اینطرف فرانسه است بنابراین دریای مدیترانه ازوست فرانسه می‌گذرد ! در افریقا که وارد می‌شدیم در برخی جاها یک مرتبه تابلویی می‌دیدیم که نوشتند : اینجا مرز فرانسه است ! هدف این بود که اینها چنان حل شوند در فرهنگ فرانسه که خود شان را فرانسوی احساس کنند . چرا استعمار حاضراست که افریقائی بیر و عرب را که همواره نژاد شان را تحقیر می‌کند و آنها را موش صحرائی می‌نامد فرانسوی بنامد ؟ و دلش می‌خواهد اوراد رملیت خود ش محو کند ، جزء نژاد برتر و آقاتلقی اش نماید ؟ ! اما او خود را مسلمان احساس نکند ؟

برای اینکه اگراین با با خود ش را مسلمان احساس کرد یک مرتبه خود ش را متصل به هزار و سیصد سال تاریخ ، اندیشه و تمدن و فرهنگ و هنر و بیوگ و حماسه می‌یابد و نمی‌شود براوسوارشد ، باید اورا خلع فرهنگ کرد تا خلع شخصیت شود ، یک فکلی متجددی می‌شود که آرزویش شبیه شدن به فرنگی است ، مسلمانی که فرهنگ و تاریخ و معنویت و شخصیت غنی و عظیم فکری و مدنی و اخلاقی و حماسی خود را احساس می‌کند هرگز عنتر لوطنی فرنگی نمی‌شود .  
اما مسلمانان افریقا که خود را وارث چنان تمدن و چنان گذشتۀ تاریخی حس می‌کردند ، رام استعمار نشدند ، خیره جلال و جبروت فرنگی نشدند و همواره جنگ ضد استعماری وجود داشت . هر چند به صورتهای مختلف و پراکند .

اما چرا پراکند و ضعیف ؟ زیرا " خود آگاهی فرهنگی و اسلامی " شان ضعیف و پراکند شده بود . جامعه سنتی و منحط شده بود ، تا آنکه

به تصدیق سه نفر از نویسندها بر جسته ایکه تاریخ بیداری افريقا مسلمان را نوشته اند ( فرحت عباس، عمر اوزغان و هانری ماتینه ) : نهضت بیداری شمال افريقا ، اگر روزی راخواسته باشيم بعنوان آغاز نهضت تعبيين كنيم ، از روزی شروع مي شود که محمد عبده از مصر آمد به مغرب ( تونس و مراکش و الجزایر ) نه می تینگ داد و نه اسلحه برداشت و نه زد و بند سیاسی کرد ، علمای شمال افريقا را جمع کرد ، علمائیکه رفته بودند تپوست اند يشه ها و دانشهاى متوجهی که حرکت ندارد و احساس مسئولیت به چیزی نمیدهد . علمائی که علوم " قدیمه " را با " علوم اسلامی " اشتباہ می کنند ، علمائی که اسلام را به عنوان مجموعه فرهنگی بین از علوم و فنون و قوانین تصور می کنند ، نه یک " ایدئولوژی " ، نه یک بینش و حرکت و روح سازنده و مسئول و متحرک .

در آن حوزه های علمیه ، تفسیر قرآن را بصورت یک بدعت باید وارد حوزه اسلامی کرد ! با این " حوزه های علمیه " نمی شود مبارزه دائمی علیه استعمار بیدار و نقشه کش و متفکر و مقتد رکرد و در رابط هجوم فرهنگ استعما و حمله تعدی و فرهنگ و فلسفه غربی علیه همه ارزشهاى اسلامی ایستادگی نمود . محمد عبده وارد نمی شود و همه علمای اسلامی را صد امی زند و می گوید : فعلاً همه رشته های علوم قدیمه را رها کنید و فقط و فقط به تفسیر آگاهانه قرآن و شناساندن قرآن به مردم مشغول شوید .

این سنت قرآن شناسی در اوخر قرن نوزدهم برای اولین بار درین روشنگران مترقی علمای اسلامی باب نمی شود . و گرنه قرآن چنانکه هنوز در میان مامعمول است ، برای خواندن و فهماندن نیست ، معنی آن بر مای پوشیده است . آیاقرآن برای استخاره است یا برای اسباب کشی و تبرک و توسّل و

جلوگیری از چشم زخم و حفظ پستانهای گاو شیرده و شگون مجلس عقد عروس  
و بازوبند و بند قنداق بچه ها ؟

ویاد رحوزه های علمیه ، برای جستن یک حکم فقهی ویا توجیه یا  
روایت اختلافی ویا یافتن صنایع بدیعی و مثالی برای درس معانی و بیان و  
بدیع ؟

این قرآن بازشد و این جامعه ها و این مد ارس را کدود رهای غبار  
گرفته مد ارس قدیمه گشوده شد و بطرف گراییدن و اندیشیدن و مسئولیت و  
آگاهی اجتماعی و سیاسی خود آگاهی انسانی وجهت گیری و راه یابی ،  
تکان خورد !

حرفهای تازه ، شعارهای تازه آمد ، " جامعه علمای اسلامی " ،  
بلا فاصله بعد از " نهضت بازگشت بقرآن " تشکیل میشود ، بدست  
محمد عهد که یکی از بیدارشدگان اندیشمند نهضت فکری سید جمال است .  
کسی میتواند ارزش انقلابی و اجتماعی این تغییر بینش و روشن فکری  
مذہبی را درست دهد این که وضع فکری حوزه های علوم قدیمه را بشناسد ،  
که نقشه های فرهنگی استعمار را بخصوص در قرن نوزدهم بشناسد و نیز  
اگر انقلاب فکری و فرهنگی را در انقلاب و بیداری اجتماعی مثلاً در رنسانس  
و پرستانتیسم اروپای قرون وسطائی بشناسد ، این فریاد بیست که  
سید جمال بلند کرد .

این بود که پس از تکان خوردن بینش و اندیشه مذہبی در جامعه  
مذہبی شمال افریقا " ستاره شمال افریقا " بعنوان نخستین حزب  
سیاسی برای نجات شمال افریقای مسلمان از سلط فرهنگی و اقتصادی  
و نظامی و سیاسی - تشکیل می شود و همین جبهه بود که بعد به صورت  
احزاب و گروههای مختلف ، جنگ مسلحه را آغاز کرد و ادامه داد تا

مل مسلمان افريقياى شمالى رهاشدند .  
و بعد از رهاشد ن جامعه هاي اسلامي در افريقيا است که بيداري  
ورهائى جامعه هاي سياه افريقيا آغاز می شود .

اکنون اين سئوال باید طرح شود که چرا ملت هاي مسلمان در نبرد  
رهائى بخش عليه استعمار ، بر ملل غير اسلامي مقدمه هودند !

چرا د ريك قاره اين ها زود تر بيدار شدند و زود تر در برابر فرانسه و  
در برابر انگلیس ايستادند و ديرتر تحت تأثير نيريوي غرب قرار گرفتند ،  
مسلمانان که بروي هجوم فرهنگ و تعدد غربی ايستادند ، برای اين بود که  
زيربنای عظيم معنوی و فرهنگی داشتند و حفظش کردند ، واين زيربنای  
فرهنگی اسلامی است که يك فرهنگ سازنده و نيرومند تحريك کنندۀ فکر و  
روح و احساس است ، نعم شود يك مسلمان در برابر اين فرهنگ مسئوليت  
اجتماعی خود ش را احساس نکند .

فرهنگ اسلامی تنها يك فرهنگ روحی و اخلاقی و متافизیک مذ هبسی  
مانند بود ائم و ودادی و مسیحی و زرتشتی و مانوی نیست ، يك فرهنگ  
اجتماعی و سیاسی حساس و مسئولیت زانیز هست .

قرآن که بيش از همه احکام مذ هبی و فقهی و عادی از جهاد سخن  
می گوید ، پیغمبری که سراسر عرش را به مبارزة سیاسی و نظامی علیه دشمن  
و برای جامعه خود گذرانده و در دروران مدینه هرینجا روز بطور معدل  
يک فعالیت رزمی داشته است ، تاریخ اسلام که تاریخ جهاد و حماسه و  
قدرت است ، مسلمان آشنا را چگونه می تواند در خودی و بردگی و ذلت  
سياسي و تخدیرنگاه دارد ؟

اسلامی که متهمن است که دین شمشیر است غیر ازاد یانی است که

دین تخدیراند ۰ در قرن ۱۹ (در ربع سوم ۱۹) تما مجتمعه های  
اسلامی یک پارچه شورش به شکل های مختلف پخته و ناپخته علیه استعمار  
و تسلط غرب اند ، از طرف مردم و به رهبری علمای اسلامی ۰ در خود  
ایران نهضت تباکو است که ارزش آن را درست نمی شناسیم !

این نهضت بافتوای کوچک میرزا حسن شیرازی آغاز می شود که همه  
می دانند و این فتو اتحت تأثیرنامه سید جمال است که به او بیداری ارشم دهد  
که این مسأله تباکو نیست ، اینها تباکوی مارانمی خواهند دود کنند ،  
می خواهند سبیل مارا دود دهند ، چپق مارا چاق کنند ! هستی مارا بالا  
بکشند و اصالت های مارا خاکستر و دود کنند ! ساختمان کمپانی را که  
در تهران می سازند نگاه کنید ! این همه برج و بارو و آن دیوارهایی که ده  
متر عرض دارد چرا ؟ ! تباکو که اینجور برج و بارو ندارد ، این یک پایگاه  
سیاسی و نظامی است .

میرزا حساس مسئولیت کرد ، اعلام کرد ۰۰۰

ببینید دین و دنیا چه جور در اسلام قابل تفکیک نیست ! و اصلًا  
قابل تشخیص نیست و چگونه استعمار بد هان ما اند اخت که مذ هب از زندگی  
 جدا است و روشن فکران ما هم طوطی وار بازگو کردند به خیال اینکه دارند  
ادای روشن فکران اروپایی را در ربار بر کلیسا در می آورند . غافل از اینکه این  
قياس مع الفرق است . این فتوای میرزا حسن شیرازی است :  
" ازان استعمال تباکو به هر شکل که باشد در حکم محاربه بالام  
زمان است " !

شاهزاده کامران میرزا که نایب السلطنه و وزیر جنگ است بخلاف مش  
می گوید بروقلیان بیار ! نمی آورد !!!  
زنش برایش قلیان چاق نمی کند !!!

د راند رون شه، فانیان می گشیدند، همه قلیانها از آن بکروزیعت باز  
وایستگی پایین حکم شکستند!

آیانه هشت "قاومتمند" "آن مرد بزرگ، گاندی، که کسی حد ازاین  
نهضت تحریرم تباکوست تحت تأثیر این نهضت نبوده است؟ نهضت میرزا علیه  
استعمار اقتصادی که بشکل کمپانی رئیس (شبیه کمپانی هند شرقی در هند)  
به ایران وارد شد؟

هیچ کس نجنيگید، نه کاری کرد، فقط و فقط مصرف نکردند، فقط  
قاومت منفی دسته جمعی کردند که اواین درخت استحصاری را که به صورت  
سریع و روشن در اینجا غرس کردند و من خواست ریشه بد و آن ریشه کن نمود  
و استعمار پر که هزاران میلیون خرج می کند تاکم کم بازارها و منابع تولید و معادن  
و حتی آدمها را بخرد و سپس محصول بردارد، دید که اینجا، با این جامعه  
مسلمان که با یک فتوی برمی آشوبد و با این ذهنی که پیروانش تازگی هیچ تخدیر  
بهوش می آیند بی درنگ سیاسی می شوند نمی شود سرمایه گذاری کرد؟

آنوقت هم که مردم ما "روشن فکر" نبودند! فقط یک "میرزا ملک مخانی"  
بود که کسی هم به او بتوشند کرد، حقه باز بود نام و دستش رو از دزلایاری!  
بعد ازاین نهضت تحریریک تباکو و قاومت منفی علیه کمپانی رزی بود که  
گاندی نهضت منفی علیه انگلیس و تحریرم استعمار منسوجات و کالاهای  
انگلیسی را در رسراسر هند اعلام می کند و من بینیم که بادست خالی، امپراطور  
کبیر را خلیع ید می کند و دستش را قطع می سازد! و انگلستان در اوج قدرتیش  
آن قاره زرخیز را ازدست می دهد.

استعمار وقتی می تواند به زندگی شاد امده دهد ورشد کند که  
مردم بومی علمه تولید شوند و مصرف کنند، کالا یش، اگر اینها مقاومت  
کردند، اگر متوجه دنشدند و کالای خود شان را مصرف کردند، استعمار

می بوده این است که آنها اول مارمتجد دکردند بعد سوارمان شدند •

نشانه های آغازید اری مشروطیت در اوخر قرن ۱۱۹ است •

اعلام عدالتخواهی و حکومت قانون و طرد استبداد فردی در اوخر قرن

۱۱۹ است و این قبل از زرگرین انقلابی است که تمام مشروطیت به صورت یک

قیام مسلحانه سیاسی تجلی کرد • دویس هرانقلاب مسلحانه یک نهضت

فکری و فرهنگی وجود دارد که زایندگان انقلاب است •

تمام اثرباقای مسلمان (تونس، الجزائر، مراکش، مصروسودان ۰۰۰)،

در نیمه دوم قرن نوزدهم، بصورت قیامهای یکپارچه سلح اسلامی

درآمد و تاختن و حمله بردن به سپاه مسلح اروپائی • در شب قاره هند نیز،

گرچه از نظر تجلی سیاسی و نظامی متأخر بود ولی در این دوره یک جریان تخمیر

وتکوین انقلابی را در را فکارود رفرهنگ اسلامی می گذراند که عینی و قابل مطالعه و

تأمل است، آنچه به نهضت ضد استعماری هند نیرو و خوراک معنوی و روحی

داد و زر از مینه سازی کرد •

اما این شورشها این همه انقلابات و این بیداری دائمی این کشورها

در این منطقه وسیع که فرهنگ اسلامی بر آن حکومت می کند مرهون کسانیست

که اسلام را علی رغم زمان و علی رغم مشکلات در قرن اخیر، "تجددید بنادردند"

به همان اصطلاح اقبال، یا "تجددید تولد" به تعبیر عصر جدید • این ها که

اندامهای تکمپاره مکتب اسلام را که جدا جدا بود و تکه هایش را جدا جدا

تحلیل می کردند ورشد می دادند همه را دو مرتبه ازاول و مانند اول در

اندیشه ها تدوین کردند و نشان دادند که پیکره تمام و تمام فکر اسلامی

این است، همین اندیشمندان و علمای "آگاه" اسلام شناس بودند •

نامی که سید جمال نخستین بنیانگذار نهضت رنسانس اسلامی، یا

به قول اقبال "تجددید بنای فکر اسلامی" برای این نهضت انتخاب کرد

"نهضت سلفیه" بود! یعنی همان نهضت بازگشت به حیات گذشته و، به تعبیر بهتر، نهضت بازآوردن حیات گذشته به کالبد مرد و بسی حركت کنونی.

این تجدید ولادت است، یک عمل انقلابی و مترقبانه و ضد پوسیدگی و ضد تخدیر و مرگ و توقف و اتحاط کنونی است که عارض یک جامعه متحرک و یک مذهب نیرو بخش و مترقب شده است.

آیا فکر رنسانس که علیه کلیسا و اسکولا سنتیک و شرایط رکود و اختناق قرون وسطائی بود و بازگشت به دوران عصر طلائی یونان مقتد ررا اعلام می کرد، یک نهضت ارتقای بود؟

نباید ظاهری و اسمی و فرماليست قضاوت کرد.

هر نهضت بازگشتی یک نهضت کهن و مرتجلانه نیست. نخستین جامعه ها و ملت هایی که علی رغم ارزش های تمدن و فرهنگ استعماری و بیماری غرب زدگی و علیه فضائل تحمیلی تمدن اروپائی ایستادند و مبارزه را با آن شروع کردند. جامعه ها و ملل مسلمان بودند، و از همان آغاز استعمار و غرب زدگی دنیا ای غیر اروپائی واستعمار زده نهضت بازگشت به خویش و نفی ارزش های فرهنگی غربی را آغاز کردند.

این در قرن اخیر بخصوص بعد از جنگ بیان الملل دوم است که از رهبران افريقا و از رهبران امریکای لاتین عدد زیادی از داشمندان بزرگ مثل امه سزر، علیون ادیب، سنگور، فرانسیز فانون، تاگور، راد ها کریشنان، سین یات سین، بارزش های فرهنگی تمدن اروپائی تاختند و گفتند که تمدن غرب بزرگ ترین تمدن

وتنها تمدن بزرگ بشری نیست و ما هم فرهنگ داریم .

فرهنگ‌های قومی هست ، مذهب‌های اصیل هست ، ارزش‌های هنری قومی هست ، اما تا آن موقع همه ملت‌های بومی و حتی جامعه‌های متقدم تاریخی قانع شده بودند که بزرگترین تمدن در خشان و آخرين ارزش‌های انسانی بدون رقیب ارزشها و تمدن و فرهنگ غرب است .

مسلمان‌های اندیشمند و این علمای مترقی ضد استعمار اسلامی کسانی هستند که با یک روح انتقادی و هم‌چنین با یک روح بد‌بینی و با اعلام خطر در برابر ایستادند و این اندیشه بزرگ بازگشت بخوبیش را که امروز کنگره سیاهان با شخصیت‌های چون ام سزر و سنگور و زولیوس نیره در دنیا اعلام می‌کند .

بیش از صد سال که از طرف اندیشمندان اسلامی در رابر هجوم وحشت‌ناک و نابود گنده همه چهره‌های غرب ، غرب اقتصادی و نظامی و خطرناک‌ترین چهره غرب یعنی امپریالیسم فکری غرب اعلام شده است . آری ! خطرناک ترین و در ضمن ناشناخته ترین و پنهانی ترین قیافه استعمار غربی امپریالیسم فرهنگی و فکری اوست که اول فکر و تعصب و اندیشه را ازین می‌برد ، طرز برداشت ما را از دین تغییر می‌دهد و جاده نفوذ و زمینه استقرار خود را در راه و در من جامعه غیر اروپائی می‌کوبد و صاف می‌کند و هجوم اقتصادی و نظامی را به دنبال می‌آورد و اگر امپریالیسم فرهنگی وجود نداشت راه باز نبود .

اولین بار روشنفکران مسلمان بودند که نقاب فرهنگ و روشنفکری و تمدن را از قیافه کریه امپریالیسم فرهنگی استعمار که کارش فرهنگ زدائی و نفی مذهب و محظوظی و روح و اصالت و غارت فضائل اخلاقی و مدنی

درجاتی ها بود کنار زدند و احساس کردند. که در نخستین قدم باشد. در برابر هجوم فرهنگی استعمار غربی ایستاد و این است که در جامعه علمای اسلامی الجزاير آگاهانه این شعار را در بارزه عنوان کردند که "السلام دیننا ، والعربیة لساننا والجزائر وطننا" برای اینکه آنها در آن موقع احساس می‌کنند که فرانسه نیامده است برای اینکه تمدن جدید بیاورد ومصرف جدید بیاورد و حتی تنها منافع مادی ببرد و منابع ثروت را غارت کند ؟ نه !، آمده انسان را مسخر کند و تاریخ را عوض نماید ، همه ارزش‌های انسانی مارانابود کند ، آنها این را احساس کردند ، بسوی ایلستنکه ! استعمار فرانسه می‌گوید فرانسه زبان‌تان باشد و فرانسوی ملیت‌تان باشد و می‌کوشد تامسیحیت دینتان ! و احساس می‌کند در برابر این شعارها استعماری این شعارها را باید داد .

این است معلم روشنفکری‌ون و آگاهی مترقی سیاسی و اجتماعی و ضد استعماری داشتن به طوطی وار ترجمه کردن آنچه بنام روشنفکری از غرب صادر می‌شود و امروز روزیست که روشنفکران جوان پس از جنگ بین‌الملل دوم در جهان استعمار زده ، بخصوص افریقا به این حقیقت پی‌برده اند ، خطر هجوم و غارت فرهنگی استعمار را دریافت‌هه اند .

این اصلی است که رهبران سیاهپوست و روشنفکران مترقی امریکای لاتین دنبالش هستند .

"نیره" یکی از جامعه شناسان و رهبران و متشرکران افریقای شرقی است زبان خودش و همه تحصیل کرد ها و روشنفکران جامعه خودش انگلیسی است و در کمبریج تحصیل کرد ه اند و در لندن چیز یاد گرفته اند ، اما زبان عوام و توده بیسواشان زبان "سواحلی" است از این رو امروز اعلام می‌کند

که زیان سواطنی که بین زیان نیمه وحشی بومی آمده و بین زیان منحط آمده،  
بجای زیان انگلیس در داشکده های خودشان و مسدارس خودشان و  
ادارات و انجمنهای تحقیقی و علمی و سیاسی شان مبارله شود.

این ظریف از آن یک روشنفکر بسیار مترقی است که دنیا اورابعنوا  
یا عصر انقلابی می شناسد، همه کسانی که بعنوان رهبران انقلابی  
قرن بیست و باسته بجامعه "ملتهاي مغضوب دريهم" شناخته شده  
اند این شعار را، این اصل را شعار شود ساخته اند، اصل طرد  
ارزشها و قاتلبهای فرهنگی غرب و بازگشت به اصالات ها و ارزشها فرهنگی  
خویش.

اما در صد سال اخیر از زبان دانشمندان و علمای روشنفکر خود مان  
داشتم که شما لااقل به اجمال نهضتهاي مترقی و بیدار کننده ای را که  
درجامعه های اسلام در برابر غرب و حیله های غرب و عمال غربی ایستادگی  
نمودند بررسی کنید، چه نهضتی در برابر این "تجدد بازی" که بازاریابی  
و مصرف کننده سازی در جامعه ها برای استعمار بود و به اشاره استعمار  
و به دست متجددان بومی که خود را به غلط روشنفکر و مترقی نام کردند  
بودند علم شد مقاومت کردند!

در صدر همه نهضتهاي که در برابر هجوم فرهنگی و حتی سیاسی  
و اقتصادی استعمار غربی عکس العمل ایجاد کرد و پیای خیزی و رستاخیز  
بوجود آورد، چهره های علمای مترقی و شجاع و آگاه اسلامی را می بینید.  
بدون تردید، بدون استثناء من این را به عنوان یک مسلمان یا  
مبلغ مذهبی نمی گویم، این یک واقعیت تاریخی و جامعه شناسی است.  
من به شبه روشنفکرانی که در باره مذهب اسلام و علمای اسلامی

همان قضاوت های صادراتی اروپائی ها را درباره قرون وسطای مسیحیت  
وکلیسای کاتولیک تکرار می کنند کاری ندارم .

آنها که قضاوتها شان کار خود شان و صادر شده از آن دیشة مستقل  
وتحقیق و شناخت مستقیم خود شان است می دانند که نقش علمای مذهبی  
مذهب ، مسجد و بازار در نهضت ها و انقلابات سیاسی صد سال اخیر چه  
بوده است .

باید بداند که در اسلام مانند مسیحیت روحانیت یک سازمان اداری  
متشكل ندارد که بتوان درباره اش یک قضاوت عمومی کرد .

در اسلام علما برگزیدگان طبیعی توده و جامعه اند و هر کدام  
شخصیتی مستقل ، و بنابراین در اسلام از یک " جامعه واحدی بنام  
روحانیت " سخن گفتن درباره آن قضاوت کردن سخت ناشیانه و  
جا هلانه است .

ولی با اینکه در میان آنان افراد منحط و حتی وابسته به استبداد  
بوده اند در عین حال مقایسه آنان با سازمان روحانیت قرون وسطای اروپا  
منطقی نیست ، زیرا واقعیت اجتماعی نامتجانس و نامتشابهند .

اینکه من گویم روح و رهبری همه نهضت های ضد امپریالیستی و ضد  
استعماری و ضد هجوم فرهنگی اروپائی را در نهضت های اسلامی علماء و  
متکران بزرگ اسلامی بدستداشته اند ، و گاه حتی از اصل ایجاد کردند  
یک واقعیت عینی است .

در تمام جامعه های اسلامی که درصد سال اخیر باتمدن جدید  
آشنا شدند و با مسائل اقتصادی و سیاسی و نظامی اروپا سروکار پیدا کردند  
نگاه کنید ، پای یکی از این قرارداد های سیاسی را که درین یک قرن و بیش از

یک قرن تدوین شده و این قردادهای شوم استعماری که در میان کشورهای اسلامی افريقا و آسیا با امپریالیسم اروپای استعماری منعقد گردید یعنی تحويل گردید، زیر یکی از این قردادها امضای یک عالم اسلامی وجود ندارد.

متاسفانه و با کمال شرمندگی همه از تحصیل کرده‌های مدرن و "روشنفکر" و "امروزی" و "غیر متعصب" و دارای "جهان بینی باز" و امامیستی و "مترقی" و غیر مذہبی است! حتی اگر یکی از میان این علماء می‌خواسته خود را بگوش و پای "قرارداد استعماری" را امضا کند، اول عمامه و قبل و عبارا می‌کند و برش می‌ترانشیده و فکل می‌بسته و یک سفری به فرنگ می‌رفته و در رودخانه تاییز غسل تعیید شده اند و بعد برمه گشته و "تصحیف حر" می‌شده و "آلت فعل" و بالاخره بنام یک شخصیت متجدد و مترقی اروپائی مآب غیر مذہبی امضا می‌کرده است.

این رهبران و متفکران اسلامی بودند که بیش از همه خودشان و همچنین بازیان معنوی و مذهبی خودشان که با توجه مردم و نسل خودشان (برخلاف روشنفکران فرنگی مآب امروز) تفاهم و تبادل فکری داشتند و اعلام خطر کردند که اروپا نیامده که فقط و فقط غارت مس و طاس و نفت و پنبه و کتان کند و منابع نیزه می‌بینی و معادن گرانبهارا بیهوده ببرد، بلکه در عین حال همه منابع ثروت انسانی و سرمایه فرهنگی و فضائل اخلاقی و ریشه‌های سنتی و مذهبی و معنی و شخصیت و تاریخ و هرچه موجودیت ملی مارامی سازد نیز غارت می‌کند و به لجن می‌کشد!

اولین باراینها بودند که در برابر امپریالیسم که می‌ایستادند برخلاف رهبران ملی نهضتهاي ضد استعماری، مبارزة ضد استعماریشان را تنهای

در بعد اقتصادی و سیاسی محدود نکردند ، بلکه یک زیرینا و پشتیبان فکری واید ئولوژیک و معنوی هم داشتند واستعمار را در همه چهره هایش شناختند و بخصوص درینها ترین و مهیب ترین جناح هجوم و نفوذ شیعیان جناح فکری و معنوی و اخلاقی و علمی یعنی فرهنگش با او درگیر شدند .  
اینان بایک سلاح فرهنگ و فکر را برابر غرب ایستادند ، اقبال و قنیکه تمدن غرب را مکوید غیرازیک ناسیونالیست ضد استعمار در کشورهای آسیائی و افریقائی است که به غرب حمله می کند تا " خود " را از سلطه سیاسی و اقتصادی اونجات دهد و بعنوان یک مدّعی رهبری انسان به غرب و تمدن و فرهنگ و فکر غرب حمله می کند ، کسانیکه دشمن انسان هستند ، به تمدنی که می خواهد همه تمدن ها و فرهنگ های دیگر رانفی کند انکار کند ، پایمال سازد ، به شیوه زندگی و تفکری که در اساس خد بشمری است به غرب می تازد ، نه بعنوان اسیریکه تلاش می کند که خود شرایط اسلام را ایجاد بدهد .

دانه مبارزه ضد استعماری و بینش ضد غربی در جامعه های اسلامی ، در مکتبهای متفرق مصلحان آگاه و بیدار اسلامی وسیع است ، بریک " جهان بینی " باز و متفرق استوار است ، بریک بینش اید ئولوژیک بشمری مبتنی است ، نه یک تمایل ناسیونالیستی و سیاسی محدود .

آنچه را امروز متفکران بزرگی چون اوزغان ، کاتب یاسین ، ام سزر ، علیون ادیب ، ژولیوس نیره و سلنگور ، بدان پی برده اند و ترجمه افکارشان در میان روشنفکران دو سه سال اخیر ما شورانگیز بوده است ، از زمان سید جمال تا کواکبی و اقبال در میان متفکران آگاه مابعنوان اساس کارت طرح بوده است ولی افسوس که اینان به ما منسوب اند و مانیمی هم من و مقد سیم

واز همین " رساله های علیه " پافراتر نمی گذاریم و مهارت ما پا مال کردن شخصیت های متفسکرهاست ( بد لیل اینکه در این صد سال در کدام محفل یا حوزه دینی نامی از سید جمال برده ایم؟ ) با سکوت کردن درباره آنان و اجازه دادن به دشمن که پایعالشان کنند ، و نیعنی دیگر متجدد غیرمذہبی و بقول معروف روشنفکریم واژه همان ترجمه های فرنگی و افکار وارداتی اروپا قد می فراتر نمی گذاریم قدرت تشخیص و شناخت سنتی را فاقدیم .

اسلام و فرهنگ اسلامی که بیش از هر مکتب و مسلکی در جامعه های استعمار زده علیه خورده است بیش از هر مکتب و مسلکی در جامعه های استعمار زده علیه استعمار جنگیده است . یک نمونه بد هم .

وقتیکه الجزایر روی کارآمد واستعمار فرانسه را در ۱۹۶۱ میلادی راند ( این مثال که می خواهم بگویم نشان می دهد که قدرت مذهب در این نقطه از زمین به عنوان مثال تاچه حد در رهائی ملت از قید استعمار در همه ابعاد ش تأثیر داشته است ) ببیشتر غیره بین ها کار را در حکومت و پارلمان ملی که برای اولین بار بعد از استعمار فرانسه تشکیل شد بدست گرفتند .

خود من در سالهای اوج جنگ الجزایر یعنی از ۱۹۵۸ در فرانسه بودم مستقیماً با مجاهدان " N . L . P . " آشناشی و تماس داشتم و مسائل را زندیک می شناختم و همه حوادث و تحولات و شخصیتهای متفسکر و آگاه و جناح های مختلف اجتماعی و سیاسی و ایدئولوژیک داخل جبهه و نیز متن جامعه الجزایر را می شناختم وقتی میلیون روی کارآمدند پس از هفت سال جنگ مداوم پیروز شدند می دیدم که عناصر مذهبی جبهه آزاد بیخش باناراحتی شدید می گفتند اکثریت کسانیکه روی کارآمد شدند و

مجلس را ساخته اند غیرمذہبی‌ها هستند و حتی بعضی ضد مذہبی‌ها !  
اکثریت با چیزی‌های مخالف مذہب بود ( چپ نه بمعنی ایرانی آن ) اما  
همین غیرمذہبی‌ها که در مجلس اول در سال ۶۱ اکثریت یافته بودند ،  
اولین اقدامشان این بود که می‌خواستند برای دولت خودشان اسم و عنوان  
رسمی تعیین کنند .

یکی از اصول مسلم و مشترک میان همه روشنفکران و " جناح‌های  
متفرقی " در سراسر دنیا این است که دمکراسی و لیبرالیسم و آزادی عقاید  
حکم می‌کند که یک دولت ملی دمکراتیک و متفرقی باید " لا ظیک " باشد یعنی  
غیرمذہبی باشد .

اگر دولتی خود را بسته بیک دین خاص‌بनماید یک کار ارجاعی  
نرده است زیرا رئیم حکومت مذہبی در افکار پیشرو دنیای امروز محاکوم است ،  
دولت باید متعلق به همه جناح‌ها و گروه‌های ملت باشد .  
وقتی که دولت می‌گوید من وابسته بفلان دین هستم این یک ارجاع  
ست ضد دموکراتیک .

اما با کمال تعجب و برخلاف رویه واصل عام بینش متفرقی مدرن در  
ما م جهان ، همین نماینده‌گان چپ سوسیالیست غیرمذہبی ، نامی را که برای  
رئیم سیاسی خود انتخاب کردند " جمهوری توده ای سوسیالیستی اسلامی "  
و د ؟

از این مهمتر ، تند روتنی و چپ روتنی جناح جبهه آزادیبخش  
جزایر جناح دانشجویان بود که بزرگترین سهم را در رمبارزه فکری و همچنین  
منگ مسلحانه علیه استعمار فرانسه داشتند .  
اینها تند روتنی سوسیالیستهای چپ الجزایر بودند .

نه از آن چپ‌های روشنفکری که در کافه‌ها ، به نیروی آب جو ،  
تند روی کنند و به زمین و زمان دشناام بد هند ، نه ، جایشان سنگرهای  
کوهستانی بود ، دانشجویانی بودند که در سال ۱۹۵۴ بادعوت جبهه ،  
همگی کلاس‌های درشان را در دانشگاه‌های پاریس و بروکسل ولندن و مصر  
را هاکردند و به کوهستان‌ها باز گشتند و سلاح واقعی بدست گرفتند و چند  
عملی کردند .

این هاسوسیالیسم را از روی ترجمه‌های پراکنده و غلط و غلوط بسی  
سر وته یاد نگرفته بودند ، این‌ها در متن فرهنگ و جامعه و احزاب و  
سنديکاهای مترقب و چپ فرانسه با فرهنگ و مکتب واقعی سوسیالیسم آشناشی  
و پیورش یافته بودند ، اسپیکه اینها برای خود انتخاب کرده بودند "انجمن  
اسلامی دانشجویان الجزایری" ( ج. ا. د. ج. ) بود .  
از این مهمتر قانونی که در همان روزهای اول مجلس ملی الجزایر  
که از مبارزان تند و انقلابی واکثر غیرمذہبی و همه سوسیالیست تشکیل  
شده بود تصویب کرد این بود .

"بخاطر اینکه جامعه الجزایر یک جامعه اسلامی است و در اسلام  
مشروبات الکلی تحریم شده است ، استعمال مشروبات الکلی در سراسر  
الجزایر تحریم می‌شود " ( سپس بعضی هتل‌ها و بارهای اروپائی را در نقاط  
خاصی و تحت شرایط خاصی برای خارجی‌ها استثناء می‌کنند ) .  
معنی این اعلامیه را کسی می‌تواند بداند که با وضع آن مملکت در این  
ایام آشنا باشد .

یکی از کارهای استعمار اروپائی " یک کشته کردن " زراعت یک  
مملکت استعمار زده است .

یعنی کشوری که هم پاهه دارد و هم زیوه و هم توتوون و هم گندم و جو و میوه و جامعه همه یا اکثر احتیاجاتش را از زمین های زراعتی خود شرمند دارد استعفار تمام زمین های کشت را به بهترین محصول کشاورزی آن کشیده احتصاص می دهد .

زیرا برای استعمار کشورهای آسیائی یا افریقائی یا امریکای لا تیسن کشورهای مستقل نیستند ، بلکه مزارع هستند متعلق به کشور متربول یا استعمارگر ، بنابراین ، وقتی می بیند از فلان کشور مثلاً زیره یا پنبه خوب بعمل می آید همه کشت ها و باغ ها را ویران می کند و همه زمینهای زراعتی را به زیرکشت پنبه یا زیره می برد .  
مثالاً تمام کوبا می شود مزرعه نیشکر ، تمام مصر مزرعه پنبه ، تمام و بنتنام کائوچو .

این معنی " یک کشته کردن " ( مونوکولتور ) یک مملکت که از خصوصیات عمل استعماری است و این کار بهمان اندازه که برای رژیم استعماری سود بیشتری دارد برای مردم آن کشور زیان آور است و مشکلات و مصائب اقتصادی و اجتماعی و حتی سیاسی متعدد پیش می آورد .

در الجزایر هم تمام زمین ها تبدیل به تاکستان شده بود برای اینکه آفتاب دارد و انگور شراب فراوان و خوبی می دهد . این الجزایر تبدیل شد به سرزمینی که تولید منحصر و اساساً اش شراب بود ! برای فرانسوی .  
الجزایری مسلمان که شراب نمی خورد و آن را جنس و حرام می داند و تنها محصولش و تنها سرمایه حیاتی اش شده است شراب ! حال فرانسوی ها را زاله کرده اند و شاخ غول دوگل را شکست اند و جنابکاران ارتشن سری را هم که ساخته داشت سرمایه داری و همین هنرال خوش نام !

بابود کردند و خود سرنوشت شان را بدست گرفته اند ، اما  
جز شراب چیزی ندارند و آن هم اگر فرانسه نخرد باید به  
صحراء بریزند .

چون در داخل مصرف ندارد ، جز یک اقلیت کمی از اروپائی ها  
الجزایری .

کار دولت اینست که باید ملیون ها فرانک سرمایه گذاری کند  
و چند سال صیرتا این باغ های بی انتهای انگور را برآورد ازد و تبدیل  
به مزارع متنوع زراعتی واکنون الجزایر اگر درآمدی داشته باشد  
از نظر مصرف داخلی همین مصرف شراب است و در عین حال  
در اولین قدم ، همین مصرف را رسماً منوع می کنند ! چه کسانی ؟ !  
کسانی که هرگز تهمت مقدس مآبی به آنان نمی توان زد !  
چه کسانی ؟ !

کسانی که هر لاخ سبیل شان به صدها گله از این شبہ روشن فکران  
اطواری پر ادعای بیسی واد ما که به معنی فارسی کلمه " چپ "  
اند می ارزد .

پس چرا - اینها که مذهبی نیستند ، اینها که مجاہد  
ملی و ضد استعمار و دموکراتیک اند ، اینها که روشن فکر توده ای اند  
ونه مقدس مآب سنتی مرجع ، چرامش روبات الکلی را - آن هم  
در چنان شرائطی که از نظر اقتصادی یک ضربه است - تحریر  
می کنند و نام اسلام را بر رژیم خود می نهند و به فرهنگ  
اسلامی تکیه می کنند ؟ ! چرا ؟ - درست به همین دلیل  
که سنتی و مرجع نیستند ، درست به همین دلیل که روشن فکر نیست

ود مکرات آند و بخصوص " توده ای و ملی " آند .  
برای آنها این الفاظ معنی دارد .

برای ماست که جنبه مد و تناظر به روشنفکری دارد و  
حالی ازمحتوی است .

درجامعه ما است که عده ای چون ازگوشه و کنار شنیده آند  
که ، در اروپا ، روشنفکران مذهبی نیستند ، خیال کردہ آند  
آنها هم باید ضد مذهبی باشند و هر کس با مذهب ، هر مذهبی  
و در هر شکلی و در هر وقتی مخالفت کرد یک روشنفکر اروپائی  
می شود ! این است که من بسیار شده است که نظریه ای را طرح  
کرده ام که جزء مبانی اصلی روشنفکری است اما او نخواهد  
نشنیده و نفهمیده ، با آن مخالفت کردہ است تنها باین  
دلیل که یا اسمی از اسلام در آن برده شده یا تها به این دلیل  
که شنیده من دارای گرایی شر مذهبی هستم . اغلب کتابهای  
مرا از پشت جلد ش رد کرده آند !

درست شبیه مقد سین متخصص ما که تمام حرفهای مرا از  
روی لباس و قیافه ظاهربم محاکوم می کنند ! فقط به دلیل داشتن مقداری  
" ته ریش " به خود اجازه می دهند که علیه من فتوی صادر کنند و هر مطلبی  
رانفهمیده و حتی قدرت قرائت عبارتش را نداشته طرد کنند !

این است که می گوئیم این ها هردو سروته یک کرباسند ، گول تضاد  
عنوان هارا باید خورد ! خوشمزه ترا از همه حرف یکی از روشنفکران بود که  
استدلال مراجعی توانست رد کند و ناچار قبول کرد ولی گفت : " حرفهای شما  
در باره اینکه اگر به فرهنگ خود مان و به مبانی مترقب فکری اسلامی برگردیم

جامعه مان شخصیت مسنّقل و متحول می‌یابد درست واينکه می‌گوئی این که هست خرافات مخلوط با سلام مسخ شده است صحیح، واينکه می‌گوئی اسلام حقیقی یک مذهب حیاتی و اجتماعی و آگاهی بخش و مترقی است و اگر روح و فرهنگ آن که در میان ماهست احیا بشود می‌توانیم در رابطه هجوم غرب با مستیم واستقلال انسانی و معلوی هم بگیریم و توده را که دارای ایمان مذهبی است با این نیرو به حرکت و بیداری و داریم، راست و قبول داریم که اسلام حقیقت است و آن هم یک حقیقت لازم و مفید و مورد نیاز ما، ولی تاکی این افکار انحرافی و اسلام مخلوط فعلی را کنار زیم و اسلام حقیقی را احیاء کنیم؟ این کار خیلی مشکل است، بهترینیست بگوئیم اصل‌مذہب و لش! دین را از ریشه بگذاریم کنار، بعد که کنارش زدیم آن وقت صاف و راسته به مردم بگوئیم: "راه این، چاه این"؟ باو گفتم به علت این که مشکل است دلیل نمی‌شود که لش کنیم، اگر می‌گوئی اسلام درست است، حقیقت دارد، یک فکر مترقی و ارجمند و واقعی است، خود بخود به آن معتقد می‌شویم، درک که مشکل است، علی می‌شود یانمی‌شود.

من نمی‌توانم بگویم آقا! من یک دینی دارم و یک مکتبی هست که درست است، حقیقت واقعی و علمی است، اما آن را طرد می‌کنم و قبولش ندارم چون احیاء و اجرای آن در جامعه فعلی و شرایط کنونی مشکل است و خیلی طول می‌کشد و ناچار آن را از ریشه رد می‌کنیم و میرویم دنبال یک فکر و مكتب اعتقادی دیگری که آسان باشد و زود بشود رواجش داد!

بعن می‌گوید! "در قرن بیستم که قرن بی دینی است می‌توان از طریق دین به مردم

و به ملت خدمت کرد و جامعه را اصلاح نمود و تغییری دروضع اجتماعی داد  
واندیشه هارا بیدار کرد "؟

عجب ! چه اشتباہی ؟ قرن بیستم به من چه ؟ روشنفکران ما " زمان  
تقویمی " رابا " زمان اجتماعی " یکی می پندارند ! از نظر تقویم تمام  
انسان هائی که هم اکنون تنفس می کنند معاصرند ، در قرن بیستم  
زنده اند اما همه در قرن بیستم زندگی نمی کنند .

اولین کاریک روشنفکرا صیل ( نه این ترجمه های مقلد اطواری آباید بکند ،  
این است که " زمان اجتماعی " جامعه خویش را تعیین کند . یعنی بفهمد  
که جامعه او در چه مرحله تاریخی و در چه قرنی زندگی می کند ؟  
در همین قرن بیستم بسیاری از جامعه ها هستند که وارد تاریخ نشدند  
در دوره قبل از تاریخ زندگی می کنند .

بسیار ساده لوحانه است که خیال کنیم مثلاً یک جامعه ای که  
هنوز فئودالیته در آن هست ، هنوز مشکلاتش بیسادی عمومی یعنی  
نداشتن خط است و نداشتن قانون اساسی و نهاد های اجتماعی  
مترقی دمکراتیک ، در قرن بیستم زندگی می کند و در آن جا از بوروکراسی  
و دموکراسی و ماشینیسم و کاپیتالیسم و طبقه پرولتا ریا و لیبرالیسم و  
بورژوازی واومانیسم و انترناسیونالیسم و فلسفه پوچی و عصیان فلسفی  
و طبقه جهانی و ۰۰۰ دیگر مسائل خاص جامعه عصر قرن بیستم حرف بزنیم !  
روشنفکرایرانی می داند که جامعه قرن بیستم یعنی اروپائی  
که صد سال پیش قرن نوزدهم بود ، هگل را داشت و نیچه و هشت  
سوسیالیسم پروردون و سن سیمون و مارکس و انگلیس ۰۰۰ و قرن  
هیجدهم انقلاب کبیر فرانسه ، انقلاب صنعتی انگلستان ، ولتر ،

رسو و دايره المعارف را داشت و در قرن هده نهضت روشنگری را در قرن ۱۷ و ۱۵ نهضت عظيم رنسانس و انقلاب فكري گاليله و كپرينيك و ...

اما جامعه او درصد سال پيشش، درست در همان سالها که پروردن و ماركس و مانييفست و نهضت کارگري در اروپا بود، مانهضت شيخي و ميرزا على محمد باب و ميرزا حسين على بهاء و قيام با بيه و كتاب بيان وقدس راداشتيم !!! ( بدعت هاي مذهبی ) .

در قرن هده نهضت مذهبی و ملی صفویه را، نهضت فلسفی عظيم اين عصر را، پيش از آن هرچه قرن قرن عقب می رويم به روشنائي و فرهنگ و اصالت های انساني می رسیم، تاریخ جامعه من بعنوان فردی متعلق باين جامعه نسبت به تاریخ جامعه اروپائی مسیری معکوس دارد !

جامعه قرن بيستم ! من به قرن جامعه خود م کاردارم . من روشنگر نباید فراموش کنم که نه در آلمان قرن نوزدهم هستم و نه فرانسه قرن بيست و نه ایتالیای قرن ۱۷ و ۱۵، من در مشهد و تهران و اصفهان و تبریز و قم و خوزستان زندگی می کنم ، این واقعیت است . رآلیست بودن یعنی همین ، یعنی قضاوت های اجتماعی را - نه از روی آثار روشنگران جهان - بلکه از میان توده مردم بیرون کشیدن ، نه متن کتاب که متن مردم را خواندن . به من چه که قرن غیر مذهبی است ، جامعه من يك جامعه مذهبی است . من ، چه مذهبی باشم و چه نباشم ( به عنوان يك بینش فلسفی فردی ) اگر روشنگریم باید به این واقعیت عینی اجتماعی و جامعه شناسی معترف

باشم .

بیشتر روشنفکران ماعقید شخصی شان را با واقعیت اجتماعی خلط می‌کنند . چون خود شان مخالف مذہبند و در کارا جتماعی و سیاسی شان نیز جامعه را مخالف مذہب تلقی می‌کنند ! روشنفکر واقع‌گرا ، غیر ایده‌آلیست ، یعنی کسیکه غاییده درونی و گرایش‌ذهنی خود را با واقعیت عینی جامعه عوضی نگیرد .

من می‌بینم که روح اجتماعی ملت من مذہبی است ، و دیده‌ام که استحمار و عوامل آن گاه بدان تکیه می‌کنند و گاه با آن بشدت مبارزه می‌کنند ۰۰۰

بنیانگذار استعمار انگلیس قرآن را به زمین زد و فریاد کرد که تا این کتاب هست نفوذ ما در میان مسلمانان محال است من می‌دانم که روشنفکر مترقی باید بر فرهنگ و روح و شخصیت جامعه‌اش ، ملت‌ش تکیه کند و از این پایگاه نهضت خویش را آغاز کند و میدانم که فرهنگ ملی ما یک فرهنگ اسلامی است . می‌دانم که اسلام (چه از نظر مذہبی بدان مُؤمن باشم چه نباشم) سرشار از عناصر اجتماعی و سیاسی و ضد طبقاتی و دارای بینش این جهانی و فرهنگ مبارزه و حماسه است . بنابراین در جامعه من اسلام هم ایمان توده است ، قدرت نیرومند اجتماعی است ، هم تاریخ است و هم فرهنگ ملی و هم درزات سازنده و آگاهی بخش و عدالتخواه و ضد استبداد و معتقد به "عزت انسانی و اجتماعی و مادی پیروانش" نفهمیدن این "واقعیات" یعنی نفهمیدن هیچ چیز ! اگر من روشنفکر بتوانم این منبع سرشار و عظیم فرهنگی را استخراج کنم ، اگر بیه مردمی که به اسلام ایمان دارند ، آشنائی و

آگاهی اسلامی بد هم واگر چشم آنان رانیز مانند قلبشان به این تاریخ پر حماسه و حرکت مکتب پراز جنبش و شعور زندگی بگشایم ، رسالت خویش را به عنوان یک روشنفکر آگاه انجام داده ام ، روشنفکر جزاین رسالتی ندارد که بر اساس فرهنگ و شخصیت معنوی و ملی یک جامعه بدان خود آگاه ملی یا طبقاتی بد هد ، رهبری سیاسی کار خود مودم است ۰

ببینید که این مغز روشنفکران ما را چه جور ساخته اند که وقتی من ازابود ر سخن می گوییم که مترقی ترین مبارزه ضد طبقاتی و معنی واقعی و ظعن امروز " انقلابی " ضد استبدادی و ضد سرمایه داری را در تاریخ و در مذ هب آغاز کرد ، وقتی از طی (اع) سخن می گوییم که مظهر آزادگی و حماسه بشری وعد التخواهی و مبارزه انقلابی علیه نور و فریب و سو استفاده از مذ هب است و سرچشمه های الهام بخش و واقعی حریت و دلاوری و جانبازی واندیشه و احساس ، شبه روشنفکر ماسری تکان می دهد که : " بلسم ! حرفهای مذ هبی و کهنه ای " ! ( به تقلید از مثل ولتر در برابر فلاں کشیش که از پاکی بول خر حضرت عیسی حرف می زند ! ) ۰ وقتی خودش از آرش کمانگیر که ، برای زیاد کردن خاک ایران ، بقدرتی هنگام تیرانداختن در تعیین موز ، نور زد که غیب شد ! واز رستم دستان و سیمرغ و ته وینه واشکبوس و کیکاووس و دیو سپید و هفت خوان رستم ۰۰۰۰ آن وقت کار مترقی کرده ، روح حماسی ایجاد کرده ، بیداری ملی و امتی و قومی و آگاهی بوجود آورده است !

صحبت از حقایقیت فلسفی مذ هب نمی کنم ، از همین نظر اجتماعی ، آیاتوده ه مردم کنونی ، به مبارزه ابود رایمان پیدا می کنند و از جوانمردی و عدالتخواهی علی به خود می آیند و آگاهی می یابند ، یا از زال و زیر ؟

زینب (ع) به آنها می‌تواند درس آزادی و مبارزه "علیه ستم" و شهادت بد هد  
یاگرد آفرید ؟

من منکر ارزش اساطیر نیستم ولی می‌گویم وقتی شمار روشن فکران به نفس  
اساطیر و افسانه‌های دور دست و موهوم و غالباً فراموش شده در بیداری  
ملی و خودآگاهی اجتماعی و احیای فرهنگی معتقد دید چگونه ارزش  
این واقعیت‌های تاریخی نزدیک و روشن و صریح و مورد اعتقاد مردم و  
شعله انگیز وجود شان و شورانگیز روحشان را منکرد و می‌کوشید تا آن را  
بدور ریزید ؟ !

این فرهنگ یک فرهنگ ذلت آور و مسئولیت زدا نیست بلکه قدرت  
آور و سازنده است ، بسیار ساده لوحانه و جاهلابه است که نقش  
مذهبی را که متهم است که مذهب شمشیر است ، درباره "اجتماعی  
وضد استعماری" ، با نقش مذهبی که برصلاح کل وزهد و انسداد طلبی مبتتنی  
است و مذهب "صلیب" است ، یکی بدانیم ، مسأله حقوق باطلش را مطرح  
نمی‌کنیم .

اما اگر اعتقادی به سرنوشت جامعه داریم تنها راه بیدار شدن  
این جامعه و تنها راهی که بتوان در کالبد نیمه جان این امت  
مذهبی روح حیات و حرکت دمید و تنها راهی که بتوان عاملی را که  
بنام اسلام و بنام دین این مردم را متحجر کرده است به عامل متحرک  
و متحولی بدل نمود این است که از همان راهی وارد شویم که استعمار  
وارد شده همان شیوه‌ای را عمل کنیم که استبداد و ارتقای تجربه  
کرد و هردو موفق شدند ، چه کردند ؟ !

پوستین دین را به تعبیر حضرت امیر پیش رو تنشکردند ، جهاد با خصم  
در اسلامه جهاد بالفنس بشیوه بود ائمی و مسیحی بدل کردند ، حتی خون جوشان

وانقلابی و داعع حسین (ع) را مادهٔ تخدیر زای افیون کردند !!

روشنفکران اگرراست می‌گویند که مذہب راستهٔ استعمار واستبداد  
وارتجاع سلاح دستش کرده است علیه مردم، شما اور اخلع سلاح کنید به  
نفع مردم \*

چگونه دشمن را خلع سلاح می‌کنند ؟ !

باترك سلاح و نفی ارزش و موجودیت و عدم اعتقاد مردم به فایدهٔ  
سلاح یابه گرفتن سلاح ازدست او ودادن سلاح بدست دوست ؟  
مبارزهٔ روشنفکران علیه مذہب در جامعه‌های اسلامی بزرگترین  
خدمت را به عمال جنایت وارتجاع و دشمنان فربینده مردم کرده است،  
زیرا با مخالفت اینان تودهٔ مردم مذہبی دست از دین برئی دارند ولی  
کسانیکه خود را پاسدار دین و وضع خود را منطبق بادین معرفی می‌کنند زیر  
پایشان محکم تر می‌شود و در حمله به نهضت روشنفکری وعد التخواهی  
و آزادی، قوی دست تر می‌شوند !

روشنفکر جامعه ماباید این دواصل را بداند که اولاً جامعهٔ ما  
اسلامی است و ثانیاً اسلام یک حماسه اجتماعی و متحرک است. اگر یک متفکر  
بتواند نهضت خود را برای بیداری و آگاهی ورشد اجتماعی و فرهنگی تودهٔ  
های ما براین پایه استوار کند موقیتیش حتمی و سریع است.

سید جمال رانگاه کنید، یک سید گفتم آسمان جلد هاتی، از  
اسدآباد همدان می‌آید، بدون اینکه وابسته به هیچ طبقه‌ای، خانواده  
ای، حزبی، گروهی، یادسته‌ای باشد، یک آواره که مثل توب  
فوتبال از این مملکت به آن مملکت پرتا بش می‌کنند، آن هم در عصری که  
استعمار غرب در اوج سلطنت جهانی و شرق در حضیض خواب خرگوشی،

آن هم در جامعه های اسلامی ، که بر سر هر کشوری آدمکه ائی از قبیل  
ناصر الدین شاه حکومت می کرد فریادی از حلقوم تنهاییش بر می آورد ،  
همچون صور اسرافیل و ملت های مسلمان کفن برخویش می درند و از قبرستا  
سکوت و رکود برمی شورند .

این همه قدرت و نفوذ چرا ؟ چه عاملی موجب شد که فریاد این  
یک تن تنها تا اعماق دل ها و تا اقصای سرزمین ها راه کشد ؟ جز این بود  
که ملت های مسلمان این ندارا ندای دعوت یک آشنا احساس کردند ؟  
احساس کردند که این صدا از اعماق روح فرهنگ و تاریخ پراز افتخار  
و حیات و حمامه خود شان برآمده است ؟

این صدای غریبه نیست ، ترجمه آخرین موج فکری خارجی نیست ،  
این صدا یکی از انعکاسات همان فریادی است که در حرا ، در مکه ،  
در مدینه ، در احد ، در قادسیه ، بیت المقدس ، در تنگه الطارق ، در  
جنگهای صلیبی می پیچید همان صدای حیات بخش دعوت به جهاد و عزت  
و قدرت است که در گوش تاریخ پراز حمامه اسلام طنین افکن است .

این ندابا جان و تارهای اندیشه و احساس مسلمانان بازی یسی  
آشنا ارد ، اطمینان بخش است ، خاطره انگیز ، از این رو هر کس آن را از  
عق جان می شنید همین است زبان روشن فکری که با فرهنگ و تاریخ زبان  
ملت خود آشنا است .

این آشنای است که علی رغم زمان و قدرت های حاکم بر سرنوشت  
به روشن فکر نیرو و امکان و موفقیت می بخشند این قدرت عظیم مذهبی در  
جامعه اسلامی بسادگی می تواند تبدیل شود به یک نیروی سازنده آگاهی  
بخش ، اگر روشن فکر مابد اند و بشناسد ، فرهنگ اسلامی یک فرهنگ

رهبانی درونی وفردی وگسته زندگی و جامعه مادیت نیست، وفرهنگ جهاد است، فرهنگ سیاسی است، فرهنگ اجتماعی است پایه اش بر مسئولیت جمعی وعزت وقدرت حکومت ورہبری است.

فرهنگ دنیاگر است، آخرین ایده آل همه مذاهب است، اما در اسلام، آخرت انعکاس زندگی این جهان است، دنیا همه بر آخرت مقدم است، آخرت هیچ نیست جز دنیا هم فنطیقی وعلت و معلولی دنیا. اقتصاد اصلی است. معاد از آن ملتی است که معاش دارد، کسی که نان ندارد، گرسنه است باید با شمشیر برخene بشورد، زیرا همه مسئول گرسنگی اویند! (ابودر).

اسلام جهتی ضد اشرافی دارد، دین مردم (ناس) است، با طبقات حاکم سرمبارزه ای آشتبانی نماید، با ملاه (کله گنده ها) یا متصرف (شکم گنده ها) و حتی با طبقه روحانیون (احباق و رهبان) که در همه جامعه ها وادیان گذشته یکی از طبقات حاکمه بوده اند. هدف نهائی اسلام استقرار عدالت و برابری جهانی است (لیقوم الناس بالقسط) فلسفه تاریخ اسلام پیروزی قطعی وقدرت توده محکوم و مردم اسیرو ضعیف جهان و حکومت آنان بر روی زمین است "وَسِيرَدَنَّ نَمَنْ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْتُمُ أَئْمَةً وَجَعَلْتُمُ الْوَارِثِينَ".

فرق است میان دینی که رهبران و شخصیتها یشن در میدان های جنگ یا گوشه های زندان جان داده اند بادینی که قدیسینش در دیرها و شکاف کوهها یوسیده اند!

افسوس! که این حرفها رانه اغلب روشنفکران ما می فهمند و نه، حتی اغلب مذهبی های ما! این ها هردو شان یک نوع شناخت مشابه

از اسلام دارند !

بیغمبر (ص) می‌گوید ، کسی که زندگی مادی ندارد ، زندگی اخربوی  
هم ندارد (مَنْ لَا مَعَاشَ لَهُ لَا مَعَادَ لَهُ)

می‌گوید : فقره‌مسایعه دیواریه دیوار کفراست (کَادَ الْفَقْرَانَ يَكُونُ كُفَّارًا)  
ابودر می‌گوید : وقتی فقر از دری وارد می‌شود دین از در دیگر  
بیرون می‌رود ! این دین غیر از دین صوفیانه سعدی است که گوید :  
"اَنَّ رَوْنَ اَزْطِعَامَ خَالِيَ دَارٌ" معلوم است که چی می‌بینی ! هیچ چی !  
سروصداهای روده‌های خالی ! صدای باد مده است .

عظمت کار اقبال براساس این مسائل و این بینش اسلامی و اجتماعی  
و سیاسی و فرهنگی پدیدار می‌شود . او غرب را زندیک شناخته و با  
آشنائی عمیق و مستقیم و همه جانبیه با تمدن و فرهنگ و جامعه و تاریخ غرب  
از اساسات غریزدگی نجات یافته است .

یکی از راههای بارزه با غریزدگی شناختن واقعی غرب است : اینها  
که تظاهر به فرنگی‌آبی می‌کنند و شیفته و شیدای تمدن اروپائی اند کسانی  
اند که آن را عالمانه و درست و از نزدیک نمی‌شناستند ، همچنان که  
مرتعین متعصب و کهن پرست که با غرب و تمدن و فرهنگ غرب یکپارچه  
وبقول فرهنگی‌ها بطور سیستماتیک مخالفند .

او در غرب خود را به بلندترین قله تفکر عقلی امروز جهان رساند .  
به ارزش علم و تکنیک جدید اروپائی بی‌برد ، اقبال با ایران و فرهنگ ایرانی  
آشنا شد و معنویت ولطافت روح و طریقت و عمق بینشی را که در فرهنگ  
اسلامی ایرانی است بخصوص در تجلی ادبی اش اخذ کرد .

گذشته از این اقبال فطرت اندیشه او اندیشه قومی است که در طول تاریخ دقت احساس و نازکی خیال و صفات روح و محنویت دل واشراق والهای جزء خصوصیات نژادی و فرهنگی او است، در هند با آن سرمایه عظیم معنوی اش و باین مایه‌ها و با چنین روح و بینشی چشم بر اسلام گشوده است و توانائی و شایستگی آن را یافته که عناصر متلاشی شده و پراکنده، مکتب فکری اسلام را جمع کند و آن را دوباره تجدید بنانماید.

محمد اقبال یک روح چند بعدی مسلمان است. اونه تنها کوشید تابعاد تجزیه شده واعضاً متلاشی شده ایدئولوژی اسلام را، پیکره‌زنده اسلامی را که در طول تاریخ بوسیله خدوعه‌های سیاسی و یا گرایش‌های ضد و نفیض فلسفی واجتماعی قطعه شده است و هر قطعه‌ای از آن در میان گروهی نگهداری می‌شود جمع کند، تألیف کند، تجدید بناسازد نه تنها شاهکارش کتاب "تجدد بنای تفکر مذهبی اسلامی" است بلکه شاهکار عظیم تر شر ساختن شخصیت بدیع و چند بعدی و تمام خود شر است تجدید بنای یک "مسلمان تمام" است در شخر خود شد. او یک "خود ساخته" بزرگ و گرانبهائی است. چگونه توانست خود را از روی طرحهای که اسلام از یک مسلمان داده است بنای کند؟

در یک تجدید تولدی انقلابی، یک مسلمان زاده سنتی معمول هندی، یک جوان فرنگی‌ماه تحصیل کرد انجلستان، یک دکتر فلسفه از لندن، یک شاعر پارسی گوی هند، یک جوان روش‌نگر ضد استعمار دریک کشور مستعمره، تبدیل شد به یک "مسلمان تمام" به یک "علی‌گونه" "ای دیقرین بیسته"! یعنی چه "علی‌گونه"؟

یعنی یک انسان با همه ابعاد انسانی که معمولاً در یک فرد جمع

نمی شود ، بسیار ساده لوحانه است اگر از اقبال به عنوان یک رهبر  
آزادیخواه مترقبی ضد استعماری که مسلمان است یاد کنیم .

اقبال بایینش عقلی و فلسفی پیشرفتنه و سرمایه ای که در فلسفه جدید  
غرب و تعلق پیشرفتنه امروز اروپا یافته بود و با روح اشراق والهای که در  
فاطر قومی و ذاتی او بی عنوان یک متفکر هندی بود و با پیورش واستغراقی  
که در عرفان عمیق و سرمایه دار و متعالی و پراز حرکت و حرارت و انقلاب اسلامی  
ایران یافته بود واردت و عشق و معرفتی که به ملای روم داشت و به مثنوی  
ودیوان شمس و ادبیات فرهنگ دار و پر اندیشه تازی وبالا خره با شناخت  
و سیح و جامعی که در فلسفه های اسلامی و تاریخ و تحولات فکری در تاریخ  
معارف اسلام بدست آورده بود وبالا خص بامارست و آزمایش و آشنائی های  
عمیق و همه جانبیه ای که از جوانی مستقیماً در قرآن داشت و با روح و زبان آن  
خو گرفته بود، یک جهان بینی عیق یافته بود و به یک زیرینای فلسفی  
استوار و بدیع و در عین حال مبتنی بر فرهنگ و بینش اسلامی رسیده بود بنام  
"فلسفه خودی" که در عین حال جهان و انسان و حیات را برایش تفسیر  
می کند .

در اینجا اقبال به عنوان یک متفکر مسلمان که با جهان واندیشه  
امروز جهان و بن بسته های فلسفی اندیشه عصر ما آشنا است ظاهر می شود  
و به ما که در همان حال که به عنوان روشن فکران وابسته به دنیای سوم ،  
جامجه های عقب مانده یاد رحال رشد و حرکت که از کمبود های مادی و  
پریشانی های اجتماعی و اقتصادی رنج می برمیم ، به عنوان روشن فکران  
متاثر از فرهنگ واندیشه جهانی از پریشانی فکری و یا اس فلسفی و تزلزل  
مبانی اعتقادی و فرو ریختن همه میزان ها و ملک های اخلاقی و معنوی

و بن بست امروز اند یشهء فلسفی و علمی بشریت نیز بشدت متاثریم اقبال  
می تواند بر مبنای ایمان مذهبی و اسلامی خویش پاسخ گوید .  
جهان بینی و تلقی فلسفی او از جهان و از انسان به عنوان یک متفکر  
مسلمان برای ما که فلسفه اسلامی را بادو وجهه عرفانی و صوفیانه قدیم‌ش  
می شناسیم و یاد ر قالب های فکری حکمت قدیم بوعی وابن رشد و غزالی و  
ملاصد رایش و یاد رچها رچوب های کلیشه وارستی معمول و موروثی اش ،  
بسیار اجمد و آشناشی با آن بسیار فوری و حیاتی است .

گذشته از آن اقبال یک اسلام شناس است ، آنها که اسلام را به  
عنوان یک مذهب بدون اینکه لزومی به بینند که آن را بشناسند کنار گذاشتند  
ونفهمیده محکوم و مطرود کردند و خیالشان از این جهت راحت است و  
خیلی هم غرورو مفترخ که روشنفکر شده اند و نیز آنها که اسلام را در رهمنان  
قالب های سنتی رایج و محدود شده بنشناسند و بهمان نیز قانع اند و اش باعثان  
می‌کند به اسلام شناس نیازی ندارند .

برای این روشنفکران و این مؤمنان هردو اسلام عبارت است از همانچه  
در رساله ها و محراب ها و آگو می‌کنند و این دو فرقشان در این است که  
یکی بدان معتقد است و دیگری به آن کافر ، اما برای آنها که مقید ند که تا  
مکتبی را درست و دقیق نشناشند درباره اش قضاوت نکنند ، برای آنها که  
خود می‌اند یشنند و تشخیص می‌دهند و عقایدشان را مثل فرم لباس و آرایش  
ورقص و اشاغه خانه و اتومبیل بر حسب " مد " و " رواج " و " پسند اروپائی " .  
انتخاب نمی‌کنند و برای آنها که عقده متجدد بودن روشنفکر بودن ندارند  
برای آنها که نمی‌خواهند مذهبی خرافی و موروثی باشند و نه ضد مذهبی  
اطواری و ترجمه ای و تقلیدی و بالا خرده برای روشنفکران حقیقی و اصلیل که

می دانند برای شناختن جامعه خوبیش ، فرهنگ و مردم خوبیش ، راه یافتن به صعیم قلب ملت خوبیش ، شناختن تاریخ عظیم بخش بزرگی از اقوام متعدد جهان و برای شناخت بزرگترین تمدن و فرهنگ جهانی در تاریخ گذشته وبالاخره برای بی بردن به علت یا علل واقعی این نهضت عظیم که در جهان پدید آمد و نیز برای شناختن یکی از بزرگترین مکتب های مذهبی و فکری و اخلاقی در زندگی بشر باید اسلام را بشناسد .

اسلام شناسی از طریق علمی و دقیق و بوسیله متفکر بزرگ آشنا و نوآندیش و پرمایه ای چون محمد اقبال یک ضرورت چند جایبه " معنوی و اجتماعی و علمی و تاریخی و سیاسی است . یک خود شناسی است ، زیرا ما دارای هر فلسفه ای که باشیم بهر حال در این مکتب و در این تاریخ زاده شده ایم و رشد یافته ایم .

اقبال یک مصلح و متفکر انقلابی اسلامی است .

اگر ارزش کار مصلحانی چون لوتر و کالون را در رغرب بشناسیم و نهضت اصلاح مذهبی پرستانتیسم را که مذهب مسیح را از چهار چوب های متحجر و حالت رخوت و رکود و انحطاط کاتوایکی آن نجات داد بررسی کرد و باشیم و بد اینیم که این نهضت تا کجا در پیدا اری و حرکت و پیشرفت بنیاد تمدن و قدرت اروپایی امروز سهیم بوده است ، به این نتیجه می رسیم که جامعه خواب آسود و متحجر اسلامی مالکنون پیش از هرجیز به چنین مصلحانی محترض PROTESTANT اسلامی نیاز منداشت .

مصلحان معتبری که خود با اسلام دقیقاً آشنا باشند و نیز با اجتماع و باد ردها و نیازهای زمان ، و بد ایند که بر روی چه اصولی باید تکیه کنند ، علیه چه پایگاهها و انحرافهای باید به اعتراض پردازند .

در اینجا است که ارزش کار وعظت نقشی که متفکر اسلام شناس مصلحی  
چون اقبال که هم عالم اسلامی است وهم آگاه اجتماعی وهم یک روح مترقی  
مسئول و ضد استعمار روشی می شود روشنفکران جامعه های اسلامی  
خواهند دانست که در انجام رسالت اجتماعی خویش تاچه حد به اندیشه  
مردی چون اقبال نیازمندند و شناخت او و شناساندن اندیشه او تاچه حد  
می تواند در بیداری و حرکت و انقلاب فرهنگی و خود آگاهی اجتماعی  
توده های مسلمان مؤثر باشد و تاچه حد می تواند برای روشنفکران اسلامی  
سرمشق !

اقبال یک رهبر ضد استعمار است . در برخی از شرایط تاریخی و  
اجتماعی . یک جهت گیری خاص می تواند معرف همه وجهه یک شخصیت  
یا جنس و جوهر یک فکری و مکتب باشد .

در یک جامعه عقب افتاده یا استعمار زده ، ضد استعمار بودن تنها  
معرف یک گرایش سیاسی نیست بلکه نشان دهنده شخصیت انسانی و  
درجه آگاهی و شعور انسانی و صدق اقت اخلاقی و تقوای روحی و حقیقت  
مکتب یا مذهب یک فرد است .

یک اروپائی امروز می تواند بگوید من یک فیلسف ، یک ادیب و  
نویسنده ، یک هنرمند یا یک مهندس یا اقتصاد دانم اما سیاسی نیستم ،  
به مسائل سیاسی نمی اندیشم ، سیاست را به سیاست مداران واگذار شدم  
اما یک افریقائی ، یک استحمار زده آسیائی یا امریکائی هرگز چنین  
اعترافی نمی تواند کرد زیرا سیاست در جامعه پیشرفته و نسبتاً سالم ، لا اقل  
طبیعی ، یک رشته اختصاصی از فعالیت های اجتماعی و فکری است و هیچ  
ضرورتی ایجاب نمی کند که هر کسی خود را در آن متعهد احساس کند .

اومی تواند یک نویسندهٔ ادبی یا یک فیلسوف یا اقتصاددان باشد و کار سیاست رابه سیاسی‌ها یعنی کسانی که او و جامعه او برای تعهد این کار انتخاب کرده‌اند تفویض نماید. اماده‌یک کشور استعمار زده و عقب افتاده سیاست دیگر یک واجب کفایی نیست که متخصصان این "فن" بدان مشغول باشند.

در اینجا سیاست ادارهٔ حکومت و گرداندن مملکت و پرداختن به مسائل خاصی که در کشور، در رابطهٔ با کشورهای دیگر مطرح است نیست، سیاست در اینجا یک واجب عینی فوری انسانی است و حیاتی وحداد است، پرداختن به نجات یک غریق، اقدام برای اطفاءٔ یک حریق و ایستادن در برابر یک هجوم عمومی و تلاش برای رهائی یک ملت دریند افتاده و محظوظ و مجرح است. در آنجا سیاست یعنی کارکردن در ادارهٔ آتش‌نشانی، این یک کار اختصاصی است متعلق به گروه آگاه و متخصص این کارآما در کشورهای عقب افتاده واستعمار زده سیاست یعنی کوشش برای نشاند ن آتش که در اندام یک جامعه گرفته است. در این حال بحث از اینکه من مأمور ادارهٔ آتش‌نشانی هستم یا نه، فیلسوفم، نقاشم، کشیشم، معلم اخلاقم، شاعرم و نویسندهٔ تاریخ یا مهندس ساختمان هستم بی‌معنی است.

عقب ماندگی، فقر عمومی، تبعیض اجتماعی، استعمار خارجی، جزء مسائل طبیعی و اختصاصی و رایج یک جامعه نیست که خاص‌دهای کارمند و کارگزار متخصص باشد. بنابراین در آسیا، افریقا یا امریکای لاتین وقتی می‌توئیم روش‌نگر، متفکر مترقی، انسان اخلاقی، فیلسوف متعدد و مسئول یعنی جبراً ضد استعمار، فرقی نمی‌کند، مذهبن یا غیرمذهبن

فیلسوف یا هنرمند ، جامعه شناس یا شاعر و آن‌ها که از یک متفکر مصلح  
اسلامی سخن می‌رود این خصیصه در او حتمی تر و مشخص تراست .  
اسلام هدف تمام ادیان حق را در تاریخ " استقرار قسط و عدل "  
و سپردن زمام حکومت زمین به مردم اسیر وضعیف اعلام می‌کند ، این نکته  
نخست آموزنده و تأمل آور است که از میان اصحاب پیغمبر اسلام حتی یک تن  
رانی شناسیم که مجاهد مسلح و پیکار جوی واقعی و عملی نباشد ، هر  
مسلمان بخودی خود در زندگی و نه در حالات وحوادث استثنایی یک  
پارتیزان مسلح است .

اسلام تنها مذهبی است که فقط به موعظه و پند و اندیز نمی‌پرسد از داد  
بلکه خود برای تحقق کلمه "شمیشیر هم" می‌کشد . اگر بخواهند از پیغمبر  
اسلام مجسمه ای بسازند باید در یک دستش کتاب باشد و در دست دیگر ش  
شمیشیره مسلمان واقعی هرگز مفت به صلیب کشیده نمی‌شود .

غلام احمد قادر یانی که در هند کوشید تایک نهضت نوین اسلامی  
برپا کند ، به تسلط امپراطوری انگلیس بر هند کاری نداشت و حتی حضور او  
را برای جلوگیری از تعصب هندوها علیه مسلمین مفید می‌دانست ، در نظر  
مسلمین نه تنها یک رهبر و مصلح اسلامی تلقی نشد بلکه یک بدعت گذار مشکو  
و منحرف و خیانتکار معرفی شده اقبال تنها بد لیل اینکه یک مسلمان آگاه  
و مصلح اسلامی بود یک شخصیت ضد استعمار نیز بود . کوشش او برای  
آزادی هند و بنیاد یک جامعه پاک اسلامی که از یوغ اسارت انگلیس ،  
ارتجاع و احتطاط و خرافه رهابا شد برهمه آشکار است .

بگونه ای که بسیاری اورات‌ها یک شخصیت سیاسی و یک آزادیخواه  
ضد استعماری و یک قهرمان ملی در نهضت استقلال طلبی هند می‌شناست .

وی استعمار را در همهٔ چهرهٔ هایش مورد حمله قرار می‌داد.  
اقبال یک شاعراست، شاید این صفت برای شخصیت جدی و  
عظیمی چون اقبال سبک باشد اما وزن و ارج هنرمند  
مربوط است.

جلال الدین محمد بلخی این روح شگفت و عظیمی که آسمان ما  
را پرکرد ه است و تاریخ ما زهیا هوی او هنوز می‌لرزد، یک شاعراست.  
شاعر بودن یعنی چه؟!

یعنی هنر یک نوع سخن گفتن را داشتن، بنابراین ارزش هر شاعری  
به این است که از چه سخن می‌گوید و چگونه از این هنر برای گفتن آنچه نظر  
از انتقال و تاثیر آن عاجز است کار می‌گیرد؟

و اقبال نمونه یک هنرمند مسئول و آگاه است، امروز در رابطه مسئولیت  
هنر و تعهد اجتماعی آن و آشنازی و تماس جبری هنرمند با زمان و زمینه ای  
که در آن زندگی می‌کند و به خلقِ هنر می‌پردازد فراوان سخن می‌رود  
"ادبیات متعهد" یعنی ادبیاتی که جبراً خود را در خدمت مردم قرار  
داده است تا اورا در مبارزه اش علیه طبقهٔ استثمارگر و علیه جبههٔ سرمایه  
داری و سلطهٔ بورژوازی یاری کند. بنابراین ادبیات متعهد در اروپا  
قطعاً ضد طبقاتی و ضد سرمایه داری است و همراه وهمگام با طبقهٔ کارگر که  
برای رهائی و پیروزی خود می‌جنگد. اما در دنیا سوم و بالا خصوصیات  
استعمارشده قبل از هر چیز ضد استعماری است.

زیرا آنچه را مارکسیست‌های ارتدکس! نمی‌توانند بفهمند این است  
که زیربنای جامعهٔ استعمار زده را استعمار تعیین می‌کند نه اقتصاد!  
نه شکل مالکیت و تولید، وابزار و منابع و شکل تولید، در جامعهٔ مستعمره

برهبنای جامعه شناسی مارکسیستی یعنی توجیه همه مسائل اجتماعی  
بعنوان مسائل فردی<sup>۰</sup>

زیرینای اقتصادی آن یعنی شالوده<sup>۰</sup> تولید اقتصادی، هیچ مسائل‌ای را روشن نمی‌کند . در آنجا همه مسائل و وجوده اجتماعی را از تولید اقتصادی گرفته تا مسائل مربوط به فرهنگ و ادبیات و سیاست و حتی شکل اجتماعی نیز تصور فردی از مذهب باید باعماق یا عوامل متعدد و ناتج انسان استعماری تجزیه و تحلیل گردد .

اقبال یک هنرمند ، یک شاعر مسئول و متعهد زمان و جامعه خویش است اما این بدان معنی نیست که سطح اندیشه و احساس و دامنه خلق هنری و ادبی خویش را در چند شعار سطحی سیاسی و روزنامه‌ای و بیانی مبتدل پائین آورد . مسئله تعهد هنری در کار او محدود به مسائل روزمره<sup>۰</sup> سیاسی نیست بلکه یک تعهد وسیع و عمیق فکری و انسانی دارد که مسئله ضد استعماری بودن یکی از لوازم جبری و قطعی آن است .

اقبال در میان دوپایگاه متعصب و یک چشم افراطی و تفریطی که در جامعه‌های آسیائی و افریقائی که در برابر غرب موضع گرفته اند، پایگاه سوم را علام می‌کند . آن دوپایگاه، یکی معتقد است که بقول تقی زاده و میرزا ملکم خان‌های ما " از فرق سرتاناخن پافرنگی شویم" و نمی‌توان در برابر غرب به انتخاب دست زد و نمی‌توان ببعض و نکفر ببعض بود . تمدن و فرهنگ و اخلاق و فلسفه و فکر و هنر و شیوه زندگی جدید اروپائی یک بافت واحد و متجانس وغیرقابل تفکیک و تجزیه است .

باید آن را یکجا و درست پذیرفت و هرچه را در میان مباحث مخایل  
است یکجا و درست دور ریخت .

برخی نیز از آن سوافتاده اند و با هرگونه اخذ واقتباسی از غرب دشمنی میورزند، حتی سوارشدن به اتومبیل یا مراجعت به طبیب تخصصی کرده جدید رانامشروع می‌دانند. این فکر "طرد یکجاود ریست غرب" با همهٔ مظاہر تعدن و فرهنگش حتی در میان جناحهای از مردم چین، هند، ژاپن و بخصوص خاخام‌های یهودی وجود داشته و دارد.

ابتداً به تحلیل وضع فکری و انتقاد از بینش و شیوهٔ زندگی و تمدن و فرهنگ شرقی و غربی می‌پردازد که: شرق حق را دید و عالم را ندید، غرب عالم را بدید از حق رمید. وسیس اعلام می‌کند که تسلیم دریست به تمدن فرنگی هم ذلت و برگی شرق است و هم از دست دادن آنچه شرق داراست و انسانیت بدان محتاج است، یعنی حق پرستی و شوق و عشق ماورائی و غیب جوئی و فضیلت خواهی و دغدغهٔ دائمی روح شرقی در رابطهٔ راز خلق است، در رابطهٔ مطلق و حقیقت کلی و معماهی هستی و بریدن از غرب و طرز تمدن او، ماندن در رکود وضعف و حتی پذیرش اسارت در رابطهٔ سلطهٔ او.

اقبال می‌گوید: برخلاف متفکران مشکوکی که می‌گویند نمی‌توان علم و صنعت غربی را گرفت و فرهنگ و اخلاق و روابط اجتماعی و شیوهٔ زندگی اش را کارزد، نه تنها می‌توان چنین کرد بلکه باید چنین کنیم. هیچ دلیلی وجود ندارد که ثابت کند جامعه‌ای که با عشق‌های بلند و عرفان روح واشراق دل و برخورد اری از لذت‌های پاک و عمیق اخلاقی و معنویت آشنا است، نمی‌تواند بجای گواهان تراکتور برآند، عوض کجاوه جت سوار شود، و پیه سوز را دور بریزد ولا مپ الکتریک روشن کند.

نه تنها چنین کاری ممکن است که مسئولیت وایده آل بشریت جمع این دو است. بشریت هنگامی کامل است که کسی که با پرواز دل و معراج‌های

روح آشنا است با هوا پیما پرواز کند و به فضا مسحود نماید و به سیارات سفر کند . چنین انسانی شایستگی بیشتر پرواز و صعود او با آسمان برای تکامل و خوشبختی بشریت سود بیشتری خواهد داشت .

پیام اقبال این است که آتش خوبیش را در دلها یمان برا فروزبیم و روح ایمان و عرفان و آن عشق بزرگ انسان پرور را درباره در جان یمان مشتعل سازیم تا باروح هستی و معنی جان و راز طبیعت و هدف نهائی وجود ، آشنا تر گردیم و در اوج قدرت و موفقیت و رفاه مادی و صنعتی همچون اروپا به بن بست و پوچی وسیاه اندیشه و پریشانی ایمان و گمراهی اندیشه د چار نشویم و مذ هب را در خوبیش نیرو دهیم تا به قدرت او بخوبیش تسلط یابیم و از قید تعاملات ضد انسانی و هوسوهای پستانه و جنایت آمیز و ظمع ها و ترس ها وضعف های روح و خوی خوبیش رها شویم و به آزادی رسیم و هم علم و تکنیک پیشرفتیه و منطق زندگی جهان غرب را بگیریم تا بر عالم تسلط یابیم و طبیعت را مسخر خوبیش سازیم و بیاری این دو بر فقر وضعف و عوامل قاهر طبیعت چیره گردیم و بابی نیازی از خواسته ای مادی خوبیش که بدست عُم و تکنیک جدید ممکن است راه تکامل معنوی و حقیقت جوئی و پیشرفت نوع انسانی را سبکبار تر و سرمایه دارتر اداهه دهیم .

تجربه ژاپن گرچه برای ایده آل اقبال مثال کامل نمی تواند باشد اما برای طرد استدلال متفکران شبه روش نظری که استدلال من کنند که نمی توان شخصیت ملی و فرهنگ و اخلاق خوبیش را حفظ کرد و تنها به اقتباس صنعت و علم اروپائی پرداخت مثال زنده و عینی و نزدیکی است .

ملتی که در ظرف یک ربع قرن در صنعت از مدرن ترین کشورهای صنعتی اروپا پیشی گرفته است و در فرنگی مآبی و تجدد دبازی تا هزار سال دیگر

به گرد تهرانی ها و روشنفکرهای متعدد شهرستانی ماهم نخواهد رسید .  
زن ژاپنی رانگاه کنید در کنار لوکس ترین اتومبیل ساخت خود شو با مدرن تر  
وسائل زندگی امروز جهان که خود ش ساخته است ایستاده ، اما با همان  
" خلق و خوی اُملی قدیمی زنانه " ژاپنی و همان لباسها و آرایشهای عهد  
بوقی !

اصلًا بلد نیست امروزی لباس بپوشد ! وزن ایرانی یا سیاھ پوست  
افرقائی را نگاه کنید که از تمام این دنیای مدن و تمدن جدید فقط  
یک شماره مجله " بوردا " دارد و بقدری آزاد و مدن می شود که دلش  
بر عقب ماندگی زن های سویس می سوزد !

وهمچنین مرد متعدد مادر برای مرد امریکائی ( آپلوبیضا میفرستد ) معلوم  
نیست به چه جهت اود راینجا چنان باد در غصب می اندازد که دیگر  
حریفش نیستی \*

اقبال آرزو داشت که پاکستان یک تجربه بزرگ تازه در اسلام قرن  
بیستم باشد، هندی باشد که تعدن غرب را در خود بنادرد است . یاتمدن  
اروپائی که در آن جا روح هند را در کالبد نیرومند خود دمیده است ،  
چنین جامعه ای یک جامعه دلخواه اسلامی است . چنانکه خود نیز  
انسانی چنین بود . دل شرق باد ماغ غرب یعنی یک مسلمان آگاه و تجدید  
بناشده !

این نه تنہانی از مسلمانان یا نیاز شرق بلکه نیاز بشریت است ، بشریتی  
که نیمش در غرب رشد می کند و نیمیش در شرق رشد کرده است و هر دو نسخه  
ناقص بشریت کامل است پرنده ایست که دو بالش یکی د رآن و یکی در این سو  
از هم جدا افتاده اند .

این دو بال هر چند جدا از هم رشد کنند و نیروگیرند ، این پرنده  
را از خاک بلند نخواهند کرد .

اسلام کوششی است برای الصاق این دو بال به راه یک آن دام پرشکسته  
وبرخاک افتاده ، کوششی برای آنکه این دو بال هم آهنگ وهم اندازه  
وهم پیوند رشد کنند .

اما افسوس که اسلام نیز خود به سرنوشت این پرنده دچار شد و اقبال  
می کوشد تا آن را تجدید بنا کند .

این است که کوشش اقبال و کوشش همه مصلحان آگاه واند یشمند  
اسلامی کوشش محصور در چهار چوب یک مذہب یا ملت خاص نیست ، در  
عین حال کوششی برای تجدید بنای همه بشریت و تجدید بنای تهدی نسوان  
وساختن یک نژاد انسانی نوین است . آنچه فانون آن زومی کرد .

و بالا خرده اقبال یک نابغه متفکری است که پس از سید جمال "نهضت  
بازگشت به خویش" را در میان این امت عظیم اسلامی که از خلیج فارس تا  
شمال افریقا و کناره چین گسترد و پراکنده است ادامه داد ، این بازگشت  
بد خویش نه بد ان معنی است که اخیراً رواج یافته و پس از آن غرب زدگی  
می یون وار بازیه این شرق زدگی و "خود زدگی" و جا هلیت گرایی مهوج  
بازگشته ایم ، احیای سنت های بومی و محلی و بد وی و جمع آوری و تظاهر  
به خرافات قومی و سنت های پوسیده انحرافی و متحجر و عقب مانده ارجاعی  
نیست ، بله برون و شیوه خوانی و شلیته پوشی و مهره خرآویزان کردن  
و جل و توپره لاغ به دیوار اطاق پذیرایی نصب کردن و فیلم حسن کچل  
ساختن که خود سنتی و احیای فرهنگ قومی و فلکوریک نیست ، این هم باز  
تقلید مهوج و متمدن و از فرنگی ها و آمریکائی ها است .

بازگشت به خویش یعنی بازگشت به خویشتن اصیل انسانی و احیای ارزش‌های فرهنگی و فکری سازنده و مترقب و آگاهی بخش خود ما .  
بازگشت به خویش نه آنچنان که پس از مدد شدن مخالفت با غربزدگی ، خود این چنین غربزدگی‌ها بازاین را مد کرد و اندونمی دانند که بازگشت به خویش به مدرن شدن و تظاهر کردن و به فرنگی بدگفتن و به آداب و رسوم کهنه بومی و ارجاعی برگشتن نیست .

بازگشت به خویش ، یک نهضت عمیق و دشوار خود شناسی و خود سازی است ، لازمه اش شناختن تمدن و فرهنگ اروپا است ، شناختن دنیای امروز با همه زشتیها و زیبائی‌هایش و نیز شناختن تاریخ تمدن و فرهنگ و ادب و مذهب و امثال‌های انسان و عوامل احتاط و ارتقاء تمدن و اجتماع معا و تفاهم با توده مردم و تجانس با متن جامعه و بالا خرۀ احیای آنچه احتاط در ماقش و استعمار از مابعد و در میان مانسخ کرد و قلب کرد ، واين کاری نیست که با ترجمه یکیاد و مصاحبۀ از امۀ سزر و فانون و چند تا مقاله از چند نویسنده ایرانی که بتقلید آنها از بازگشت به سنت سخن بگوئیم بازگشت به خویش چگونه ؟ آنچنان که اقبال بازگشت ، به اروپا رفت و یک فیلسوف متفسّر امروز در سطح جهان شد ، فرهنگ و تمدن و جامعه غرب را محققانه شناخت و سپس بازگشت به اسلام و خود را باریج و کوشش و تفکر و تعلیم و مبارزه مد اوم و مطالعه اسلام و شناخت قرآن و عرفان و فرهنگ در سرتوشت مردم و مملکت و حکومت‌های اسلامی ، جامعه هند و استعمار جهانی و شرکت فعالانه سیاسی و ادبی و هنری و فلسفی و عملی در مبارزه استقلال طلبی و عدالتخواهی و ضد استعماری و بالا خرۀ خود شناسی و خود سازی " به خود بازگشت " خود را پس از گشتوگذار در همه آفاق

و انفس جهان دیروز و امروز یک شرقی مسلمان متقد اند یشمند آزاد بخواه  
اشراقی فیلسوف مجاهد هنرمند ادیب اسلام شناس ساخت .  
این است بازگشت به خویش .

این است در قرن بیستم بودن ، این است در راجممه عقب مانده  
استعمار زده اسلامی شرقی یک روشنگر بودن .

این است در این بن بست فلسفی و پوچی و بعثت فکری و پژوهشی  
اندیشی عصر ما مکتب داشتن وجهان بینی بر مبنای اعتقادی استوار و اصیل  
داشتند .

این است یک "علی گونه شدن و ۰۰۰" بالا خره این است محمد اقبال  
یک مسلمان تمام عیار، معمار "تجدید بنای تفکر اسلامی" در قرن ما !  
من بیماری قومیت پرستی ندارم اما واقعیت این است که اندیشه  
ایرانی در سخت ترین شرایط سیاسی در تاریخ اسلام نشان داد که حقیقت  
اسلام رانه آنچنان که براو عرضه کردند بلکه آنچنان که آن را پنهان کردند  
تاتاریخ از یاد ببرد دریافت و ایرانیان در آغاز اسلام ، علی رغم همه  
تبلیغات عالمگیر بینی آمیه و بینی عباس حق پایمال شده و راه نخستین را در  
اسلام تشخیص دادند و بنوی ایرانی در قرن دوم و سوم و چهارم که عصر طلائی  
تمدن و فرهنگ اسلام بود بزرگترین و شاید به گفته عبد الرحمن بدوى مصری  
تفهه اعمال گسترش فرهنگ و روح و مکنیت تمدن اسلامی بود (۱) و شگفت اینکه  
۱- این علماء و محققان "ملی" اخیر که برای تضعیف اسلام می گویند ایرانیان  
برای فرار از مالیات (جزیه) اظهار آبیه اسلام گرویدند و تنها از تاریخ چیزی  
نمی دانند و حتی شعور این را نداند که بد اندیشی با مالیات مذکور گسترش نمی  
یابد بلکه بزرگترین اهانت را به یک ملت روانی دارند، ملتی را که در راه عقیده

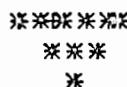
امروز نیز درنهضت رنسانس اسلامی و احیای روح و حرکت و بیداری فکر اسلامی  
و جامعه های خواب آلوده مسلمان، نخستین بنیانگذار و پیشگام آن "سید  
جمال اسدآبادی" از میان ما است و بالاخره ادامه دهنده "نهضت او علامه  
اقبال بزرگ هم خطابش به مایرانی ها است که می گوید :

چون چراغ لاله سوزم در خیابان شما  
ای جوانان عجم ، جان من و جان شما

ای پروردگان آب و گل

آتشی در سینه دارم از بیکان شما !

این سخن را برای تفاخر ملی و رجزخوانی قومی نگفتم ، گفتم تا  
روشنفکران آگاه و درد مند جامعه مامسئولیت خویش را در راین کارا حساس  
کنند .



---

— خویش ، خون هاد اد است و حتی پیش از اسلام درنهضت مزدک ،  
متهم می کنند که بخاطر فرار از پرد اختمالیات ، دین و ملیت خود را رها  
می کرده اند . این اجداد شما محققان ، چنین آدمهای مالیاتی بوده اند  
نه ملت ایران .

# شناسائی اقبال

کنفرانس :

محمد ، محیط طباطبائی



## شناسائی اقبال

محمد، محیط طباطبائی

حضرات محترم! سی سال پیش از این که میخواستم به مناسبت  
شصتین سال محمد اقبال مقاله‌ای تنظیم کنم تاد ریکی از مطبوعات ایران  
به چاپ رسید در آن روز اطلاعات مانسابت به زندگی مرحوم اقبال اندک  
بود، زیرا از آنچه امروز در دسترس مردم قرار دارد هنوز چیزی به چاپ  
رسیده بود.

اساس اطلاعات فارسی زبان آن روز درباره مرحوم اقبال همانا  
خطابه یا مقاله‌ای بود که مرحوم سید محمد ظلی داعی الاسلام در چهل  
و اندی سال پیش به صورت رساله<sup>۱</sup> مستقلی در چهل و نه انتشارات جامعه  
محارف شیعه حیدرآباد دکن انتشار داده بود.<sup>۲</sup> مأخذ دوّم، مقاله<sup>۳</sup>  
دیگری بود که سی و اندی سال پیش در مجله کابل که در آن زمان هنوز  
به زبان فارسی منتشر نیشد درباره اقبال و شعر او انتشار یافته بود.<sup>۴</sup>  
خوب بختانه امروز افق اطلاعات علومی در رحمه<sup>۵</sup> ممالک اسلامی  
و بخصوص در ایران راجع به مقام ادبی و شخصیت اجتماعی و سیاسی اقبال  
به قدیم توسعه یافته که می‌توان از مجموع آنچه تاکنون در مطبوعات  
هند و پاکستان و افغانستان و ایران و ممالک عربی و ترکیه درباره<sup>۶</sup> او  
نوشته اند یک کتابخانه کوچکی تنظیم کرد که همه<sup>۷</sup> محتویات آن به اقبال  
اختصاص داشته باشد، آری در آن روز نویسنده‌گان برای معرفی مقام  
ادبی اقبال احتیاج به معنی و مطلب بیش از امروز داشت ولی امشب که  
در این مجلس محترم می‌خواهم راجع به شناسائی اقبال با حضار ارجمند

دقایقی چند را به گفتگو بپردازم بیش از معنی احساسِ احتیاج به لفظ  
می کنم زیرا هرچه درافق اندیشه خود می گردم و می خواهم قالبی در خور  
معنی و مفهوم شخصیت اقبال تهیه کنم کمترین منظور خود دسترس  
پیدامی کنم ۰

اقبال در آغاز عمر خود شاعر زبان اردو بود و در اواسط عمر  
شاعری پارسیگو شناخته شد و در آخر عمر پارسیگوئی و اُرد و گوئی را با هم  
توأم ساخته بود ۰ شعرای ریخته گوی (۱) بزرگ شبے قاره هند اور ابه  
مناسبت گفتار ارد و پیش‌ستوده اند ولی شعرای پارسی زبان معاصر او در  
ایران چون برتر از دیگران به آثار پارسی اودسترسی پیدا کردند کمتر در  
دوران زندگی ۰ از مقام ادب اقبال در سخن خود ذکری کرده اند ۰

تنها همان مرحوم داعی الاسلام بود که نخستین حلقه ارتباط میان  
پارسی زبانان را با شعر پارسی اقبال در چهل واندی سال پیش پیوست،  
سخن پارسی او زودتر از ایران مورد توجه پارسی شناسان آن مرز و بوم  
قرار گرفت و نیکا سن که در ترجمه و تصحیح و طبع مثنوی معنوی مولوی شهرت  
جهانی بدست آورده است نخستین مثنوی های عارفانه اقبال را در ۵۵  
سال پیش به زبان انگلیسی نقل کرد و اقبال را در رمکام جهانی سرشناس  
ساخت و عالم خاور شناسی پیش از ادبی عالم و پیش از دیگران نسبت به شعر  
اقبال اظهار علاقه کرد ۰ اقبال اگر سراسر عمر خود را به سخن سرائی  
در زبان اردو می پرداخت امروز آثار فراوانی از اودر این زبان انتشار  
یافته بود و همان مقامی را که نذر را لا سلام و تاگور در زبان بنگالی دارد  
اوهم در زبان اردو به دست آورده بود ولی توزیع قوای ادبی و اوقات  
۱— «ریخته» نام ادبی است که به شعر زبان هندی گفته می شد ۰

باوری ذهن اودرمیان پارسیگوئی وارد و گوئی دو اثراز آثار طبع او رابه زبان بومی او اختصاص داد و بقیه آثارش رابه فارسی درآورد و خوشبختانه تمام آن آثار در دوره عمرش بیش از یک یا چند بار از مرحله طبع و انتشار گذشته بود، اقبال چنانکه نشر انگلیسی اودر دوازد معرف فلسفی واجتماعی اونشان می‌دهد در این زبان دانا و تواناگویا بوده است ولی بن توجهی او به شعر زبان انگلیسی موقعیتی را که انگلیسی‌دانی به شاعر معاصر و عدیل اودرهند (یعنی رابیندرانات تاگور) عاید کرد ازاو درین خ داشت و اقبال ترجیح داد مردم خاور و باختر اورا مولوی ثانی بشناسند تاینکه اوراد باله رو شکسپیر و دیگر شعرا ایلستان بدانند. اگر عمر او متداول یافته بود احتمال میرفت دریابان دوره زندگانی زبان دیگر را برای بیان فکر خود برگزیند و امروز مردم دیوان ازاو به شعر انگلیسی هم در دست داشته باشد.

زیرا اقبال مرد معنی بود نه صاحب لفظ و وجود اومانند معنی مجسم، پیوسته در جستجوی قالبی برای جلوه گری بود حال اگر قالب فارسی وارد و از عهدہ بیان همه چکیده های خاطر او برینی آمد ناگزینه قالب دیگری بر می‌گزید و بدیهی است در میان قالبهای لغوی دیگر نخست به زبان انگلیسی و سپس به عربی آشنا بود، این فقدان اثر منظوم به زبان انگلیسی و عربی قضا را موجب محرومیت تازی زبانان و انگلیسی گویان از معرفت به آثار ذوق و فکر اونشده است بلکه ترجمه های متعدد از آثار فارسی وارد وی اینک به زبان عربی و انگلیسی در دسترس مردم قرارداد است در ضمن سخن گفته شد که اقبال حکم معلى مجسم را دارد درین صورت چنونه برای من میسر است که با کمیت محدود و قالب مخصوصی که

از الفاظ معین در اختیار خود دارم اور اچنانکه سزد به محضر حضار معرفی کنم با وجود این می‌کوشم و تا حدی که استطاعت معنوی و لفظی توأم حاصل است به شناساندن اقبال بپردازم.

شناستامه ظاهرب اقبال مانند همه افراد دیگر است، او پدری داشته، مادری داشته، درخانه‌ای میزبسته، سفری کرد و وفضل و هنر آموخته است از نظر کم او شباخت به افراد دیگر دارد، نکته در اینجا است که کیفیت وجود پدر و مادر خوب درنشو و نماوت‌تریت فرزند چنان موثراتفاق می‌افتد که باید همیشه در تنظیم شناستامه افراد از تشخیص نکات مربوط به کیفیت وجودی پدر و مادر غافل نبود.

اقبال پدر رومادری مسلمان، متدين و با تقوی داشته و اگراز حیث کسب کمال و معرفت هم در درجه عالی تحصیل قرار نگرفته بودند از حیث کیفیت روحی بدون شک در تربیت اولیه فرزند خود اثر شایسته ای داشته‌اند واورابه راهی در فکرده اند که در طول مدت زندگانی خود هرگز از متابعت آن طریق، الحراف پیدا نکرده.

اقبال به مکتب و درسه رفته، مقدمات آموخته و درس بیاد گرفته بود، از محضراستادان برگزیده ای مانند مولوی شمس‌العلماء میرحسن استفاده کرد که باید حسن تأثیر اوراد تربیت ادبی اقبال مختصر بگیریم.

اقبال در کالج لا هور از محضر خاورشناس‌نامه انگلیسی، آرنولد صاحب کتاب معروف دعوت اسلامی که بهترین کتاب معرفی دعوت اسلام به جهان مسیحیت است استفاده شایان برد و آرنولد در راهنمائی و ارشاد اقبال روشی را در پیش‌گرفت که پیروی اقبال از آن راه و روش او را

تا این درجه مقبول و مطلوب جهانیان قرارداد.

آری اقبال هم مانند هرانسانی از مواهب زندگانی عادی بی  
برخورد ار بود ولی عوامل موثر در این زندگانی خالی از تأثیر در کیفیت  
تریبیت و آینده زندگانی او نبوده است.

در این باب به تفصیل نمی پردازم زیرا نمی خواهم زیاد مزاحم حضار  
محترم شده باشم در هر حال، اواهل کشمیر بود و خانواده اش دوست  
سال پیش از کشمیر به پنجاب مهاجرت کرد و در نزد یکی سیالکوت اقامست  
اختیار کرد بودند و بعد جدش محمد رفیق با برادرانش مانند همه  
کشمیریهای دیگری که در جلوه پیرامون رود سند و گنگ پراکنده  
می زیستند نسبت کشمیری را به آخر نام خود افزودند، پدرش که به بازرگانی  
می پرداخت نظر به روح نیرومند مذہبی که داشت پسر را از راه تربیت  
دینی به سوی سعادت دنیوی و اخروی سوق داد و ازا خواست همه  
چیز را با قرآن شروع کند و چنانکه همه چیز را با قرآن به پایان میرساند  
و هرگز نام او و اواندیشه او و آثار او از فیض و برکت قرآن کریم خالی نبود چنانکه  
در همهین شب متبرک نیز جلسه یادبود اور ابالحن حجازی تلاوت قرآن  
قاری هموطن اقبال آغاز کردیم. راجع به اقبال گفتگی زیاد است و سایر  
سخن گویان هر یک به نوعی خود درباره اوضاع طلبی به عرض حضار محترم  
خواهند رساند، نکته ای که من خواهم چند دقیقه ای برای تحقیق آن  
مزاح وقت عزیز آقایان شوم اینستکه ببینیم چه پیش آمد که اقبال، اقبال  
شد.

آب و خاک و هوا همیشه استعداد پرورش نفوس مستعد را داشته  
ودارد و هرگز زمین از این موهبت یا مزیت محروم نبوده است حال اگر از

گذشته های دور نهونه های نزدیکی در نظر نداریم دلیل عدم نمی شود بلکه طبیعت همیشه کار خود را انجام داده است منتهی باید دانست که عواملی باید بوجود آید تا موجبات تربیت افراد برگزیده را فراهم آورد ، هندوستان قرن نوزدهم برای مسلمانان هند زندان استعماری شده بود که آنان را از این زندان جز تحمل رنج و فقر و حرمان نصیبی نبود ، نخستین آزمایشی که مسلمانان از اماکن گستern زنجیر استعمار خارجی به مرحله عمل درآورده باشکست روپرورد و بعد از بلوای ۱۸۵۷ هند بود که دیگرامید مسلمانان یکباره به نایابی مبدل شد زیرا چنان شکست خوردند که دیگر تصویر این را که روزی سری بلند کنند نمی توانستند بکنند .

در نیمه اول قرن نوزدهم هندوها که اکثریت سکنه هند را تشکیل می دادند با اقلیت های کوچک دیگر که نسبت به حکومت استعماری انگلیس دستیار و وفادار بودند از مزایای زندگی مادی و معنوی مطلوبی داخل هند به مراتب بیش از مسلمانان برخوردار بودند و در صدد استفاده از علم و دانش و صنعت انگلیس برآمدند ولی مسلمانان بر عکس رابطه خود را تا جایی که توانستند با حکومت استعماری سنت می کردند و از تقرب به دستگاه های صوری و معنوی که در هند بوجود آمده بود دوری می جستند .

در نتیجه هندوها و سیکها وزرداشتی ها از راه تعلیم و تربیت <sup>۱</sup> توانستند خود را در مقام مافوق مسلمانان قرار دهند مسلمانان یکی که قریب ششصد سال در هندوستان سلطه حکومت را در اختیار خود داشتند محکوم به عقب افتادگی و ذلت شدند ، در همین اثنا افراز

مسلمانی در هند به فکر این افتادند که برای جبران این عقب افتادگی از راه تعلیم و تربیت راه مناسبی بدست آورند، مرحوم سرسید احمد خان مدرسهٔ اسلامی علیگر را بوجود آورد که دانشجویان مسلمان در آنجا از راه آموختن زبان انگلیسی بادانش و فرهنگ غربی ارتباط پیدا کنند، سید احمد خان پیش خود می‌اندیشد که مسلمانان از حیث دانش و فرهنگ وقتی پیش آمدند دیگر موجبات ترقی و تکامل آنان در شرایط حاضر زندگانی اجتماعی هند فراهم خواهد بود ولی از درک یک نکته غلط ورزیده بود و آن توجه به این معنی بود که تا وقتی زنجیر استعمار غربی بر دست و پای ملت هند قرار گرفته باشد امکان تغییر اساسی در وضع زندگانی مسلمانان هم چون هندوان میسر خواهد بود نخستین کسی که در هند به این معنی واژه‌های زاویه توجه یافت و دیگران را در دوران مسافرت هند از کلکته تا حیدرآباد بدان متوجه ساخت سید جمال الدین اسدآبادی بود سید در راه تبعید از مصر به ایران وقتی به بعثی رسید از کشتی پیاده شد و به حیدرآباد رفت و کتابهای خود را به بوشهر فرستاد ولی خود در حیدرآباد حوزه مناسبی جهت تربیت نفوس مستعده به دست آورد چه دراین زمان در شمال هند وضعی بوجود آمده بود که جوانان پرشور و ناراضی از مشقات زندگی سیاسی ناگزیر از مهاجرت به جنوب می‌شدند و در حیدرآباد حوزه‌ای جهت جذب و قبول این گونه افراد فراهم آمده بود و اینان در محیط نسبت نیمه آزاد حیدرآباد مجالی جهت امار زندگانی بیست می‌آوردند، سید اسدآبادی اینان را هدف تربیت سیاسی خود قرار داد و برای دوام تأثیر افکار خود مجله‌ای به زبان فارسی وارد و تأسیس کرد که غالب سرفقاوه‌های آنرا خودش به فارسی

من نوشت افرادی که از این دو مرکز تعلیم مدرسه‌ای علیگر و تربیت سیاسی  
حیدرآباد توانستند کسب فیضی بکنند همان افرادی بودند که بعد از  
درهندوستان از راه فعالیت‌های ادبی و فرهنگی و سیاسی موجبات تحول  
وضع را برای نسل جدید مسلمان فراهم کردند.

درهند به طور کلی دو طبقهٔ تازه بوجود آمد، یک طبقه که از راه‌های  
مدرسه و دانش‌وکالج و آموختن زبان انگلیسی و دریافت مراتب علمی دانشگاً  
من خواستند کسر و کمیعد اجتماعی و سیاسی ملت خود را جبران کنند، در  
کنار این دسته‌های دسته دیگری بوجود آمده بود که مملکت را محتاج به یک  
نهضت فکری و اجتماعی پیش از نهضت علمی می‌دانست قرار گرفته بودند.  
که بر عکس سیاستمداران، حاضر به معاشات با حکومت استعماری  
نمی‌شدند، سیاستمداران نو پروردۀ متدرج توانستند با همکاری —  
سیاستمداران هند، در کنگره مجاہی برای فعالیت خود فراهم آورند ولی  
طبقه دوم در خارج افق سیاست از راه فعالیت ادبی در صدد بیداری  
مردم هند به خصوصی مسلمانان هند و آماده کردن آنها برای زندگی  
بهتری کارمن کردند، در میان شعرای آزاده و آزادیخواه هند دو شاعر  
بنزگ یکی الطاف حسین حالی و دیگری اکبرالله آبادی در راه بیداری مردم  
هند از سخن خود تأثیر کاملی بخشیدند، زندگانی حالی با آغاز شهرت  
اقبال به پایان رسید ولی اکبر در اوایل شهرت اقبال نیز زنده و حاضر  
ناظر پیشرفت کار خود بود، اگر به آثار اردوی اقبال نگاه کنیم می‌نگریم  
که اقبال نسبت به حالی فوق العاده دین ادبی دارد و معروف‌ترین آثار  
اردوی خود را به پیروی از ملظومه‌های معروف اردوی حالی سروده است.  
موقع بنا سبی برای ذکر خیری از حالی به دست آمد زیرا این مسد

بزرگ علاوه بر حسن تاثیری که در تربیت شعری اقبال بخشیده واژاین راه به احیای زبان و ادب فارسی دریاکستان کم کرد خود نیز به طور مستقیم از پاسداران بزرگ فرهنگ وزبان مادرهند بود.

وقتی مبلغین و مبشرین مسیحی که در هیأت‌های تبلیغی کارمند کردند به این نکته پی‌بردند که گلستان سعدی ستون فقرات تربیت اسلامی مردم هند را تشکیل می‌دهد و این تنها کودکان مسلمان نیستند که از راه گلستان با فرهنگ و تعلیمات اسلامی آشنا می‌شوند بلکه کودکان هند و وسیک نیز در مکتب خانه‌ها و با تحصیل از نکات خاص تربیت اسلامی برخوردار می‌گردند بدین نظر در هندوستان کتاب گلستان راه‌دف حمله قراردادند و سعدی راشاعری مخالف اخلاق معرفی کردند و در این باب داستانها پرداختند.

الطف حسین حالی برای درهم شکستن این حمله‌های غدارانه کتاب معروف حیات سعدی را به زبان اردو نوشت که در عالم نخستین کتاب می‌ منتقلی است که راجع به زندگانی و آثار سعدی نوشته شده است این کتاب بزبان فارسی ترجمه و تلخیص و چاپ شده است به صورت حالی شخصیت بزرگی بوده که اگر عصر اوراد رک نکرده ایم ولی دیوان کوچکی از اویه زبان فارسی با برخی قطعات ادبی دیده ایم که همه مظہر فصاحت و بلاغت است.

چنانکه اشاره شد خدمت مهم دیگر حالی به زبان فارسی تاثیر غیر مستقیم است که در اسلوب شعر اردوی اقبال بخشید و اقبال را متوجه به تقویت جنبه تربیت و تعلیم فکری مسلمانان نمود، غلام السید بن دختر زاده حالی از دوستان من این جنبه خاص اقبال را که اثر تعلیم و تربیت

او باشد در کتابی به زبان انگلیسی جمع آوری و تدوین کرده است .  
چنانکه اشاره کردیم سطح تعلیم و تربیت عمومی با نهضتی که  
سید احمد خان بوجود آورده بود روزبروز پیشرفت حاصل می کرد و این تحول  
وضع در کیفیت فکری اقبال تأثیر می بخشید و خمیرماهیه ای را که مولوی  
میرحسن یا آرنولد در اسلوب تفکر اقبال نهاده بودند به شمرتوانست  
بررسد ، دسته ادبی که بالانتقاد وضع حاضر و دلالت مردم افتاده هند  
به زندگانی بهتری از شعروکوشش معنوی مبذول می داشتند با ظهور اقبال  
قهرمانی به دست آوردن که می توانست بد بختیها و گرفتاریها و مصائبی  
را که به مردم هندوستان اعم از مسلمان و هند و در زیر یوغ حکومت  
استعماری تحمیل می شد در سخن خود طوری عرضه دارند که همتها  
را برانگیزد .

وقطعات کوتاه ھولانی متعدد که اقبال در آغاز امریه زبان  
اردو می سرود در مطبوعات آن زمان چاپ می شد و جوانان هندی می  
خواندند و از تأثیر آن حالت تازه ای می یافتدند .

مجله مخزن علوم روز که یکی از انتشارات معروف زبان اردو محسوس  
می شد اشعار اقبال را منتشر می داد هر ساله در اجمن حمایت اسلام  
لا ھور موقع تشکیل جلسات سالیانه ، منبر خطابه ای برای اقبال وجود  
داشت که می توانست شعرهای تازه خود را در آن انجمن برمد م عرضه  
دارد و احساسات خفته آنها را بابیانات شورانگیز خود بیدار کند ، اقبال  
بر همین روش میزبست تا وقتیکه به تشویق استاد انگلیسی خود آرنولد که  
در این موقع به انگلستان مراجعت کرده بود بورس تحصیلی بدست  
آورد و رهسپار انگلستان شد ، دوری اقبال از محیط هند و ورود او در

محیط مغرب زمین که با افق زندگانی طفولیت و نوجوانی او اختلاف زیادی داشت در روح احوالات سکوت و سکونی بوجود آورد و فعالیت‌های ادبی اجتماعی اورا تبدیل به کارتحصیل و تتبّع کرد، در این مدت که از ۱۹۰۵ تا ۱۹۰۸ امتداد یافت اثری از این زبان اردو یا فارسی انتشار نیافتد جز نتیجهٔ کارتبّع و تحقیق اودر مواد تحصیلی که به صورت رساله سیر فلسفه در ایران درآمد و اکنون ترجمهٔ فارسیش در دست شما است و مرا از زحمت توضیح و تفصیل دربارهٔ آن باز می‌دارد.

هنوز اود رانگلستان بود که دسته‌ای از مسلمانان عضو حزب کنگره بر مبنای برخی مطالعات خصوصی تشخیص دادند که باید غیر از همکاری عمومی با کنگره یک اجتماع اسلامی خاص تشکیل دهند که در آن دردهای خصوصی جامعه مسلمان هند مورد رسیدگی قرار گیرد و این دسته‌یا "لیک" همان است که به نام "مسلم لیک" معروف گشت.

اقبال وقتی به لا هور بازآمد مسلم لیک هنوز از کنگره جدا نبود وزمینه‌ای برای اشتغال ذهنی فردی مانند اقبال فراموش نیامده بود اقبال پس از بازگشت با زد بیال کارهای مطالعاتی خود را در فلسفه و عرفان اسلامی گرفت. و در نتیجهٔ تتبّع و توغل در فلسفه و تاریخ تصوف اسلام به این نتیجه رسید که تنها در در حقب افتادگی مسلمانان جهل و فقر و مسائل درجهٔ دوم اجتماعی نیست بلکه در اینان دردی است که از اعمّاق روحی مردم سرچشمه می‌گیرد و آن مربوط به اسلوب تکر و برداشت و ورود در مسائل عرفانی و اجتماعی و فلسفی است.

در آن عصری که اقبال از سرچشمه حکمت فرنگی در اروپا برخوردار می‌شد و در انشگاه‌های انگلیس و آلمانی درس می‌خواند اروپا نیز دریائی

جوشان از افکار و عقاید سیاسی مختلف بود و از تصادم این افکار و تقاید که غالباً از اوضاع و احوال اجتماعی و اقتصادی جدید بر می خواست یک محیط آشفته علی بوجود آمده بود که امکان نداشت محصلی مانند اقبال در آن تحصیل کند و از تأثیر دهها مرام و مسلک اجتماعی و سیاسی منضم به لا ایسم بر کنار بماند .

اقبال ناگزیر با همه این افکار و عقاید آشنائی پیدا می کرد و از آنها مایه های فراهم می آورد تادر دوران بلوغ عرفانی و اجتماعی خود لباس فلسفه خصوص خود را برابرانها بپوشاند شاید برخی از این افکار اجتماعی راهم پیش از سفر به انگلستان در هند فراگرفته و درباره بعضی موضوعات و مطالب روز هم اظهار نظر کرده بود .

چنانکه در مقالاتی که پیش از رفتن به انگلیس در جراید هند انتشار داده بود درباره "سوپرمن" یا "ما فوق انسانی" نیچه سخن می گفته و برآن مبنی طرح جدی می ریخته است .

به هر صورت اقبال از آمیزش افکار شرقی و غربی به این اصل معتقد شد که مسلمانان باید تجدید حیات فکری و اجتماعی کنند و این حیات شامل زندگانی فلسفی و دینی و عرفانی و اجتماعی آنان باید بشود ، برای دعوت مسلمانان هند به این عقیده جدید خواست و سیله تعبیر مؤثری اختیار بکند .

در میان گویندگان مسلمان چون با مثبتی مولوی پیش از آثار بزرگان دیگر مانوس بود راه و روش مولوی را برای تبلیغ و رسالت فکری خود برگزید .

باید به خاطر داشت که دوقهرمان بزرگ زبان و ادبیات فارسی

که خود را از مرحله محدود ملیت فرا برده و به عالم وسیع بشریت درآورده  
یکی سعدی و دیگری مولوی بوده واتفاقاً هردو در یک قرن میزیستند اند،  
در زبان عربی که از حیث ادب غنی تر از فارسی دری است نظیر این دو شاعر  
رانی توان یافت، کسانی همچون منتسب وابوالعلاء معربی که شهرت بسیار  
به هم زده اند قضا را در آن افق وسیعی که سعدی و مولوی درآمده اند  
کاملاً وارد و منطبق نبوده اند، پس اقبال از بزرگان سخن اسلام دوکس  
راد رد سترس داشت که باید از شیوه بیان آنها و سیله ای جهت تبلیغ  
و تعبیر افکار خود برگزیند.

تصدیق می فرمائید که پیروی از گلستان و بوستان سعدی کار سپاهار  
دشواری است که صرف نظر از جنبه معنوی آن ازنظر اسلوب لفظی هم  
تاکسی در محیط ایران به دنیا نیامده باشد و با مردم پارسی زبان نیا می خته  
و به زبان فارسی سخن نگفته باشد از عهد ه تعقیب راه سعدی برعمنی آید  
ولی مولوی که در سرزمین دیگری و میان مردم که به زبان دیگری غیر از زبان ما  
سخن گفته اند بسربرده بود در متنوی خود که از حیث معنی در سطح  
عالی فکر انسانی قرار دارد اسلوب تعبیر لفظی متناسبی را در اختیار  
اقبال قرار داد که هم در محیط دیگری و هم بین قوم دیگری که به  
زبانی جز فارسی سخن می گفتند می خواست تبلیغ رسالت فکری کند.  
چنانکه پیش از اقبال هم در هندوستان بارها شیوه متنوی مورد  
تقلید و پیروی گویندگان آن سرزمین قرار گرفته و از عهد نیکوپرآمد مبود ند.  
اقبال، متنوی مولا نارا سرمشق قرارداد و در سال ۱۹۱۵ متنوی کوچکی  
را که شاید مدّتی قبل از آن به شعر درآورده بود انتشار داد، چاپ اول  
این متنوی که در قطع کوچک هشت صفحه ای مانند کتابهای قدیم بازار

بین‌الحرمین تهران چاپ شده بود هیچ جلوه ورونق صوری نداشت باوجود این کتاب کوچک به دست صاحبدلی انگلیس افتاده عمر خویش را در رتبه و تحقیق اسلام گذراند و دو کتاب برگزیده در تصوف اسلام نوشته بود \*

این همان کسی بود که امروز مثنوی چاپ او برهمه چاپهای دیگر ترجیح دارد و ترجمه و تفسیر اویه انگلیسی از مثنوی مولانا رهنمای پژوهندگان است \* نیکلسن این مثنوی کوچکرا که در آن سرمایه تازه‌ای از عرفان جدید اسلام یافته بود و در عین اتصال به سرچشم افکارغرسی اصل شرقی خود را از دستندا داشت به انگلیسی ترجمه کرد و ترجمه او در دنیای غرب انتشار یافت انتشار این مثنوی مورد انتقاد قرار گرفت و بدین ترتیب نام‌اقبال در فاصله کوتاهی از سال ۱۹۱۰ تا ۱۹ با وجود یکه گردید باد، جنگ، افق جهانی را تیره کرده بود و هندوستان در وضع اندوهباری بسر می‌برد، در سراسر هند و افغانستان و در محاذی خاورشناسی اروپا و آمریکا بر سر زبانها افتاد \*

عجب است با وجود یکه این مثنوی به زبان فارسی سروده شده بود وارد و زبانان ویژتو زبانان و انگلیسی زبانان از آن برخوردار شده بودند تا چند سال بعد هنوز در میان فارسی زبانان ایران ناشناخته بود تا آنکه مرحوم داعی الاسلام در ۱۹۲۶ یا ۱۳۰۴ شمسی به کتابهای اقبال متأثر شد \*

ودرجامه معارف حیدرآباد دکن درباره احوال و آثار او خطابه‌ای ایراد کرد و صورت مطبوع آن رابه ایران فرستاده آری مادر آن تاریخ هنوز از اقبال و شعرش اطلاعی نداشتیم و اثیر از آثار چاپ شده او

در کتابخانه های ایران دیده نمی شد و شاید سبب حقیقی آن همانا  
حجاب بود که جنگ جهانی در میان کشورها و ملتها فروافکنده بود ،  
به رصوت سخن اقبال دیر به ایران آمد و به گفته خود او اقبال همیشه  
دیرمی آید ، معروف است وقتی اقبال شاگرد بستان بود راه خانه  
او نسبت به مدرسه دور بود و روزانه دیر به کلاس درس پرسید ، معلم از  
اوروزی پرسید چرا هر روز دیرمی آئی ، جواب داد : " مگر شما نمیدانید  
که اقبال همیشه دیرمی آید " و منظورش از کلمه اقبال " بخت " بود ،  
آری اقبال دیرمی ایران آمد و با وجود یکه دیرآمد تا سال ۱۳۱۳ که  
کنگره فردوسی در تهران برپاشد هنوز از شهرت لازم برخورد نبوده  
شاید نخستین نوشته ای که در ایران و به زبان فارسی درباره اقبال  
انتشار یافت همان مقاله ای باشد که به قلم این بندۀ بعد ازوفات او  
در مجله ارمغان ۱۳۱۸ انتشار یافت ، از آن زمان سی و دو سال می  
گذرد و اقبال متدرجا در ایران بیش از هر کشور دیگری جز موطن او در  
دل مردم جای گرفت و در محافل ادبی و مجامع هنری و سیاسی و دینی  
ایران از سرشناسی کافی برخورد اراده است ۰۰۰ تصور می کنم وقتی که  
به بندۀ اختصاص یافته بود تمام شده باشد ولی سخن گفتن درباره اقبال  
آن هم از این ناتوان با آن سابقه طولانی ارادتی که نسبت به آن مرحوم  
داشته ام و قله نمی پذیرد اکنون با اجازه حضار محترم به عرایض ناچیز  
خود خاتمه می دهم و از خداوند تعالی می خواهم که مارا در بزرگداشت  
و تجلیل همه بزرگان اسلام موفق دارد .



# سہیم اقبال در آزادی ہند و پاکستان

کنفرانس :

دکتر شہریار نقوی



دکتر شهریار نقوی  
سهم اقبال در آزادی هند و پاکستان

حکومت مسلمانان در شبہ قاره هند و پاکستان که در اواخر قرن اول هجری آغاز گردید بود باد رگذشت اورنگ زیب آخرین پادشاه مقتدر تیموری که بسال ۱۷۰۲ میلادی صورت گرفت رو بزوال و انقراض نهاد و در زمان اولاد او اوضاع سلطنت اسلامی در آن مملکت پهناور که بیشتر مغلول شورش‌های اقوام محلی مانند "مره‌تھا" و "سیکھا" و پیروزی‌های قوم انگلیس بود دگرگون شد.

هر آن، ستارگان، از آسمان عظمت حکومت آن سامان فرو می‌ریختند و ناجدارانی مانند واجد طی شام پادشاه لکھنؤ از حکومت محروم واژدیار خویش اخراج می‌گردیدند، دلاورانی چون سراج الدوله پادشاه بنگال در سال ۱۷۵۷ میلادی و تیپو سلطان غیور پادشاه میسور در جنوب هند در سال ۱۷۹۹ میلادی با شهامت بی‌نظیری کوشیدند با مشیر صفوی دشمنان میهن را در رهم بشکنند و از پیشوی روز افون خارجیان در هندوستان جلوگیری نمایند ولی بدون کسب موفقیت در رزمگاه جام شهادت نوشیدند و در راه حفظ استقلال وطن جان شیرین را از دست دادند<sup>۶</sup> شجاعت نظامی و پیروی جنگی مسلمانان در هندوستان باتابوت تیپو سلطان که در واقع آخرین پیکان ترکش اسلامیان بشمار میرفت زیر خاک دفن گردید از آن پس مولانا احمد برمهیوی و اسماعیل شهید و عده دیگر از علمای دین با کمک مسلمانان داوطلب آزادیخواه خانقاہ و خلوت گاه را ترک نموده و پا به میدان کارزار گذاشتند و علیه

انگلیسها و سیکها به جهاد اسلامی پرداختند اما باز هم پیروزی با  
مخالفان آنان بود .

آخرین بارهم مسلمانان آن قاره با همکاری عده ای دیگر از  
وطن دوستان هند و در سال ۱۸۵۷ میلادی بطور دسته جمعی ولی  
بدون تنظیم خاصی علیه تسلط بیگانگان در هندوستان قیام کردند و  
تلاش نهایی را برای نجات از زیر یوغ استعمار بعمل آوردند . اما این  
مرتبه هم هزیعت نصیب آنان گردید و بادا دن صد هزار کشتہ باشکست  
روپروردند .

هعین آخرین شکست مهلهک که بالاخره منجر به تبعید بیهی  
در شاه ظفر آخرین پادشاه دهلی به رنگون (برمه) گردید و سقوط کامل  
سیاسی و اقتصادی مسلمانان را ببار آورد سرآغاز دوران انحطاط در دنیا  
آن بشمار می رود .

انگلیسها پس از تسلط بر تمام شبه قاره مسلمانان آن قلمرو را  
دشمنان سرسخت خویش می دانستند و روش خصم‌مانه ای نسبت بآنها دار  
پیش‌گرفته بودند در نیمه دوم قرن ۱۹ میلادی و متعاقب آن نیز اوضاع  
مسلمانان هندوستان منتهی درجه رقت بار و فوق العاده اسفناک  
بود و بقول علامه اقبال :

شب هندی غلامان را سَهْرَ نیست دراین خاک آفتایی را گذر نیست  
بماکن گوشہ چشمی که در شرق مسلمانی زما بیچاره تر نیست  
در مشرق زمین جمیع ممالک مسلمان نشین بسیار مشهور شواهی  
آنها از تنگه جبل الطارق گرفته تا جزائر اندونزی بمسئل گوناگونی گرفتار  
و دستخوش آمال شوم و اعمال زشت و مذموم استعطا بودند .

هرگونه پستی و فقر و بیچارگی از آن مسلمانان ، و هر نوع بزرگی و  
برتری و شادکامی و سروری در انحصار فرنگیان بود .  
پس از جنگ جهانی اول سلطنت ترکان عثمانی از هم پاشید و در  
بین اروپائیها تقسیم شد .

مراکش ، الجزایر ، تونس شام ولبنان بدست فرانسویها افتاد ،  
طرابلس غرب به ایتالیائیها تعلق گرفت . عراق و مصر و فلسطین سهیم  
انگلیسها گردید و همچنین ایران و افغانستان بمسئل خاص دچار  
بودند و آندونزی مستعمره هلندیها محسوب می‌گشت .  
مشاهده اینگونه وضعیت نامطلوب در جهان اسلام برای کلیه  
صاحب نظران مسلمان بسیار رقت بار آندونزی بود و آنها دعوت اصلاح  
طلبی و انقلاب آفرینی می‌داد .

سیاستمدار بزرگوار و دانشمند ، سید جمال الدین اسدآبادی  
معروف به افغانی نخستین شخصیتی بود که پس از بررسی اوضاع عشوری طی  
زمان در صدد جلوگیری از انحطاط روزافزون مسلمانان برآمد و روح انقلابی  
در کالبد مشرق زمین دید و ملت مسلمان را جهت یافتن عظمت خود از راه  
علم و دانش و فرهنگ تشویق نمود و با تحد اسلامی دعوت کرد ، اور در دورانی که  
داخل مشرق زمین را اغراض پست و نظرات مغرضانه زمامداران فراگرفته  
بود مانند خورشیدی تابناک در آسمان آن صفحات شروع بنو افشانسی  
کرد .

سید جمال الدین بمنظور تبلیغ بهدف خویش با مساعدت شیخ —  
محمد عده که با او هم فکر بود مجله ای بنام ( العروة الوثقی ) در پایان  
منتشر ساخت . مجله عروة الوثقی عامل بزرگ و مؤثری در بیداری مسلمانان

دیان و انگیختن روح آئی خواهی راستقلال طلبی در آنان بشماری زود و دیگر نهضت اتحاد اسلامی سهم بسزائی داشته است.  
علاوه بر محمد اقبال در نظرات اتحاد دول و مملک اسلامی تحت تأثیر افکار سید جمال الدین قرار گرفته و از هنرمندان محسوب گردید.  
محمد اقبال لاہوری در اواخر نوزدهم میلادی تحصیلات دانشگاهی را در رشتہ فلسفه بپایان رسانید و آن زمان بود که ستاره شهرت و مقام اشخاص مانند سر سید احمد خان مؤسس جامعه اسلامی علیگرہ و مولانا محمد طیب جوهر مولانا شوکت طیب و دکتر انصاری حکیم محمد اجمل خان و مولانا ابوالکلام آزاد و امثال آنها در آفاق سیاست و علم و دانش و معارف اسلامی درخشید و اغلب آنان در آن دوره پرچمدار افکار تجدید عظمت مسلمانان و حصول آزادی هندوستان بودند تأسیس مؤسسات علمی و دینی مانند جامعه علیگرہ، ندوة العلماء لکھنؤ جامعه طیب دھلی، دارالعلوم دیوبند، امامیه مشن و مدرسه الوعاظین لکھنؤ انجمن ترقی ارد و حیدر آباد، انجمن حمایت اسلام لاہور و امثال آینه‌های نواره‌های نوری بودند که ازان هاروشنائی امید و افکار اصلاح طلبانه و پیبداری دینی و سیاسی پخش می‌شد و قلوب افراد و اجتماع ستم کشیده را منظم و امیدوار می‌ساخت.  
اقبال نیز برای چند سال مبلغ احساسات وطن دوستی و میهنس پرستی بود و با کمال صداقت در راه ایجاد و برقراری اتحاد درین افراد و دسته‌های مختلف هندوستان مجاهدت کرد، اور اهتمامی سیاسی و رهبر دیپلماسی نبود.  
او شاعری بود فیلسوف و متصوف و میتوانست با سرودن اشعاری

آتشین شد ه بودم اجتماع خویش را بهرحدیکه بخواهند رهنون شوره  
اقبال منظومه های وطنی نوشته و تمام هندیان راقطع نظر از  
دین و مذهب در راه حصول آزادی قرار داد.

تعام منظومه های وطنی اومانند همالیه، قومی ترانه، صدای  
درد، تصویر درد، قومی گیت، نیاشواله و امثال اینها حاکی از عیقترين  
احساسات وطن دوستي اوست و پایه بلندی در ادبیات اردو دارد.  
منظومات وطنی اقبال بقدرتی شیواوتوثر نوشته شده است که  
اگر او جزایها هیچ اثرباره از خود بجا نمی‌گذشت باز هم او شاعر گرانایه  
و بلند پایه ای در ادبیات شبه قاره هند محسوب می‌شود و مخصوصاً در  
زمینه وطن دوستی ازار زنده ترین گویندگان آن کشور بشمارمی‌رفت قومی  
ترانه که از اشعار معروف اوست مقبول همگان واقع شد و در مدارس مملکت  
بچه‌ها قبل از آغاز کلاسها دست‌جمعی آنرا می‌خواندند اود رآن می‌گوید:  
ساری جهان سی اچها هندوستان همارا.

هم ببلیلین هین اسکی وہ گلستان همارا.

هندوستان ما از تماں جهان بهتر است.

ما ببلهای آن هستیم و آن گلستان ماست.

مذ هب نه مین سگها نا آپس مین بیر رکھنا.

هندی هین هم وطن هی هندوستان همارا.

مذ هب تعصب و کینه تو زی نمی‌موزد ما هندی هستیم و هند

کشور ما است.

و امثال اینها تمام اشعا روطنی اقبال محبویت فوق العاده عجیبی  
در بین توده مردم هندوستان بدست آورد و قبل از حصول آزادی اغلب

هندوان نیز اشعار اورا ازبرداشتند . بدین ترتیب اقبال در تحریک احساسات وطنیت و میهن دوستی به تمام ملل هندوستان کمک فراوانی بعمل آورد و حق می توان گفت که او در کسب استقلال هندوستان برای تمام اقوام آن بدون امتیاز دین و مذهب سهم بسزائی داشته است .

در سال ۱۹۰۵ میلادی اقبال بمنظور ادامه تحصیلات عالیه بارویا رفت و چند سال بعد با اخذ دانشنامه دکترا در رنسفه از آلمان بالا هور برگشت در آن سفر ا و از نزدیک اوضاع مغرب زمین را مشاهده کرد و به مضرات وطن پرستی و قوم پرستی غربیان بخوبی پی برد و به این نتیجه رسید .

لرد مغرب آن سرا پا مکروفن      اهل دین را داد تعلیم وطن  
اویفکر موکز و تو در نفراق      بگذر از شام و فلسطین و عراق  
او معتقد بود که تقسیم ملل و کشورهای اسلامی بر اساس  
میهن پرستی که مسلمانان بنتگلید از اروپائیان یاد گرفته اند برخلاف روح تعلیمات اسلامی و موجب ضعف آنهاست ، بهمین علت او اشعار زیادی بفارسی دارد و علیه چنین فکر مضر گفته است ازاوست .  
نه افغانیم و نه ترک و تتراریم      چمن زادیم وا زیک شا خساریم  
که ما پروردۀ یک نوبهاریم      تعیز رنگ و بو بر ماحرام است  
با زهم او گوید :

هنوز از بند آب و گل نرستی  
تو گوشی رومی و افغانیم من  
من اول آدم بی رنگ و سویم  
از آن پس هندی و تورانیم من  
او بسختی اعتقاد داشت . مسلمانان باید از لسم اروپائی که  
 بصورت وطن پرستی برآنها چیره شده است رهائی یابند و با تحداد اسلام

به پیوندند تابتوانند باکمک یکدیگر و با اشتراك ساعت زنجیر غلامی فرنگ را بشکنند .

اومن گوید :

طريق چو برکناره اندلس سفينه سوخت  
گفتند کار تو بنگاه خرد خطاست  
دوريم از سواد وطن باز چون رسیم  
ترك سبب ز روی شريعت کجا رواست  
خندید و دست خوش بشمشير برد و گفت  
هرملک ملک ما است که ملک خدای ما است  
او مؤمن بر آن بود که گره غلامی شرق را تقلید غرب نمی تواند بگشاید  
بلکه اینکار مجاهدت و کوشش و علم و دانش است که می تواند مشکلات خاوریان را حل نماید .

واو گفته :

بايد اين اقوام را تنقييد	شرق را از خود برد تقلید غرب
ني ز رقص دختران بي حجاب	قوت مغرب نه از چنگ ورباب
ني ز عربان ساق وني از قطع هوس	ني ز بهر ساحران لاله روست
ني فروغش از خط لا تيني است	محكم اورانه از لاديني است
از همين آتش چرا غش روشن است	قوت افرنگ از علم وفن است
مانع علم و هنر عمامه نیست	حکمت از قطع و بريد جامه نیست
مغز می بايد نه مليوس فرنگ	علم وفن را اي جوان شوخ وشنگ
این کله يا آن کله مطلوب نیست	اندرین ره جز نگه مطلوب نیست
طبع دراکي اگر داري بس است	فکر چالاکي اگر داري بس است

پس از بازگشتن اقبال بلاشور از اروپا دیگر اقبال بوطن پر متسی  
علاقه مند نبود و شعری در این زمینه نسخه دارد.  
او در مرور و وضع ناهنجار مسلمانان بیش از پیش اندوه‌گین بسرد  
و می‌گفت:

من گئی تثلیث کی فرزند میراث خلیل  
خشتش بنیاد کلیسا بن گئی خاک حجاز  
فرزندان تثلیث یعنی مسیحیان اروپائیان میراث خلیل را برداشت  
و خاک حجاز خشتش بنیاد کلیسا گردید.  
او بتمام مسلمانان جهان می‌گفت.  
ایک هون مسلم حرم کی پاسبانی کیلئی  
نیل کی ساحل سلیمانی تابخاک کاشف  
مسلمانان باید برای حفظ و حراست حرم مقدس اسلام متحد  
شوند از ساحل نیل گرفته تا کاشف.  
برای اینکه بقول او:  
قلب ما از هند و شام و روم نیست  
مرز و بوم ما بجز اسلام نیست  
می‌نگند مسلم اند رمز و بوم در دل او بیاوه گردد شام و روم  
شاید تذکراین نکته لازم است که طرفداری اقبال از اتحاد  
اخوت اسلامی هرگز یا مفهوم نبوده که بلوک سیاسی در مقابل غیر مسلمانان  
جهان تشکیل شود.

حتی یک بیت هم از آثار او بچشم نمی‌خورد که ممکن است ادعایی  
باشد او اتحاد اسلام را فقط برای معالجه درد های سیاسی و اقتصادی  
و اجتماعی مسلمانان خواستار بوده و از تشکیل یک واحد فرهنگی طرفداری  
نموده است.

جنگ جهانی اول نزد هم دوم قرن بیستم میلادی شرق زمین را بد ردهای گوناگون سیاسی و اقتصادی و اجتماعی گرفتار ساخته و ضربت سنگینی بر پیکر عالم اسلام نواخت و ازان پس احتیاج با تحداد اسلامی بیشتر محسوس گردید.

در آن موقع در هندوستان سازمانهای سیاسی متعددی مانند کنگره ملی هند مسلم لیک، هندو سهامبها، مسلم کنفرانس - جمعیة العلما، شیعه پولتیکل کانفرس، مجلس حرار، انجمن اتحاد المسلمين جماعت خاکسار و امثال اینها به مسائل کسب استقلال هندوستان پرداختند و رهبران هر کدام از آنها در راه نیل بهد فهای خاص خود مجاهدت می‌ورزیدند اما اقبال متفکر دور از هیاهوی سیاسی و جلسات و تظاهرات و دسته بندی‌ها بوسیله آثار علم و اشعار ملی و سیاسی و اجتماعی ارزنه ترین خدمت را در راه بیداری مردم و حصول آزادی به جمیع اهالی آن دیارها بوسیله مسلمانان انجام می‌داد.

او خود فهمیده بود که علت عقب افتادگی مسلمانها عقیده غلسفی آنهاست که مبتنی بر عقیده فلسفی افلاطونی می‌باشد فلسفه ای که آنها را از کار و فعالیت و مجاهدت و کوشش منع می‌کند و به سستی و تبلیس و روپیشی منفی سوق می‌دهد او در صدد کندن ریشه چنین معتقدات مضر برآمد و فلسفه تصوف خود را مبتنی بر مجاهدت و کوشش و مقابله مشکلات و مبارزه و سخت کوشی پایه گذاشت و گفت:

ما زنده از آنیم که آرام نگیریم      موجیم که آسودگی ما عدم ماست  
از اوست:

می‌ارابزم بر ساحل که آنجا      نوازندگانی نرم خیز است

بد ریا غلت و با موجش در آویز      حیات جاودان اندر ستیز است  
حدیث بی خبران است با زمان بساز زمانه با تونسا زد توباز مانه ستیز  
نابغه شرق اقبال فلسفه عدم فعالیت را بطرز مولانای روم که  
اورا مرشد خویش من دانست بباد انتقاد می گیرد و می گوید :

راه‌ب دیرینه افلاطون حکیم	گفت سرزنندگی در مرد نست
از گروه گوسفندان قدیم	کار او تحلیل اجزاء حیات
شمع را صد جلوه از افسردن است	فکر افلاطون زیان را سود گفت
قطع شاخ فرد رعنای حیات	بسکه از ذوق عمل محروم بسود
حکمت او بود را ، نابود گشت	منکر هنگامه موجود گشت
جان او وارفته معدوم بسود	راهب ما کار غیر از رم نداشت
خالق اعیان نامشهود گشت	قوم ها از سکر او مسموم گشت
طاقت غوغای این عالم نداشت	اقبال با افشاء ندان بذر افکار قوی و معتقدات نیرومندی همزمان
خفت واژ ذوق عمل محروم گشت	با اسد الله خان غالب که گفته :
اقبال با افشاء ندان بذر افکار قوی و معتقدات نیرومندی همزمان	بیا که قاعده آسمان بگردانیم
با اسد الله خان غالب که گفته :	زحید ریم من و تو زما عجب نبو د
قبا بگردش رطل گران بگردانیم	او در زبور عجم می گوید :
گرآفتاب سوی خاوران بگردانیم	ای غنچه خوابیده چو نرگس نگران خیز

کاشانه مارفت بتاراج غمان خیز  
از ناله مرغ چمن از یانگ اذان خیز  
خواب گران ، خواب گران خیز ، از خواب گران خیز

خاور همه مانند غبار سر راهی است

یک ناله خاموش و اثر باخته آهی است

هر ز ره این خاک گره خورده نگاهی است

از هند و سمرقند و عراق و همدان خیز

از خواب گسران خواب گران، خواب گران خیز، از خواب گران خیز

درد هه سوم قن بیستم میلادی تحولاتی در ارگان سیاسی

هندوان بوقوع پیوست که اقبال را وادر بمعطالعه دقیق درباره نظرات

فلسفی سید احمد خان نمود، سید احمد خان مؤسس جامعه علیگرہ

طرفدار عد م اتحاد سیاسی مسلمانان با هندوان بود.

اقبال پس از مطالعات باین نتیجه رسید که باید در خود هندوستان

یک هند اسلامی بوجود آید همین بود فکر تشکیل پاکستان واآن را در

اجلاس لیانه مسلم لیک که در سال ۱۹۳۰ میلادی در الله آباد برپا

گردید بعنوان هدف سیاسی مسلمانان هندوستان پیشنهاد کرد

و بالاخره طول نکشید که همین پیشنهاد بدست قائد اعظم محمد طی

جناح در سال ۱۹۴۷ میلادی جامه علی پوشید و کشور توبیادی که شامل

بنزگترین جمعیت مسلمانان در جهان است بوجود آمد، چنانکه از مطالعه

تاریخ اُم برمی آید ملتی یا بوسیله لشکر کشی و قوای نظامی صاحب

کشوری میشود ۰۰۰ و یا باید انقلاب بنزگی در بین افراد ملتی روی دهد

تا بتواند زمام امور سر زمینی را بدست گیرد.

در مورد حصول پاکستان لشکر کشی و هجوم نظامی مطرح نبود

برای این مقصود نبرد و پیکاری در میدان کارزاری بوقوع نپیوست،

کسب استقلال این کشور بیشتر مدیون بیداری افکار آزادی خواهانه

مسلمانان هندوستان میباشد و آن در نتیجه مجاہدات ثمر بخش اقبال و در رثای شیر اشمار سوزناک وی صورت گرفته است . مانند انقلاب آفرینندگان فرانسه که با بیانات لفظی و تراوشتات قلمی زمینه عظیمی را جهت استقلال طلبی درکشور خود فراهم ساختند ، اقبال ملت‌شن را با آثار انقلابی خویش برای یدست آوردن استقلال آماده ساخت ، او شعر را وسیلهٔ تفریح خاطر ارباب ذوق نمی‌دانست ، برای او شعر زیرینای تجدید حیات ملت مرده بود — اومی‌گوید : نعمه کجا ومن کجا ، ساز و سخن بیهانه ایست — سوی قطار می‌کشم ناقه<sup>۱</sup> بی‌مهار را ۰

اقبال فارسی زبان نبود و با تمام عشق و علاوه ایکه بایران داشت نتوانست باین کشور سفر کند ولی برای بیان مطالب فلسفی و اجتماعی و ابراز احساسات شعری فارسی را برگزید و با کمال مهارت باین زبان اشعار نغز و دلنشیں سرود ، سه مجموعه کلام اویه اردو و سنه برابر آن بفارسی گفته شده است و همچنین دوازده اثر شعری اقبال رامی توان سرچشمه نیروی فعالیت سیاسی و پیشتوانه قوت در بازا را ن پهلوانان ویدان جنگ آزادی دانست و محرك اصلی نهضت استقلال طلبی مسلمانان هندوستان قلمداد نمود ۰

وبهین دلیل میتوان ادعا کرد که اقبال در جنگ آزادی هند و پاکستان سهم بزرگ را از نظر معنوی دارا می‌باشد در واقع اگر او نبود و فکر قوی و شعر انقلابی او نبود سیل تقلید منفی جوانانی که از آمال استحصال آگاهی نداشتند و در مقابل آرایش ظاهری مغرب چشمانشان خیره می‌گشت هندو پاکستان را غلام تر می‌ساختند ۰

اگر اقبال نبود مسلمانان پا اقبال نمی‌شدند و تحريكی و چنیشی

ونهضتی در مجامع آنان بوجود نمی آمد، براستی اقبال برای مسلمانان  
بویژه مسلمانان هند خدمات عظیمی انجام داده است، خداش  
رحمت کند و صبا برخاک پاکش گل بریزد.



# جهانی اقبال

کنفرانس :

راشد پاکستانی



## راشد پاکستانی

### جهانبینی اقبال

حضور گرامی از مؤسسهٔ شما برای دعویتیکه ازمن کردید تادرباره یکی از بزرگترین شاعران و متفکرین این عصر یعنی علامه دکتر محمد اقبال که سی و سو میں سالگرد وفات او را برگزار می‌نماید صحبت بدارم بی‌نهایت منشکرم، اینکه شما تصعیم گرفتید که از اقبال بدین ترتیب یاد کنید نه تنها تاکید یست از علاقهٔ مؤسسهٔ حسینیه ارشاد به مشکلات علمی و فکری عصر ما محل آنها بلکه همچنین گام بلند یست که در راه تحکیم یگانگی ایران و بقیهٔ دنیا اسلام برد اشته ایده در هر حال قبل از شروع دریخت درباره جهان بینی اقبال که موضوع صحبت امروز ماست وظیفه خود می‌دانم که پاره‌ای سوتاهمات دربارهٔ اصل وریشه اقبال را روشن سازم۔

متاسفانه این سوتاهم بیش از هرجای دنیا در ایران شایع و رایج است غالباً اسباب شگفتی یک پاکستانی است که از شاعر بزرگ شرق یعنوان اقبال لا هوری سخن رود بدون شک اقبال بیشتر عمر خود را در لا هوری سربرد و هم در آنجا بخاک سپرده شده است، لکن اصل وی از سیالکوت در حدود یکصد کیلومتر در شمال شرق لا هور می‌باشد۔

دوم آنکه شگفت است که مردی که همهٔ عمر در جستجوی راه از میان برد اشتن مزه‌ای جغرافیائی و تاریخی که بشر را از یکدیگر جدا می‌کند بود پس از مرگ شهر کوچکی بروی نقشه جهان منسوب گردد و دریکی از اشعار اردوی خود چنین گوید:

د رویش خدا مست نه شرقی هی نه غربی  
گهر میرانه دلی نه صفا هان نه سمرقند  
ترجمه آن بفارسی چنین است : د رویش مست خدا نه شرقی  
است ونه غربی واز اینرو مراجای نه دهلى است ونه اصفهان ونه سمرقند .  
بهمین ترتیب درساير جاها وي اشاراتی دارد که عوامل گوناگونی  
را که در ساختمان فکري وی موثر بوده اند ، عواملیکه بيش از پيش مرزاها را  
در ذهن وی از هیان بر می دارند و وپر انسانی متخلق بجهان و جهانیان  
می کند نشان می دهد .

تنم گلی ز خیابان جنت کشمیر

دل از حريم حجاز و نواز شیراز است  
اگرچه زاده هندم ، فروغ چشم من است  
زخاک پاک بخار او کابل و تبریز  
مرا اگر چه به بتخانه پرورش دادند  
چکید از لب من آنچه در دل حرم است  
اقبال نه تنها شاعر همه مکانهاست بلکه شاعر همه افکار نیز  
هست و این را از بزرگی وی بعنوان یک شاعر و یک انسان است .  
ونه تنها خود را از بند زمان و مکان رهائی بخشید ، بلکه با  
برگزیدن انساییت بعنوان محور فکری شعر خود شاعری را بیکی از بزرگترین  
سرچشمه های الهام تبدیل نمود .

ظاهراً آهنگ و روای شعروی شبیه شهر عرفای بزرگ ایرانی  
است و نفوذ مولوی و حافظ و سعدی و سایر شعرای بزرگ عارف اسلامی  
برای تأکید این نظر بسیار آشکار است ، اما اختلاف اساسی در اینستکم

شعر اقبال فریاد عاشق دلتگ ازیاد رفته نیست وهم چنان وی بزیبائی  
اندام بشری چندان توجهی ندارد ، کلیه اندیشه ها و تصویرات و تخیلات  
شعری وی مقدمه مربوطند باعتقاد وی براین دوهدف خلقت الهی ایجاد  
" مرد حق " است دروسیح ترین معنی کلمه واينکه مردان حق ، البته  
نه معنای محدود آن کسانی که دریک خامواده مذهبی بدنی آمده  
ومراسم مذهبی معینی راهمه روزه انجام می دهند ، میباید نقش بر جسته  
ایجاد دنیای پر تحریر کی را ایفا کنند ، اقبال پس از آنکه باین نتیجه رسید  
که از همه مذاهب ، اسلام برای پایه گذاری چنان جامعه ای مناسب تر  
است شعر خود را وسیله ای قرارداد برای بوجود آوردن فهم جدیدی در  
مسلمانان از این هدف غایی ، وی در تعریف نقش خود در جایی چنین  
گفته :

" نفمه کجا ومن کجا ساز و سخن بهانه ایست

سوی قطار می کشم ناقه بی زمام را "

" غزل آنگو که فطرت ساز خود را برد گرداند

است  
چه آید زان غزل خوانی که با فطرت هم آهنگ "

این تبلیغی سبک و ناچیز از جهان بینی نیست .

نقش اولیه شعر اقبال بدست دادن واقعیت و سپس اشاره بوسائل  
اخلاقی و معنوی در اندختن طرح نواست ، وی در شعر خود برآن بود  
که نابسامانیهای جهان امروز را چه در شرق و چه در غرب بنمایاند و  
سپس برای ترمیم آنها راههای معینی بدست دهد وی از انتقاد از  
جوامع شرقی و غربی فعلی نیز بهمین اندازه سخت گیر بود چنانکه  
یاد دارد بخش عده ای از تحصیلات عالیه وی در داشتگاههای غربی

جام گرفت ولکن : رخشندگی غرب چشمان وی راکور وازدید دن  
واقعیتهای تلخ جهان غرب ناتوان نساخت .  
در حالیکه وی آسانی بعض از متکران برجسته غرب را تکریم  
می نمود و یکی از مردان مورد علاقه وی " گوته " بود و به پیشرویهای  
تکنولوژی و دانش غرب اعتراف داشت شدید ترین حمله وی علیه مادیگری  
نظام سرمایه داری و امپریالیسم بود که وی آنها را برابر با فقد معنویت  
در هیان غرب می دانست .

و به پاره ای بلایای اجتماعی حیات غربی مانند الکلیسم ، قمار ،  
عربانی زنان وغیره شدیداً می تاخت و فریاد برمی آورد .  
فریاد : افرنگ و دلاویزی افرنگ فریاد ز شیرینی و پریزی افرنگ  
عالی همه ویرانه ز چنگیزی افرنگ معمار حرم باز بتعجب رجهان خیز  
از خواب گران ، خواب گران ، خواب گران خیز ، از خواب گران خیز  
یاد را بیات دیگر گفته :

دل بیدار ندادند بدانای فرنگ  
اینقدر هست که چشم نگرانی دارد

از کلیمی سبق آموز که دانای فرنگ  
جگر بحر شکافید و به سینا نرسید ؟

بیا که ساز فرنگ از نوا درافتاده است  
درون پرده او نغمه نیست فریاد است  
اگر در دل جهانی تازه ای داری برو آور  
است که افرنگ از جراحتهای پنهان بسعل افتاده  
قد حی خرد فروزی که فرنگ داد ما را  
همه آفتاب لیکن اشر سحر ندارد

بهمن ترتیب اقبال وقتیکه از شرق سخن می‌گفت نمی‌توانست  
ناشکیبیائی خود را نسبت به رخوت و سستی که آسیائی‌ها و خاصه جامعه<sup>۰</sup>  
هندي و جامعه مسلمانان هندی پس از قرنها پیشرفت‌های برجسته و  
درخشنان خود بدان دچار شده بودند پنهان سازد تجزیه و تحلیل وی از  
نابسامانیهای که آسیائی‌ها در آن موقع بدان گرفتار بودند این بود که  
آنها کوشش را فرو گذارد، آرمان جوئی را از دست داده بودند،  
از ارزش‌های معنوی یزدگ خود دیگر الهام نمی‌گرفتند و چنان معتاد بد اروی  
خواب آور غرب شده واژ آن هراسیده بودند که سریوشت خویش را کاملاً<sup>۱</sup>  
فراهم‌کرده بودند، این مردم که تحت یوغ کشیشان و عارف مسلمانان مرجع  
و غیرفعال و رخوت گرفته قرار داشتند در خرافات و جهل غوطه وریودند.  
خاور که آسمان بکمند خیال اوست

از خویشتن گستنی و بیسوی آرزوست

در تیره خاک او تب و تاب حیات نیست

جولان ماجرا نگران از کنار جوست

بستانه و حرم همه افسرده آتش

پیرمغان شراب هوا خورد و در سبوست

وی مخصوصاً لب‌تیز انتقادات خود را به مسلمانان دوره خود

می‌گیرد مسلمانانیکه از جهت اینکه مسلمان زاده اند مسلمانند، نه از  
جهت کرد ارشان .

دل درمیان سینه و بیگانه دلست	غافلتی زمرد مسلمان ندیده ام
جزاینکه پورخلیل است و آذربیاند	چه گوییت زمسلمان نا مسلمانی
درون خویش نتابیده ای دریغ از تو	بنان تازه تراشیده ای دریغ از تو

چنان گداخته ای کز حوادث افرنگ

زچشم خویش تراویده ای دریغ از تو

بکوچه ای که دهد خاک رابهای بلند

به نیم غمز نیارزیده ای دریغ از تو

گرفتم این که کتاب خرد فزو خواندی

حدیث شوق نفهمیده ای دریغ از تو

طواف کعبه زدی هرگز دیر گردیدی

نقاب خویش نه پیچیده ای دریغ از تو

وی مخالف تعلیمات متعصبانه کسانی بود که تاکید بیشتر بر روی

شکل تعلیمات مذہبی می کردند تاجوهر آنها، و در واقع تا حد زیادی علت

سکون و عدم تحرك جامعه مسلمان بودند از اینرو بیشتر طنز وی متوجه

بوحانیون و صوفیان قلائی است که در آن موقع بر حیات مسلمانان عادی شبه

قاره هند حکومت می کردند چنانکه قبلًاً معروض افتاد وی بدلاً ئیل

آشکار پیوسته در احوال جهان اسلام میاند یشید و بیشتر اشعاری بقصد

بیداری مسلمین بود که او آنها را پیشروان دنیاًی جدید میدانست و آنها

را بیداری کرد که احوال خویش را به بینند و دریابند که در چه حالند

و آنها را بر می انگیخت تا بکوشند و پیکار کنند تا سرنوشت خویش را تغییر

دهند در این زمینه وی آرمان جوئی و اتکاء بخود واستقلال فکر و عمل

رابطه گوناگون می آموخت \*

"دانش مغربیان فلسفهٔ مشرقیان همه بتخانه و در طوف بتان چیزی نیست"

از خود اندیشورا زاین بادیه ترسان مَذْر

که توهستی وجود دو جهان چیزی نیست

بگذر از خاور و افسونی افرینگ مشو  
که نیازد بجوى اينهمه ديرينه و سو  
مثل آئينه مشو محو جمال دگران  
ازدل و دیده فرو شوی خيال دگران  
آتش از ناله<sup>۲</sup> مرغان حرم گير و بسوز  
آشيانى که نهادى به نهال دگران  
درجahan بال و پرخويش کشوران آموز  
که پريدين نتوان با پروبال دگران  
مرد آزادم و آن گونه غيورم که مرا  
ميتوان کشت به يك جام زلال دگران  
تاكجا درته بال دگران ميشاشى  
درهواي چمن آزاده پريدين آموز  
زخاک خويش طلب آتشى که پيدا نويست  
تجلى دگرى در خور تقاضا نويست  
يک از زنجوري های جامعه اسلام در تمام دنيا بنظر وي تقسيم  
آن به ملل متعدد است . وي باتاكيد در مورد ايجاد يك مليت واحد  
اسلام تيشه بريشه درد مي زد مليت واحدی که برتر از نژاد و رينگ است ،  
 مليت واحد يکه ملبع اصلی وحدت اسلام و رستاخيز ملت مسلمان درجهان  
 امروز است ، چنین هي گفت :

هنوز از بند آب و گل نرستى      توگوئى رومى و افغانىم من  
 من اول آدم بي رينگ و بسويم      ازان پس هندى و تورانيم من

نه بینی که از گاشخر تابکاشان همه ، یک نوابالد از هر دوی  
نه افخانیم و نی ترک و تتریم چمن زادیم و آزیک شاخصاریم

\* \* \*

که ما پرورد ه یک نوبهاریم تعیز رنگ و بو بر ما حرام است  
مسلمان زاده ای ترک نسب کن توای کودک منش خود را ادب کن  
عرب نازد اگر ترک عرب کن برنگ احمر و خون و رنگ ویوست  
اقبال با وجود اینکه مستقیماً بمشکلات شرق مسلمان می‌اندیشید  
تمرکز بیشتر فکر او برساله انسان بطور کلی است ، و هنگامیکه از مسلمان  
شرق سخن می‌گوید ، وی بعنوان نمونه کوچک ولی مهم از بشریت نظر دارد ،  
و در حالیکه اقبال دین را نیروی زنده اخلاقی و حیات معنوی انسانها  
دانسته و نخستین گام در راه انسانی کردن حیات بشریت می‌داند در  
راه ساختن جامعه جدید بسلامت فرد صرفنظر از دین او توجه دارد .  
درواقع اقبال وضع فرد را جدا از خود جهان نمی‌بیند و از اینجا است  
که شعر وی یا مکافه دروی بشریت بعنوان فرد نمونه است و یا مستقیماً  
رنگ اخلاقی دارد .

وی تمام نیروی شاعری خود را صرف نمایاندن ارزش واقعی و  
دروی بشر که سازنده نظام جدید جهانی است نمود ، این جهان نویسنده  
با قیمانده از شرق و غرب امروز نیست که در آن بشر اسیر طبیعت است بلکه  
نظم نوینی است که در آن بشر گردانده سرنوشت خود و تجلی حقیقی  
اراده پروردگار است برخلاف سایر شاعران عارف شرق و غرب اقبال معتقد  
بوحدت وجود بشر با ذات الهی نیست بلکه ایمان راسخ داشت که ارزش  
بشر در حفظ حیثیت و شخصیت بشری اوست .

وی زمانی گفت که هرگاه قطره بدریا به پیوند دیگرقطره  
نیست، بمنظوری بهترین راه آن نیست که قطره بدریا پیوندد، بلکه  
اینست که از دریا بدورمائد لکن بگوشد تادرخود صفات دریا را پیوراند  
واین شمر وی اشاره ای دارد باین مطلب :

من عیش هم آغوشی دریا نخوردیدم

آن باده که از خوبیش ریاید نچشیدم  
درنظر اقبال بشرهنوز باید وجود خوبیش را تجلی سازد و حتی  
تعامی قوای ذهنی و مادی خود را دریابد، واينکار با فنای در ذات  
پیوردها ممکن نیست.

واین اندیشهٔ فلسفی اساسی وی که الهام گرفتن آن ازعرفان  
اسلام عجیب منماید اقبال را پیشو مبارزه مسلمانان برای استقلال  
و خود مختاری ورشد قاره هند ساخت، و بصورت ارابه تحقیق به هویت  
ملی مسلمانان در سراسر جهان درآورد، برای تفهیم این معنی در تمام  
جهات وسیع آن اقبال از تاریخ سیاسی و مذهبی اسلام، قرآن و حدیث و  
نوشته های دانشنامه ای و شعرای بزرگ مسلمان استفاده نمود.  
برای تحقق هدف خود که نجات بشر از مردابی که بد ان غلطیده  
است بود اقبال از جامعه اسلامی بعنوان سنت ابدی، بشری شوق حیات  
و آزادی اخلاقی بهره من گرفت.

دواصل اساسی راه حل نابسامانیهای جهان اسلام و در نتیجه  
بشریت به نظراو "خودی" و "عشق" بود، بیشتر از آئینه های جهان—  
خاصه در شیوه های عرفانی از ناتوانی بشر در مقابل نیروهای طبیعتی  
سخن گفته.

اما اقبال بعثیع قدرت دیگری معتقد بود ، قدرت ذاتی بشرو تجلی وجود خود ، با انجام کارهای نیک و مقابله با نیروهای طبیعت ، قدرت بشر در نظر اقبال در شخصیت اوست که به نوبه خود می‌تواند از راه ایمان به انجام کارهای نیک توسعه یابد بدین ترتیب "عشق" شوق حیات است که برای انجام کار و عمل ضروری است "خودی" که عبارت است از تأکید بروجود و تجلی صفات برای تسلط بر طبیعت .

بدین طریق اقبال استدلال مینمود که وظیفه بشر بعنوان بالاتر نیروهای طبیعی است که خودی را در درون بیدار سازد ، و در تحریم آن بکوشد ، تابحقیقت نهائی دست یابد او خود چنین می‌گوید :

عرض خود پوشیده خود را بازیاب	در مسلمانی حرماً است این حجاب
رمز دین مصطفی دانی که چیست	فاش دیدن خویش را شاهنشهی است
چیست دین دریافت ن اسرار خویش	زندگی مرگ است بی دیدار خویش
آن مسلمانیکه ببند خویش را	از جهانی برگزیند خویش را
از ضمیر کائنات آگاه اوست	تیغ لا موجود الا الله اوست
در مکان ولا مکان غوغای اوست	نه سپهر آواره در پنهانی اوست
تاد لش سری ز اسرا رخداست	حیف اگر از خویشتن نا آشناست
بندۀ حق وارت پیغمبران	او نگند در جهان دیگران
تاجهان دیگری پیدا نکند	اینجهان کنه را برهم زند
زندۀ مرد از غیرحق دارد فراغ	از خودی اندر وجو داو چراغ
پای او محکم بزم خیر و شر	ذکر او شمشیر و فکر او سپر
صیحش از بانکی که برخیزد ز جان	نی زنور آفتتاب خـا اوران
فطرت اوی جهات اند رجهات	او حريم و در طوافش کائنات

شاهد آمد برعروج اوکتاب  
چشم او روشن سواد ازملت است  
بازای نادان بخوبیش اند رنگر  
وحدتی گم کرده ای صد پاره ای  
داغم از داغی که در سیما تست  
جزیگرد آفتاب خود مگرد  
مشت خاک خویش را اکسیر کن  
ابیاتی که خواندم از منتوی "مسافر" اقبال است ، اقبال در این  
منتوی روی سخن با مردم قوی بنیه شمال غربی پاکستان غربی دارد که در  
آنها زندگی می کنند اما شاهد بهترین اندیشه و جان کلام وی در این  
عظیم وی "جاوید نامه" یافت می شود در این اثر برجسته ، اقبال در  
تاریخ زندگی می کند .

این تاریخ منظم و مرتبی نیست و با وقایع مستند گذشته نیز کاری  
ندارد در این کتاب اقبال بر اینمایی "پیر روم" از زمان و مکان در می  
گذرد و بدیدار شخصیتهای بزرگ تا نیخ می رود .

در میان این شخصیتها با چهره های پیغمبرانی چون بودا و  
زرتشت (۱) و فلاسفه ای چوت تولستوی و نیچه و رهبران مذهبی و سیاسی  
— بدیهی است بودا در شمار پیغمبران نیست و این تعبیر با توجه بد عرف  
بودا که به معنویت و اخلاقی من خوانده بوسیله گوینده محترم آورده شده  
است ولی در مورد زرتشت طبق روایاتی با پیروان او معامله اهل کتاب  
می شود .

چون جمال الدین افغانی و سعید حلیم پاشا وفات‌حینی چون نادرشاه و  
ابدالی ، رهنوردان راه آزادی چون مهدی سودانی و تیپو سلطان ،  
شعرائی چون ناصرخسرو ، غالب بارتی ، غنی‌کشییری ، ملاطاهر و  
ستمّارانی چون ابوجهل و کیچر وجناحتکارانی چون جعفر بنگالی و صادق  
دکنی برمن خوریم .

با کمک " مرشد " یعنی مولوی اقبال بر روح این شخصیت‌ها که  
در طبقات مختلف بهشت یا بزرخ قرار دارند سخن می‌گوید و راز مسائلی  
را که با آنها گربیانگیراست از آنها می‌جوید ، مسائلی چون حیات و مرگ ،  
پروردگار و اهربی من عشق وجود به ، طبیعت و ماهیت حقیقت ، سرنوشت بشر  
و امثال آنها این شخصیت‌ها متعلق بجهانی دیگرند ، اگرچه شخصیت‌های  
فوق طبیعت یا اشباح نیستند و چنان در واقع روح واقعیت و واقع بینی ای  
برگتاب حکم‌فرماست که پیام آن نظر شاعر از مهشت و جهان برتر از زمین  
است و در عین حال پیام زمین است با آسمانها اقبال در این کتاب منظره  
و سیعی از وجود فردی و اجتماعی بشر ، و نظری درباره جهان امروز  
بدست می‌دهد ، در این کتاب توصیف‌های بسیار گیرنده‌ای از جهان  
دیگر می‌شو دوگاه گاه غزل‌های بسیار رزیبا ای در میان مکالمات بچشم  
می‌خورد ،

لکن بیشتر عبارات و جملات خطابی و گاهی بسیار ارشادیست  
لکن اشعار این کتاب نفوذ و اثر عمیقتر از مسائل اخلاقی و شبه سیاسی  
سطحی آن بجای می‌گذارد ، تحقق و تحقیقی تزلزل ناپذیر درباره  
سرنوشت بشر بروی زمین و چگونگی آن و چگونگی مسئولیت در اختیارات  
آن و هدف از خلقت کل در همه جای آن دیده می‌شود ، شاید هیچ یک

از آثار اقبال باندازه "جاوید نامه" محتوى رسالتى و پيامى نباشد ،  
این اثر تصویری است کامل و غائی از مرد کامل .

قابل تسخیر ، و تسخیرکننده ای که بقول اقبال مرد حق است  
و چنانکه اقبال در کارهای اولیه اش گفته است چنین مردی از "عشق"  
الهام می‌گیرد و در "خودی" راز قدرت را یافته در فقر زندگی می‌گند  
و برجهان حکم میراند ، سخن کوتاه چنین مردی انسان کامل است .

مرد حق از آسمان افتاد چو بمرق  
ماهنوز اندر ظلام کائنات  
اوکلیم واو مسیح واو خلیل  
آفتاب کائنات اهل دل  
اولاً در نار خود سوزد ترا  
ما هم با سوز او صاحبد لیم  
ترسم این عصربیکه تو زادی در آن  
چون بد ن از قحط جان ارزان شود  
در بیابد جستجو آن مرد را  
تومگر ذوق تلف از کف مده  
گرنیابی صحبت مرد خبیر  
پیر رومی را رفیق راه ساز  
زان که روحی مفرز را داند زیوست  
اینست تصویر مرد آینده ایکه اقبال در تعییل "جاوید نامه"  
عرضه می‌دارد این خطابی است به پرسش "جاوید" و راهنماییست  
برای نسل جوان، از نظر اخلاقی اقبال کار جدیدی ارائه نمی‌دهد و

تعبدًا از اصول اخلاقی قرآن و حدیث پیروی می‌نماید  
ارزش‌های اسلامی در تمام آثار او بدون خد شه ای باقی نمی‌ماند  
لکن در پیراون خوبی و بدی سخن بسیار دارد •  
به همین ترتیب در حالی که وی از نظرات شعرای عارف اسلامی و خاصه  
مولوی استفاده می‌کند اصالت کار وی در ترکیب این نظرات بازندگی معاصر  
و بکار بستن آنها برای تحکیم شخصیت انسان امروزی در راه نیل به هدف  
بنزگ خلقت است ، در دنیای سراسر شک و پیاس و بد بینی امروز اقبال یگانه  
چراغ رهنما و تقویت درونی و ذاتی است بدین ترتیب آنچه درباره خود  
می‌گوید جز حقیقت راستی نیست • او درباره خود چنین می‌گوید :  
دل من روشن از سوز درون است      جهان بین چشم من از اشگ خونست  
اقبال با کوشش که در پرتو شوق درون و سوز دل داشت همه عمر  
برای ساختن دنیائی از آزاد مردان ، دنیائیکه موجب رشك فرشتگانست  
وذات پورده گار رانیز بشگفت می‌آورد مردانه کوشید •  
فروغ خاکیان از نوریان افnon شود روزی  
زمین از کوکب تقدیر مادر دون شود روزی  
یک در معنی آدم نگرا زعن چه می‌پرسی  
هنوز اند رطیعت می‌خلد موزون شود روزی  
چنان موزون شود این پیش پا افتاده مضمونی  
که یزدان دل از تأثیر او پرخون شود روزی  
خیلی تشکرمی کنم که مرا این فرصت دادید که این چند کلمات  
خد مت شما بر سام •

متشرکم

# اقبال و شحراء

کنفرانس :

حبيب یغمائی



### حبيب یغمائی — اقبال و شعر او

باعرض تشكر و سپاسگزاری از تشریف فرمائی خانم ها و آقایان محترم  
آنچه درباره افکار علامه اقبال باید گفته شود، استادا ن عظام  
فرموده اند

بقول فردوسی :

من از گفته خواهم یکی با تو راند سخن گفته شد گفتی هم نماید  
پریاغ دانش همه گفته اند سخن هرچه گویم همه گفته اند  
با اینحال مقرار است که بند ه در اشعار علامه اقبال سخن چند  
بعرض آقایان بر سایم و مدخل این بحث مقدمه ای کوتاه است درباره  
زندگانی شاعر.

علامه محمد اقبال در ۴ ذی الحجه ۱۳۸۹ هجری قمری در  
قریب سیالکوت از ناحیه پنجاب متولد شده نیاکانش از برهمن های کشمیر  
بوده اند که از دو سه قرن پیش مسلمان شده بودند.  
پدرش شیخ نور محمد، در پیش مشرب، وزاحد بوده است و تحصیلات  
قد ماتی اقبال در خدمت پدرش بوده است.

ازیدر تا نام تو آموختم آتش این آرزو افروختم  
درجوانی بعد از پایان تحصیلات عالیه، از لا هور به فرنگستان  
رفت و چند سال در آلمان و انگلستان فضائل اکتسابی را تکمیل کرد و بوطن  
بازگشت. شغل او وکالت عدلیه بود و در امور سیاسی هم دخالت داشت  
اقبال یکی از پایه گزاران استقلال کشور پاکستان است، چون معتقد بود

که هندوها و مسلمانها با هم سازگاری و همزیستی مسالمت آمیز نمی‌توانند  
داشته باشند .

اقبال مسلمانی با ایمان و پاک اعتقاد است . او به پیوستگی و  
یگانگی همه مسلمانان جهان از عرب و عجم بی‌تعصبات نژادی معتقد است  
واشعار و افکار حکیمانه او بیشتر در این زمینه است .

اقبال در ۶۲ سالگی در روز اول اردیبهشت ماه ۱۳۱۷ هجری  
شمسی رخت از جهان بریست ، مزار او در لا هور قبله صاحبدلان است و  
روز وفات او را روز اقبال نامیده اند .  
تألیفات اقبال ،

از تألیفات علامه اقبال یکی بنام . تحول علم ماوراء الطبیعه در  
ایران است .

ودیگری تجدید بنای الهیات اسلامیه است و نیز رساله ها و  
مقالات و خطابه های بسیاری بزبان اردو و انگلیسی .  
اما تألیفات اقبال که اورا بجهانیان شناسانده و فکرت عقیقوذ وق  
لطیف اور آنما یاند ، آثار منظوم اوست به زبان فارسی .

علامه اقبال زبان فارسی را در هندوستان آموخته ، اما آموزگارانش  
بزبان و ادب فارسی آشنایی خوب نداشتند و از آن به بعد با مطالعه معتد  
آثار منظوم شاعران بزرگ این زبان را تکمیل کرد و ورموز و اشارات آن را —  
دریافت که نوعی مجلزه است چون در تاریخ ادبی جهان بی‌نظیر است که  
شخصی زبانی را بی معلم بوسیله کتاب یاد بگیرد و از استادان مسلم آن زبان  
درگذرد .

اقبال بیش از هر کتاب مثنوی مولانا را مطالعه کرده و بدقت تتبع

فرموده و در بیان معانی و مطالب از مولا نا پیروی کرده ، و در همه آثارش  
از او با احترام تمام یاد می کند .

مثنوی مولوی معنوی هست قرآن در زبان پهلوی  
از سنایی و سعدی و حافظ و جامی و دیگر بزرگان ادب جای جای  
یاد می کند و از آنان تجلیل می فرماید .  
منظومه های اقبال بزبان فارسی از این قرار است .  
اسرار و رموز .

این کتاب در حدود چهار هزار بیت است که در سال ۱۲۹۰  
شمس هجری گفته شد و بسیک وضع مثنوی مولا نا مشتمل برد و قسمت است .  
اسرار خودی ، رموز بی خودی .

از اشعار این است :

من نوای شاعر فردا ستم  
زخمه ام ، از نغمه بی پرواستم  
یوسف من به راین بازار نیست  
عصر من داننده اسرار نیست  
همچو فکر من در معنی نفت  
هیچکس رازی که من گویم نگفت  
هم زمین هم آسمان خواهی بیا  
سرعیش جاودان خواهی بیا  
گردش دیگر دهم ایام را  
از زوایی پخته سازم خام را  
ملحظه می فرمائید چقدر روان ولطیف وجذاب ساخته که انسان  
را بیاد مثنوی می افکند .

موضوع اصلی کتاب اینست که انسان هر چه هست خود اوست و هر  
چه می خواهد باید او خودش بخواهد .

کوشش ، جنبش از وظایف انسان است ، در تبیین و توضیح عقاید  
خود با آیات قرآن و تعلیمات و روایت توسل می جوید و بطریق مثنوی مولا نا

• حکایت در حکایت و روایت در روایت می‌آورد.

د رفضیلت دین اسلام و توحید و رسالت و قرآن سخنهاي نو و بدیع  
و موثر دارد پیش قرآن بنده و مولا یکی است . بوریا و مسند و دیبا یکی است .  
وفصلی در منقبت رسول اکرم (ص) که در کتابهای دیگر شنیده تکرار  
یافته است :

در دل مسلم مقام مصطفی است آبروی مازنام مصطفی است.  
واشعاری بسیار عالی مضامین اعلنی درستایش امیر المؤمنین علی بن ابی طالب :

مسلم اول شه مردان علی است      عشق را سرمايه ايeman علی است  
 ازولاي د و د مانش زنده ام      درجهان مثل گهر تابنده ام  
 واشاراتي هم بواقعه كريلا دراحتياج عقل و عشق .

آن امام عاشقان کوی بتوول سرو آزادی زیستان رسول  
در مناقب حضرت زهرا علیها سلام نیز داد سخن داده بـ  
فکرهای تو که از سه نسبت زهرا عزیز است.

نخست اینکه دختر پیغمبر است و دیگر علی راه مسراست، سوم اینکه حسن را مادر است. آنگاه بزنان و دختران مسلمان پندم دهد که پیرو این بانوی بزرگ باشند، دریایان این کتاب پس از تفسیری منظوم از سوره اخلاص عرضحالی به پیشگاه پیغامبر اسلام دارد که از شدت لطف و اخلاص و تأثیر انسان را می‌لرزاند و به هیجان می‌آورد.

آسمان ازگوشه بامت بلند	ای زمین ازیارگاهت ارجمند
ترک و تاجیک و عرب هندوی تو	شش جهت روشن زتاب روی تو
بندگان راخواجگی آموختنی	درجهاش شمع حیات افروختنی

ای زیاد غیرتوجانم تهی  
برلبش آرم اگر فرمان دهی  
دولت جان حزین بخشیده ای  
بهره ای از علم دین بخشیده ای  
در عمل پاینده توگردان مرا  
آب نیسانم گهرگردان مرا  
دوم — زیور عجم

این کتاب در سال ۱۳۰۱ هجری بنظم آمده و در چهار قسمت  
است .

. بخش اول و دوم غزلیاتی عارفانه و بسیار لطیف که جای جای  
مستزاده‌هائی دارد .

بدین نونه . در بیان خودی .

ناهوس ازل را توانمینی ، توانمینی دارای جهان را توپیساری تویمینی  
ای بندۀ خاکی ، تو زمانی تو زمینی صهباً یقین در کش وا زدیر گمان خیز  
از خواب‌گران خواب‌گران خواب‌گران خیز  
از خواب‌گران خیز

و بندی دیگر از مستزادی دیگر خطاب به مسلمانان در تتبیه آنان .

ای مسلمانان فغان از فته های علم و فن

اهرمن اند رجهان ارزان و بیزان دیریاب

انقلاب ای انقلاب

بندی دیگر در همین زمینه خطاب به ایزد تعالی :

یا مسلمان رامده فرمان که جان برکف بنه

یاد راین فرسوده پیکر تازه جانی آفرین

یا چنان کن یا چنین

بخش سوم این منظومه موسوم به گلشن راز جدید است که سؤوال

روجوابی است . عرفانی و فلسفی وبخش چهارم موسوم است به بندگان آزاد .

سوم — پیام شرق .

قدمه این کتاب مثنوی است بنام مرحوم امان الله خان پادشاه افغانستان ، (در آن دوره ) چه این کتاب در سال ۱۳۰۱ هجری شمسی تألیف شده . پس از این مثنوی ترانه هایی است به سبک و به وزن دو بیتی های باباطاهر ، موسوم به لاله طور . و قصعتی دیگریه نام افکار و مابقی . مشتمل بر غزلیات و قطعات حکمت آموز و تمثیلات هفت افزای . گفتاری درباره حکیمان و بزرگان و شاعران . بندی به نام نقش فرنگ . و نیز وصفی از کشمیر و جزاینهای .

اجازه می خواهم غزلی از این کتاب بخوانم تا اهل دل با بهترین غزلهای حافظ خود مان بسنجد و ظرافت آن را دریابند .  
ولیازمند وصفی بیش از بند نباشد .

حلقه بستند سرتربت من نوحه گران  
تلران ، دلبران ، رُخ روشن ، گل بدنان ، سیم

در چمن قافله لا له و گل رخت گشود  
از کجا آمده اند این همه خونین جگران

ایکه در مردم رسه جوئی ادب و داش و ذوق  
نخرد باده کس از کارگه شیشه گران

خرد افزود مراد رس حکیمانه فرنگ  
سینه افروخت مرا صحبت صاحب نظران  
برکشم نغمه که سرمایه آب و گل تست  
ای ز خود رفته ، تهی شو زیرای دیگران

۴ — جاویدنامه

این کتاب نظیر کمدی الهی دانته و رساله الغفران معزی است  
با این درآمد : اقبال شبی در ساحل دریا با خودش خودگوئی میکند :  
بادل خود گفتگوها داشتیم آرزوها ، جستجوها ، داشتم  
ناگهان روح رومی پرده را برمی درد :  
روح رومی پرده ها را بر درد  
از سرکه پاره ای آمد پدید  
طلعتش رخشند و مثل آفتاب  
شبی او فرخنده چون عهد شباب  
پیکری روشن زنور سرمدی در سراپایش سرود سرمدی  
پس از سؤال وجواب با مولا و طرح مشکلات ، با روان مولسوی  
هم سفرمیشود با فلاک می روند و گردش میکنند اول میرونند بغلک عطارد  
وروح سید جمال الدین اسدآبادی و سعید حليم مصری ظاهر میشود و  
در مطالب فلسفی و مذهبی بحث می کنند .  
در غلک زهره فرعون را می بینند که معدب است .

در غلک مریخ دوشیزه ایست از اعوان ابلیس که سخنان واهی و باطل  
نظیر اقوال اروپائیان می گوید :  
در غلک مشتری حللاح و غالب دهلوی شاعر سرگردان جاویدند و  
هر یک غزلی می خوانند و مکالمات با آنها فلسفی و مذهبی است و گاهی سؤال  
وجواب مصراج مصراج است ، نونه مکالمه :  
معرفت را انتها نابودن است زندگی اندر فنا آسودن است  
و حللاح جواب می دهد :  
شکر یاران از تهی پیمانگری است نیستی از معرفت بیگانگی است  
ایکه جوئی در فنا مقصود را در نمی یابد عدم موجود را

واین برخلاف عقیده صوفیانه است که فنا را زندگی جاوید می

شمند •

در فلک زحل روح هندوستان ظاهر میشود و از خائنانیکه موجب  
اسارت و بردگی او شدند مینالد از آن پس به ماورای افلاک میپرند و با  
فرشتگان صحبت میکند •

و بعد سید علی همدادی و ملا طاهر غنی کشمیری و برتری شاعر هندی و نیز  
نادرشاه افشار وابدالی پادشاه افغان و تیپو سلطان دکن و ناصرخسرو  
راملاقات میکنند و پس از این همه سیرها و سخن‌ها و اسرار به عالم باز  
میگردند • جاوید نامه در سال ۱۳۰۱ نوشته شده و در حدود دوهزار  
بیت است همه در ادب و بند و حکمت و دین و داش است •

لذت سیراست مقصود سفر گرنگه برآشیان داری مپر  
زندگی جز لذت پرواز نیست آشیان با فطرت او ساز نیست  
جاوید نامه بنام پرسش میباشد که بنام جاوید بود این کتاب  
بردویخش است •

### ۵ - پس چه باید کرد ای اقوام شرق

بخش اول مثنوی است، از مسافری که می‌رود با غاستان،  
وصفت دقیقی از کابل و سرکشی بر مزار با بروختابه ای به اقوام سرحد  
در باره شهر کابل است، وصفی از غزنه و زیارت قبر حکیم سنائی و  
مشاهده قبر محمود غزنوی در باره شهر غزنه است •

وصفت از قندھار و زیارت مزار احمد شاه بابا قندھار است •

این مثنوی که در حدود سیصد بیت است و در سال ۱۳۱۱ سروده شده  
ظاهراً در مسافرت شاعر به افغانستان است •

مثنوی پس چه باید کرد ای اقوام شرق  
یعنی قسمت دوم این کتاب که در حدود چهارصد بیت است  
در نکوهش فرنگیان و ترغیب مسلمانان به اتحاد و اتفاق وند به براسارت  
هند وستان است . دریابان کتاب اشعاری است موثر خطاب به رسول  
اکرم در شکایت از مسلمانانی که فریفته فرنگیان شده اند .

### ارمغان حجاز

این کتاب در حدود چهارصد ترانه است به وزن ترانه های  
باباطاهر اشعارش روان ولطیف است و دارای معانی اصیل .  
در این کتاب نیاز از ملای رومی ، و اسرار خودی ، و پیوند مسلمانان  
سخن می کند .

به کام خود دگر آن کهنه می ریز که با جامش نیزد ملک پرویز  
را شعار جلال الدین رومی به دیوار حریم دل بیاوهیز  
گره از کار این ناکاره واکردد غبار رهگذر را کیمیا کرد  
نی آن نی نوازی پاکیسانی مراباعشق و مستی آشنا کرد

\*\*\*

بخاک مادلی در دل غمی هست هنوز این کهنه شاخی رانی هست  
افسون هنر آن چشم بگشای درون هر مسلمان زمزمه هست  
دریابان کتاب نیز اشعاری هست بزبان اردو ، ولی باید گفت  
زمغان حجاز پس از وفات اقبال باشد .

اشعار فارسی اقبال چنانکه نعله مختصی از آن به عرض رسید  
دارای الفاظ لطیف و زیبا است ، و گاهی لغاتی در آن بکار رفته که ظاهراً  
ساخته خود او است .

مضامین و هدف اقبال همه وهمه در اتحاد مسلمانان واجتاب  
از اخلاق ناستوده فرنگیان — کار و کوشش — رهائی از فقر مادی و معنوی  
مناعت طبع و رعایت دیگر اخلاق استوده است •  
مهم‌تر دستور اقبال توجه شخص به خود است ، با این معنی  
که انسان هرچه می‌خواهد از خود ش باید به خواهد •  
اقبال با این که زبان انگلیسی را خوب می‌دانسته و مقالات و سخن  
رانی‌های او به زبان انگلیسی است زبان اردو هم زبان مادری اوست به  
فارسی عشقی شگفت انگیز دارد •  
تنم گلی ز خیابان جنت کشمیر  
دل از حريم حجا ز نواز شیراز است  
لیک گفتار دری شیرین تراست  
پارسی از رفعت اندیشه ام  
چون چراغ لاله سوزم در خیابان شما  
واز این گونه تصريحات درباره زبان فارسی و کشور ایران در  
آثارش بسیار است بحدی که معتقد است که مرکز اتحادیه مشرق زمین  
باید طهران باشد •  
اقبال حق بزرگی به زبان فارسی دارد و خدمتی که این شاعر  
بزرگ به ایران کرده در تاریخ ادب جهانی بی‌مانند است •  
این نکته بسیار دقیق را (گرچه شاید مطلوب بعضی نباشد) باید  
عرض کنم که اقبال به ایران وابستگی بیشتری دارد تابکشور خودش •  
مردم پاکستان عووم به زبان فارسی علاقه‌ای چندان ندارند زبان  
رسمی شان انگلیسی است وزبان معمولی شان اردو •  
این ما هستیم که باید نسبت به اقبال حق شناسی کنیم ، آیا به

وظیفه خود رفتار می‌کنیم؟!

باید کتاب‌های اقبال را با خط خوش‌بچاپ رساند به انواع مختلف.

در رادیو هر هفته شعری از او خواند.

## دانشگاه ای رابنام اوکرد.

د رقالیچه های مرغوب تصویرش را نقش کرد.

وازاین‌گونه کارها که گواه حق شناسی ما باشد.

شاید مناسب باشد عرض کنم که مجله یغما در همان سال اول —

تأسیس سال ۱۳۶۷ کتابی در احوال و عقاید اقبال انتشار داد.

این کتاب راعلامه اجل استاد مجتبی مینوی استاد دانشگاه

نوشته که در آن هنگام در لندن توقف داشته است.

انشاء الله اگر عمری بود در سال آینده در چنین روزی مجلدی از آن

راملاحظه خواهید فرمود پس از تجدید چاپ، و اکنون چند بیت که به

مناسبت سالروز اقبال ساخته ام به عرض شنوندگان محترم می‌رسد:

# زنده ماند سخنوری که ورا دقت فکر هست ولطف خیال

ارج شاعر بود به نیروی فکر بانگ طائر بود به قوت بال

سخنی کان زحقفتی است تهی میوه ای هست نارسیده و کمال

# دلش از عشق هست ملا مال بجهان شورا فکند ان کسو

# مستمع رافزود حسن اثر متكلم چوداشت حسن مقال

## کفت دانا که چون نبی ملهم

# از کلام محمدی است اثیر در لام محمد افیال

پارسی لو حیم پاکستان

شعر نغزش بلطف آب زلال	فکر کرش بکنه بحر عظیم
مردم شرق را فزوده جمال	دین اسلام رانعده شرف
که گراید بشر براه کمال	شعرگوئی کند بخیر و مصالح
هست اوراز جمله ء آمال	اتحاد ممالک اسلام
که رسیدش زحق نوید وصال	روز اقبال یعنی امروز است
بفزايد شکوه در هرسال	وین چنین روز را علی التحقیق



# اقبال و فلسفه اسلامی

کنفرانس :

دکتر مهدی محقق



## اقبال و فلسفه اسلامی

دکترمهدی محقق

مفهوم از فلسفه اسلامی آن علومی است که در اسلام بعنوان علوم عقلی یا علوم معقول مشهور است که عبارت است از فلسفه کلام منطق، عرفان و تصوف یعنی عرفان و تصوف نظری.

نظر علامه اقبال را درباره فلسفه اسلامی و عبارت دیگر علومی که یاد شد از کتابی که بعنوان رساله‌عدکتری که دریکی از دانشگاه‌های آلمان گذراند موضوعش تحول فلسفه در ایران است و بفارسی نیز برگردانده شده است می‌توان استنباط کرد، اقبال در این کتاب مکتبهای مختلف فلسفی و کلامی را مورد تجزیه و تحلیل قرار داده است پس مباید بطور اجمالی بدانیم که این مکتب‌های مختلف فلسفی و کلامی که در ایران وجود داشته و رهبران این مکتب‌ها بیشتر ایرانی بوده اند معیزات فکری آنها چیست؟

ایرانیان از دیر زمان بعقل و بکار بردن عقل اهمیت می‌دادند و از همین جهت علوم معقول یعنی علوم عقلی، آن علومی که سروکاریاً اندیشه و خرد دارد نزد آنان بسیار محترم بوده است.

علوم عقلی در روابط علوم نقلی است، آنچه که می‌گوئیم و در ذهنمان هست یا منشأش نقل است و با عقل، مثلاً سلطان محمود غزنوی پسر سبکتکین بود، منشاء این علم نقل است نه عقل، زیرا این موضوع را یا انسان در کتابی دیده است و یا از کسی شنیده، اما اینکه انسان می‌داند = ۴۶ است منشاء عقل است فرق بین آن علمی که منشأش عقل

باعلمی که بربابه نقل قرار دارد اینستکه عقایات مورد اختلاف قرار گیرد و مردمان مختلف در جاهای مختلف برآن اتفاق دارند مثلاً در همه جای دنیا  $4 = ۲ \times ۲$  است ولی بسیاری از چیزهایی که منشاء آن نقل است در جاهای مختلف فرق می‌کند مثلاً، درست ممکروه است که هنگام راه رفتن در خیابان چیز بخوریم و اینکه در ذهن ما نقش بسته است مبتلى بر نقل است یعنی در حدیش آمده که این عمل ممکروه است واگرهم حدیث بگوش مان خورد ه باشد ازید ران و مادران خود شلید ه ایم که نباید در شارع عام چیزی بخوریم.

ولی ممکن است شعاد رکشی بروید که به بینید این امر کار بدی شمرده نمی‌شود، در اینجا توهمنشود، که منقولات بربابیه عقل استوار نیستند و هرچه مورد نقل قرار گرفته ورد پسند عقل نیست بلکه مقصود اینست که خصایص معقولات صرفه بیان گرد دواز منقولات بازد استه شود.

نه تنها بر حسب اختلاف امت ها و مکانها منقولات تغییر می‌کند بلکه بر حسب اختلاف زمانها نیز منقولات دگرگونی می‌پذیرد چنانکه اموری در صد سال پیش زشت شمرده می‌شد ولی امروز زشت شمرده نمی‌شود و اموری امروز زشت شمرده می‌شود و ممکن است زمان یابیايد که زشت شمرده نشود بقول سعدی : معشوق من است آنکه به نزدیک تو زشت است . در حالیکه  $4 = ۲ \times ۲$  امروز همان  $= ۲ \times ۲$  زمان اقلیدس است در ایران هم چنین است در آلا سکا و ماد اگاسکار هم .

حال که توجه پیدا کردید بعقل و نقل ، باید بدانید که علوم عقلی آن علومی است که پایه و اساسش بر عقل یعنی خرد انسانی نهاده شده است و از آنجاییکه خداوند خرد و عقل را بعالیاتی داشته برای بکاربردن

آن برهر فردی واجب است که از آن استفاده کند همچنان دست را داده که در پیازهای خود آنرا بکار ببریم عقل را هم می باید بکار ببریم و مورد غفلت قرار ند هیم ، البته همیشه این بحث در میان بوده که اگر مامتنع بعقل باشیم آن سنتها و اخبار و احادیث و آنچه که ادیان بعاد ستور داده است که مبتنی بر نقل است چه می شود ، در اسلام باین مساله چنین پاسخ داده شده گه آنچه را که عقل حکم می کند همانست که شرع حکم می کند و بالعکس یعنی آنچه را که شرع حکم می کند عقل هم با آن حکم می کند آنچه که می ماند موردی است که ماحسن کنیم که عقل با نقل اختلاف دارد کدام را بگیریم ؟ آیا نقل را بگیریم بعلت اینکه معتقد هستیم و با ایمان داریم و عقل را کنار بیفکنیم پس عقل را خداوند برای چه بعاد داده است . اگر عقل را بگیریم و نقل را کنار بیفکنیم پس ما افراد مومن و با ایمان نیستیم البته راه اعتدال که جمع بین آن دو می شود راهی است که بیشتر اهل اعتزال و شیعه انتخاب کرده اند که اگر در یک امری عقل و نقل با هم تعارض کرد ه ماعقل را متمسک می شویم ولی نقل را تفسیر و توجیه می کنیم ، ما عقل را نمی توانیم کنار بیفکنیم زیرا اگر عقل کنار افکنده شود شرع هم کنار افکنده می شود زیرا شرع را مابوسیله عقل پذیرفته ایم بیان فوق را فاضل مقدار در شرح باب حادی عشر آورده در آنجا که می گوید برخی از ظواهر منقولات که مخالف با عقل است باید مورد تفسیر و تأویل قرار گیرد .

در ایران از قدیم بعلوم عقلی اهمیت می دادند و قبل از اسلام کتابهای نوشته شده درباره فلسفه و مطالب عقلی ، مرحوم اقبال پاکستانی در آغاز همین کتاب سیر فلسفه در ایران فصل مشبعی درباره - افکار و غایید زرتشتیان و همچنین مانویان و مزد کیان ذکر کرده آثار

ایرانیان قدیم در طی موروزمان از بین رفته و آنچه بدست مارسیده قسمتی است از پند و اند رز و سخنان حکیمانه ولی جسته و گریخته در کتابهای تاریخ و ملل و نحل می‌خوانیم که در ایران قدیم علوم فلسفه و نجوم و طب پزشکی وجود داشته و دانشمندانی در این رشته‌ها کارمند کردند ۰۰۰۰ آنچه که مهم است قسمت پس از اسلام است که وقتیکه اسلام وارد ایران شد باید دید علوم عقلی یعنی فلسفه و کلام بچه کیفیتی رشد و نوپیدا کرد و این مکتبهای مختلفی که اکنون گفتم اقبال در کتاب خود شر مورد تجزیه و تحلیل قرارداده چه مکتبهایی بوده است؟ مکتبهای مختلف فلسفی که در ایران وجود داشته است یکی فلسفه مشاء است و دیگری فلسفه اشراق و فلسفه‌های دیگری هم وجود داشته است که بواسطه عدم توجه اهل طم تدریجاً از بین رفته و رشد و نمو پیدا نکرده است پس از اسلام مردم متعابق دستور قرآن علاقه مند شدند که آنچه که دیگران درباره جهان بینی نوشته‌اند بیاوزند و یاد بگیرند در قرآن دستورداده شده است: بشارت بده بر آن کسانیکه سخنان رامی‌شنوند و خوب آنرا انتخاب می‌کنند هُشْرِعَادِيَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ وَهُمْ مِنْ رَمْزٍ بود که مسلمانان شروع کردند به ترجمه کتابهای یونانی و کتابهای سریانی و کتابهای هندی و کتابهای پهلوی یعنی کتابهای ایکه بزبان پهلوی یعنی زبان ایرانیان پیش از اسلام بوده است و همین امر موجب گسترش علوم و معارف در تعدن اسلامی شد.

کتابهای یونانی و سریانی وقتیکه بزبان عربی ترجمه شد توجه مسلمانها بعلوم عقلی جلب شد و مسلمانها همت و کوشش فراوانی نشان دادند از برای اینکه آن علوم را مورد تجزیه و تحلیل قرار بدهند و تا آنجا

که می توانند آن علوم را گسترش دهند بطوریکه قبلاً یادآوری کردیم ایرانیان همیشه به بکار بردن خرد و عقل اهمیت می دادند و بهمین جهت درمیان کشورهای اسلامی فقط ایران مرکز اندیشه های فلسفی و عقلی بوده است .  
ناصرخسرو دریکی از قصائد خود درباره بکار بردن خرد و عقل

گوید :

توگوئی که چون وچرارانجویسم همین است نزدیک من مذهب خر  
انسان آن کسی است که بطور تقلید چیزی را قبول نکند بلکه با  
چون وچرا هرچیز راجستجو کند و اگر تومی گوئی من کورکورانه بپذیرم یعنی  
تقلید کورکورانه بکنم مقصودت اینست که من از انسانیت خودم دست بکشم  
وروش حیوان در پیش بگیرم که او هم سئوال از چون وچرانمی کند ، یکی از  
دانشمندان ایرانی معتقد است که نفس انسانی که آمیخته با بدنش شده  
است مایوس گردیده است بعلت اینکه این بدنش او را به لذائذ ناپایدار  
کشانیده است و چنان این بدنش او را گرفته است که قدرت خلاص از این  
بدنش ظلمانی ندارد ولی یگانه راهیکه می تواند این نفس ، خود را از این  
بدنش ظلمانی و جسد کثیف خلاص کند و با عالم روحانی خودش به پیوندد ،  
بکار بردن عقل و خرد است تفکر فلسفی و عقلی است که این نفس را هم  
می کند از تعلق با این بدنش و متصل می کند با عالم روحانی خود بقول مولانا :  
جان نهاده سوی بالا بالهـا تن زده اند رزمهـین چنـگالـها

فلسفه مشاء مبتنى بر کار بردن عقل و خرد واستدلالهای عقلی  
بود و میراثی که از ارسسطو رسیده بود بوسیله دانشمندانی مثل ابن سینا  
وفارابی و ابن مسکویه وارد تجزیه و تحلیل قرار گرفت ، اقبال در کتاب سیر  
فلسفه در ایران خودش افکار ابن سینا و فارابی و ابن مسکویه را وارد تجزیه

«حلیل قرارداد» سنت ولی اوزیاد علاقه با فکار مشائی مشان نمی داشت.  
برای اینکه روح اقبال یک روح شاعرانه و عارفانه ای بوده او بحکمت ذوقی  
بیشتر توجه داشت تابحکمت درسی، فلسفه مشا<sup>ء</sup> مبتنی بر استدلال  
است. و متنکی به قوانین عقلی درحالیکه فلسفه اشراق مبتنی بر عشق و  
ذوق است.

پان استدلالیان چوبین بود پای چوبین سخت بی تمهین بود  
آن کسانیکه توجه به ذوقیات دارند و بعرفان بیشتر توجه  
می کنند بمطالب عقلی و نظری توجهی ندارند از اینجهت است که اقبال  
توجه زیادی بفلسفه مشائی مشان نمی دهد ولی در کتاب خویش بخوبی از عهد  
تحلیل و توجیه افکار فلاسفه مشائی برآمده است.

مکتب دیگریکه در فلسفه در ایران وجود داشته است که اقبال در  
کتاب خود شنام برده و فقط در چند سطر اشاره ای بدان کرده مذہبی  
بود که دانشمندانی مانند ابوالعباس ایرانشهری و محمد بن زکریای رازی —  
داشتند اینها معتقد به قدم عالم بودند یعنی می گفتند جهان آفریده  
نشده است و شاید روح دینی و هدیه ای اقبال موجب شد این مکتب را مورد  
بحث و تحلیل قرار ندهد برای اینکه جمهور مسلمانان با فکر اینکه جهان  
خلق نشده است مخالف بودند البته این یک بحث علمی بسیار مفصل است  
درباره خلقت عالم که آیا عالم وجهان قدیم است و همیشه با خدا بوده و  
یا اینکه عالم بوسیله خداوند از عدم محض بوجود آمده است، بحث های  
فراوانی است هر دو طرف استدلالهای دارند که جای بحث اینجا  
نیست، من باب مثال آن کسانیکه می گویند عالم قدیم است و حادث  
نیست می گویند اگر بتوئیم عالم حادث است و بوجود آمده است و خداوند

آنرا می‌گرد و آنستایی را سئوال پیش می‌آید که آیا این فعل خداوند خوب بوده یا نه ، شکی نیست که همان توانیم فعل بد خداوند نسبت بد هیم پس باید بگوییم خلق عالم فعل بسیار خوبی بوده .

و بعد این سئوال پیش می‌آید که اگر خوب بوده چرا قبل از آن زمانیکه خدا خلق کرد خلق نکرد زیرا اگریک فعل خوبی را مانجام ندهیم و دریک زمان انجام بدهیم قبلش یا ماآسائلش را نداده ایم و یا عاجز و یا مسامحه کار بوده ایم و پیغم هیچ یک ازین صفات نقص بخدا را نمی‌یست یعنی مانع توانیم بگوییم قبیل از آن زمانیکه خداوند جهان را بیافریند مسامحه کرده یا ناتوان بوده پس بهتر این است که معتقد شویم که عالم قدیم بوده است البته نه قدیمی که برابر با خداوند باشد بلکه قدیمی که همیشه با خدا بوده است مانند سایه که همیشه با صاحب سایه هست ولی اصلت برای صاحب سایه است نه برای سایه هر چند که این دو تا همیشه با هم هستند .

این گروه باین کیفیت معتقد بقدم عالم شده اند ولی جمهور اهل آدیان معتقد اند که عالم آفریده شده است برای اینکه مهمترین صفت خداوند خلاقیت و آفرینندگی اوست و ما اگر بگوییم عالم قدیم است بهترین صفت خداوند را که خالقی است ازاوسلب می‌کنیم .

عالی قدیمی نیست سوی دانای مشنو محال دهری شیدا را چندین هزار بُوی و مژه و صورت برد هریان بن است گواما را در فلسفه از این گروه تعبیر به دهربان یا اهل طبایع یا اصحاب هیولی شده است این فلسفه را که بعض می‌گویند رنگ مادی داشته است اقبال در کتاب خودش مورد بحث قرار نداده است و فلسفه مهمی را که اقبال مورد بحث قرار داده فلسفه اشراق است که نماینده این فلسفه

در اسلام شیخ شهاب الدین سهروردی است، سهروردی معتقد بود که ماعلاوه بر اینکه برجسم و جسمانیات و قوانین ظاهری اجسام توجه می‌کنیم باید یک توجهی هم بروح و روحانیات معطوف بد ازیم و همانطور که از فعل و انفعالات جسمانی و مادی نتیجه می‌گیریم و قوانین علمی کشف می‌کنیم باید از فعل و انفعالات روحانی هم نتیجه بگیریم و قوانین علمی و روحانی هم کشف بکنیم.

توجه مانباید فقط با حالم ظاهر باشد بلکه باید توجه مابعالمن باطن هم معطوف باشد، همانطوریکه در عالم خارج علت و معلول جستجو <sup>لهم</sup> می‌کنیم در عالم باطن هم علت و معلول جستجو کنیم، همانطوریکه در رصد خاستاره‌ها را مشاهده می‌کنند و برای آنها قانون کشف می‌کنند آن رصد های روحانی، آن مشاهدات و مکاففات روحانی هم باید قوانینش ثبت و ضبط شود، بنابراین فلسفه اشراق مبتنی بر مشاهده و مکاففه و ذوق یوده و بافلسفه مشاهده فرق فراوانی دارد و به تعبیر عرفا فلسفه مشاهده مبتنی بر عقل و فلسفه، و فلسفه اشراق مبتنی بر عشق می‌باشد.

بشوی اوراق اگر، همدرد مائی که درس عشق در لفتر نباشد  
 اقبال توجه بفلسفه اشراق بیشتر داشت خصوصاً اثر مهمنی که  
 اقبال از خود بیادگار گذاشته است کتاب اسرار خودی است در این کتاب  
 اقبال توجه انسان را بخودش معطوف می‌کند، تفکر در خود و تعمق در خود و  
 اینکه انسان جهان درونیش را در برابر جهان بیرونی بیاورد و عالم ذهن  
 خودش را منطبق با عالم خارج بسازد، بحث درباره جنبه‌های مختلف  
 خود و خویش بسیار مفصل و طولانی است، یکی آنکه آیاما وقتیکه می‌گوئیم  
 من بیاخود، این من بچه اطلاق می‌شود آیا مقصود بد ن است و یا آنکه مقصود

روح است ، ماهمچنانکه می‌گوئیم بد ن من ، می‌گوئیم روح من ، پس دشوار است که من روح یابدن باشد آیا چیزیست خارج از این دو یا چیزیست صرف خیال و تخیل .

در برآرde این موضوع بحثهای زیادی شده است بعضی معتقد بودند که وقتیکه ما بی‌گوئیم من مقصود روح و نفس است و بد ن آلت و وسیله آن روح است که بد ن را بکار می‌گمارد ولی وقتی روح از بد ن جدا شود بد ن باستایر جمادات فرقی ندارد ولی برخی دیگر می‌گفتند نه وقتی می‌گوئیم من ، این من مرکب است از روح و بد ن و هردو اصالت دارند و هردو در یکدیگر تأثیر دارند و از هم متأثر هستند بقول معروف *النفس والبدن يتعاكسان ايجابا واعدادا* .

ومثالی که میزدند می‌گفتند مثل سوار است ما سوار ، آدم تنها یابه اسب تنها نمی‌گوئیم بلکه هردو را سوار گوئیم یعنی هم آن مردیکه سوار است و هم خود اسب ، مرد تنها سوار نیست آن مرد اسب را در تحت فرمان خود دارد و مطابق میل خود آنرا به رجا که خواهد می‌کشاند ، نفس — انسانی همینطور بد ن را در تحت فرمان خود شدید و آن را به رجا که خواسته باشد می‌کشاند بیشتر از عرفا و اهل تصوف معتقد بودند که این بد ن روح هردو باهم مثاب و معاقب هستند مانند توانيم گوئیم پاداش و کیفر مخصوص روح است روح است که بد ن را بکار گرفته و بد ن جز آلت چیزی نیست بلکه بد ن هم اصالت دارد در اعمال و افعالیکه انجام می‌دهد و در این مورد مثال جالبی می‌آورند و آن اینکه شخص کوری شخص بینائی را که پانداشت بر شانه خود سوار می‌کرد و بد زدی می‌برد وقتی که آن دورا گرفتند آن کور را پا بریدند و آن بی پاراکور کردند بعلت اینکه

این سرقت متناسب به رد و بود و بهمین جهت است جسم و بد ن هر دو  
مثال و معاقب هستند .

اقبال مساله خود و خوبیش را با اهمیت فراوان نگریسته و تجلیات  
نفس انسانی را بخوبی تحلیل کرده است و این خود دلیل دیگری است که  
اقبال را به فلسفه اشراق بیشتر علاقه مند ساخته است در فلسفه اشراق  
لطیفه دیگری هم نهاده شده و آن اینکه، شیخ شهاب توانسته بسیار  
میراث ایران باستان را بصورت اسلامی جلوه دهد، مساله شهروردی بسیار  
فهم است و چنانچه پیداییم مساله نور و ظلمت، در فلسفه ایرانیان قدیم  
مورد بحث بوده است شیخ شهاب الدین آنچیزیرا که فلاسفه ازان تعبیر  
بوجودی کردند او ازان تعبیر بنور می کرد، حتی آن تعبیرات فلسفی که در  
کتابهای مشائیان بوده و عبارت بوجود و امکان او تعبیر بنور و ظلمت می کرد،  
در فلسفه می گویند، وجود بر و قسم است واجب الوجود و ممکن الوجود ،  
واجب الوجود مرحله شدت و آخرين درجه ترقی وجود است، که مصادقش  
ذات باری تعالی است و ممکن الوجود آن موجوداتی هستند که نقص سرتا  
پای آنها را فراگرفته است، از امتیازات واجب الوجود غنا و شروتمندی است  
در حالیکه ممکن الوجود فقر محض است "یا آیه‌ها النّاسُ أَنْتُمُ الْفَقَرَاءُ إِلَى اللّهِ  
وَاللّهُ هُوَ الْغَنِيُّ " .

سیه روئی زمکن در دو عالم      جدا هرگز نشد وَاللهُ أَعْلَم  
شیخ شهاب الدین معتقد بود که وجوب و امکان را می شود منطبق  
با نور و ظلمت داشت، نور مطلق و وجود مطلق خداوند است و سایر  
موجودات در مقابل آن نور ظلمتی بیش نیستند، ظلمتی هستند که بصورت  
وجود پدیدار می گردند .

نایاب مهائیسم و هستی هائما تو وجود مطلق و هستی ما  
نیوچه اقبال باین فلسفه زیاد بود و خصوصاً که این فلسفه یعنی :  
اشراق مشابهتی با تصور و عرفان دارد و از موضوعاتیکه اقبال در کتاب  
خود ش بیشتر تکیه آن کرده است موضوع عرفان و تصور است حتی در آغاز  
کتاب خودش می‌گوید مقصود من از نوشتن این رساله دوچیز است یکی  
اینکه عرفان و تصور را تحلیل علم کنم و دیگراینکه ثابت کنم تفکرواندیشه  
عقلی در ایران همیشه ادامه و اصالت داشته است از این جهت که اقبال  
مسئله عرفان و تصور را بصورت مفصلی مورد تجزیه و تحلیل قرارداده و اهم  
آثار عرفانی فارسی مانند کشف المحجوب هجویری را مورد تجزیه و تحلیل  
قرارداده است وهم از افکار فیلسوف صوفی اسپانیائی محی الدین بسن  
العربی بحث کرده و موضوع انسان کامل را که آن آخرین مرتبه ترقی انسانیت  
است مطرح کرده و بصورت عرفانی تحلیل و توجیه نموده است بعد از  
محی الدین مسئله انسان کامل مورد بحث عرفا و متصرفه قرار گرفت و آنان از  
انسان کامل تعبیر به حقیقت محمدیه می‌کنند ، در میان مکتبهای کلاسی  
اقبال توجه زیادی به مکتب معتزلی داشت برای اینکه معتزله افکارشان  
مبتنی بر عقل است در حالیکه اشعاره افکارشان مبتنی بر نقل است او تحلیل  
عمیق از افکار معتزلی در کتاب خود شرکرده است و باید بگوئیم که با افکار  
شیعی افکار معتزلی سازگارتر است تا افکار اشعری ، مطلب دیگراینکه اقبال  
بفلسفه اسلامی شیعی توجه زیادی داشته است یعنی فلسفه ای که از آن  
تعبیر به حکمت متعالیه می‌شود نمایندگان آن حکمت و فلسفه عمارتند از  
صدرالدین شیرازی که معروف است بصد رال تعالیهین یا آخوند ملاصدراه  
حکمت متعالیه همان فلسفه است ولی رنگ شرعی و دینی دارد ، بعلت

اینکه فلسفه یونان در نزد بسیاری از دانشمندان بعلت برخی از مبانی آن مورد تکذیب و طعن قرار گرفت لذا دانشمندان شیعی آن را با مبانی شرعی آمیختند و کلمه حکمت را برای فلسفه پرگزیدند برای اینکه کلمه حکمت در قرآن وارد شده .

" ومن یوْتِ الْحَكْمَةَ فَقَدْ أُوتَىٰ خَيْرٌ كثیراً "

هر که راحکمت دادند خیر کثیری با واعطا کردند و از همین جهت است که حاج ملا هادی سبزواری در کتابش می گوید " سمعیت‌ها بالحكمة التي سمعت في الذكر بالخير الكثير " آنرا حکمت متعالیه نامیدم که در قرآن از آن بنام خیر کثیر یاد شده است اقبال توجهی زیاد به حکمت متعالیه داشت برای اینکه معجوبی از افکار گذشتگان بود به این معنی که افراط و تفريط افکار گذشتگان در این حکمت متعالیه بصورت اعدال درآمده است ، نه مشائی مشاء است نه اشراقی ، بلکه حکمت متعالیه معجون و آمیخته ایست از عقل و نقل ، مخلوطی است از افکار مشائی ابن سینا و فارابی و مطالب ذوقی و مشاهده ای و کشفی شیخ شهاب الدین سهروردی در عین حال مبتنی به اخبار و احادیث ائمه اطهار (ع) از همین جهت است که اقبال فصل آخر کتاب خود شرایحت اخصاص داده است با افکار فیلسوف بزرگ قرن سیزدهم مرحوم حاج ملا هادی سبزواری ، البته اقبال از کتابهای عربی زیاد استفاده نمی کرد و بیشتر توجهش بکتابهای فارسی معطوف بود از همین جهت است از میان کتابهای حاج ملا هادی سبزواری کتاب اسرار الحکم او را مورد بحث و تجزیه قرارداده و شرح منظومه اورا مورد بحث قرار نداده و از سبزواری به تکریم و احترام یاد می کند و وجود او را نشانه بزرگی می داند از برای اینکه افکار فلسفی و کلامی و عقلی در ایران ادامه داشته است اقبال بوسیله همین فصل

یعنی فضل سبنواری ثابت می کند آن قسمت مهمی را که در مقدمه کتاب خود شد  
و عده داده بود که ایرانیان همیشه بعلوم عقلی و بکار بردن خرد و اندیشه  
اهمیت می دادند و تفکر عقلی و فلسفی تازمان حاضر ادامه داشته و هرگز  
قطع نشده باید گفت که اقبال سهم بزرگی در اثبات این موضوع دارد، زیرا  
بیشتر از خاور شناسان و مستشرقین قرنها در اثبات بوده اند و تصور نموده  
اند که افکار فلسفی و عقلی بعد از ابن سينا و پیروان او تمام شده به این رشد  
ختم گردید در حالیکه آنها از حکمت متعالیه اطلاع ندارند و از آثار فلسفه ای  
مانند ملاصدرا یا میرداماد یا میرفند رسکی یا ملائید الرزاق لا هیجی یا سبنواری  
بی خبر بودند و وقتیکه اقبال اسرار الحکم سبنواری را باینطور دقیقانه و عالمانه  
مورد بحث و تحلیل قرار داد این اولین بار بود که برای مخرب زمین ثابت  
شد که تفکر عقلی فلسفی در ایران بعد از ابن سینا و ابن رشد ختم نشده بلکه  
هم چنین ادامه داشته است پس بنابراین توجه داشتید که اقبال سهم  
بزرگی داشته است در معرفی عرفان و ادب و معارف ایرانی و هیچ جای  
تعجب نیست که ما ازاواحترام می کنیم در این مجلس و نه تنها امروز احترام  
می کنیم بلکه همیشه ازاواحترام می کنیم و نام او همیشه برای ما باقی است.  
سعدیا مرد نکو نام نمیرد هرگز  
مرد ه آنست که نامش بنکوئی نبرند



# اقبال مسلمان

کنفرانس :

سید غلامرضا سعیدی



## اقبال مسلمان

سید غلامرضا سعیدی

در میان صد ها هزار کلمه یاوازه یالغت که در زبان ماست و یا چه در زبانهای دیگر وجود دارد کلمه ای به عظمت و اهمیت "حق" پیدا نخواهد کرد و بهمین دلیل است که قرآن کریم ۲۶۷ مرتبه از این کلمه یاد کرده و یکی از اسماء خدای متعال حق است و بهمین سابقه است که امروز از یکرد حق تجلیل می شود .

سه‌می را که در برنامه گفتاریه بندۀ تئویض فرمودند بحث درباره "اقبال مسلمان" بود ولی خوشبختانه چند دقیقه قبل اعلام کنند "برنامه اشتباهی کرد و من از آن اشتباه استفاده نمی‌کنم" او گفت درباره اقبال مسلمان صحبت می‌کند .

صرف‌نظر از اینکه در این روزها دچار حادثه ای شده‌ام که سراسر وجود مرا مشتعل کرده که توانایی انجام چنین برنامه‌ای را نخواهم داشت فرصت هم تنگ است و آقایان هم خسته شده‌اند و برای من همین عذرکافی است که عرایض را خیلی کوتاه قرار دهم و اما آنکه در برنامه اعلام شده بود درباره اقبال مسلمان صحبت شود باید عرض کنم که در یکی از زبانهای خارجه ضرب العثلی بوده است .

می‌گوید : آدم جاہل بجائی پامی‌گذارد که فرشته جرتی نگاه کردن بآن را ندارد . حالا مثل بندۀ کسی اگر خواهد درباره شخصیت اسلامی اقبال صحبت کند ، مشمول همان عنوان خواهد بود . ولی با توجه باینکه خوشبختانه در دوران جوانی یعنی سال‌های ایکه

شخصیت انسان آغاز تکوین می‌کند و شور و تردید و ترد دو و سوسه ها در ذهن هرجوانی هست ، تازه دوران مدرسه را پشت سرگذشتۀ بودم و بچنین حالاتی هم مثل همه جوانها مبتلا بودم بدختانه پیرگمراهی آنروزها قلم درست گرفته بود و مجله‌ای با یکدسته گمراهان دیگرای ایران فرستادند و در آنجافتوای قاطعی صادر شده بود که ایرانی باید روحانی و جسمی ، ظاهراً و باطنی فرنگی مآب شود ! اللّه ربّی . این فتوا چقد رگران تمام شد برای ایران ، چه عرض کنم ، و گوینده درسالهای آخر زندگیش استغفار هم کرد ولی جوانهاییکه درسن و سال من بودند دچار زحمت‌ها و مشقت‌ها شدند ولی شکر می‌کنم خدارا که همان وقتیکه این فتوای خطرناک ذهن مرا مشوش کرد بود سفری به هندوستان کردم و آنوقت اوائلی بود که ستاره اقبال در قاره هند و پاکستان درخشیده بود ، عجبا ، این همه طنطنه و هیعنیه و سیطره غرب که همه چشمها را خیره کرده آیا می‌شود در اصل آن تردید کرد ؟ بله ، بله ، پهلوانی پیدا شد بنام دکتر محمد اقبال که رفته است وازنزدیک تاریخ تاریخ فرنگ را بانتظر دقیق زیرمیکروه سکوب گذاشتۀ ودیده و برگشته ، صرف نظر از سیطره استعماری و تبلیغات خانه خراب کن کلیسا که مشرق زمین را در معرض تطاول فکر و تاراج و تعدی قرارداده ، له فقط رجال سیاسی مقهور سیطره امپریالیسم شده اند بلکه شعاعیت‌های علمی و ادبی هم خود را باخته اند . آنوقت در چنین مرحله محمد اقبال پسر نورمحمد که تحصیلات ابتدائی را در رسیالکوت و متوسطه را درلا هور و سپس دوره تعلیمات عالیش را در رکمیریج و هم چنین در دانشگاه فونیخ تمام کرده است برگشته و نغمه هائی سازکرده می‌گوید مسلمانها از این ثروت عظیم انسانی غافل نباشید ، از این میراث بزرگ نفیس اسلامی

غفلت نکنید هستی ماوجهان وابسته باین است و برخلاف آئین کلیسا و بودائی و رهبانیت و درویشی و آن بلاهاییکه دامن شرق را گرفته، اقبال متوجه یک جمله کوتاه از قرآن کریم شده است و آن جمله اینستکه :

" ولقد کرمنا بنی آدم "

اقبال از درک این معنی سرمست شده و می‌گوید :

بشر خیلی بزرگتر از اینستکه غلام شود و خیلی بزرگتر از اینستکه نوکر شود و در تحت استعمار در آید و همان روز که تمام شرق را سیطرهٔ غرب گرفته و بغلامی افتخار می‌کنند و مردم شرق در مقابل قدرت‌های محلی دچار همین خوبی نکوهیده شدند، اقبال از آیهٔ کریمهٔ " ولقد کرمنابنی آدم " به بینید چه درآورده، می‌گوید :

آدم از بصری بندگی آدم کرد گوهری داشت ولی نذر قباد و جم کرد  
یعنی از خوبی غلامی زسگان پست تراست

من ندیدم که سگی پیش‌سگی سرخم کرد

بشر، برد و بنده !؟ مسلمان و بنده !؟ العیاذ بالله !

به‌حال صحبت این بود که شمه‌ای دربارهٔ مسلمانی اقبال بحث کنیم • بنده چیزی از خاطرات کوتاهی که دارم بعرض میرسانم • دربارهٔ شخصیت اقبال که چطور شد که چنین شد ؟

ارکان تربیت چهارچیز است : عامل ذاتی، عامل وراثتی، تربیت و محیط، حالاتی دامن در شخصیت اقبال کدام بیشتر تأثیر داشته ولی آنکه مسام است نور محمد که حقاً پسرش ازدواجیش فور محمد شده مردی بسیار معتقد و مادرش هم طریق اولی‌یکنن پاک طینت و محجبه بود و در تاریخ زندگی اقبال می‌خوانیم که نورمحمد سرمایه نداشت و کاسب بود و روزها

جمعه دانشمندان و افضل شهرخود ش رابه منزل دعوت می کرد تا  
مها حثایت علمی کنند و این کودک از دورهٔ مکتب وابتداًی در این مکتب  
وارد می شد این بهره ها را برده و از تربیت پدر و مادر هم بهره های کافی  
برده و ذ اتش را هم خدا می دادند چقدر عالی بود .

میرسید حکیم است از بزرگترین استاد های مدرسۀ ایکه اقبال در  
آنجا تحصیل می کند ، شخصیت بسیار جلیل و مهذب بیست و اقبال تحت تأثیر  
او قرار گرفته است .

همان روزهاییکه دوره تحصیلات متوسطه رامی گذراند اقبال  
آشنائی مختصری بزبان عربی پیدا کرده بتوصیهٔ پدرش هریوز صبح مشغول  
تلاءوت قرآن می شود ، روزی پدرش از دراطاق او می گزد و می گوید اقبال  
حق خوانی گفتا : قرآن می خوانم واجرا امر شمامی کنم - اللہ ربی ،  
الله ربی - این پدر کاسب مهدب گوید خوب می کنی قرآن می خوانی و  
خیلی معنوں هستم که حرف مراؤوش کردی ولی یک خواهش دارم که قرآن را  
آنچنان بخوان کمگئی برتو نازل شده و با تحرف می زند ، مقول قول نباشد ،  
نوشته اند این توضیح در شخصیت اقبال خیلی تأثیر کرد بد لیل اینکه  
وقتیکه شعشهٔ شخصیت اقبال در قاره هند منعکس شد ، سید سلیمان  
ندوی ، بزرگترین شخصیت علمی پاکستان که آنوقت رئیس ندوة العلما  
بود در لکھنو ، با اشتیاق تمام برای دیدار اقبال بلاهو رآمد ، وقتی که  
به ملاقات او آمد گفت : من این مسافرت را کردم صرفاً برای دیدار شما و یک  
مطلوب دارم که آن مرا بدیدار شما فرستاده است .

اقبال گفت : بفرمائید گفت : من و امثال من چهل سال پنجاه  
سال بیشتر صرفاً در قرآن و حدیث و معلومات اسلامی کارمی کنیم ، هیچ وقت

نتوانستیم مقام و موقعیت ترا احراز کنیم و به نسبتی که تو مسلط شدی خود را در دل پیرو جوان مسلمان جا کنیم، مانتوانسته ایم و کاری ازما ساخته نبود سرایین چه باشد؟ اقبال تعارفی کرد.

او اصرار نمود که راست آنرا بگو اقبال گفت: اگر شخصیت من و نغمه ها و سرود های من اشی داشته باشد، قطعاً برای این خاطرا است که حرف پدرم را گوش کردم و قرآن را طوری خواندم که گوئی با من حرف می زند و در مسافرت همینطور، در تحقیقات کمپریج و در مونیخ همینطور، در زمان و نابستان همینطور، بهر حال این بود سر شخصیت و گوشه ای از تربیت اولیه اقبال که باین مرحله رسید، ولی استاد سید ابوالحسن ندوی که از هترین شخصیت های جهان اسلام است طی چند کنفرانسی که در راه رفته و در مشق داده بود درباره خصوصیات اقبال صحبت می کرد و اظهار نمود یکی از اسرار شخصیت اقبال سحرخیزی او بود و مکرر گفته است که من هرچه دارم از سحرخیزی دارم بد لیل اشعاری که بعداً سرود، من در فارسی برخورد نکردم ولی گویا درارد و باشد، سید ابوالحسن گوید اقبال در این مناجات هایش گفت: خدا ایا هرچه دارم و هرچه می خواهی بگیر ولی سوز آه سحری را از من مگیر و خدا ایا از تو می خواهم که بجوانان مسلمان نیز این شور را بد هی تآثرا از برکت قرآن برخوردار شوند.

بهر حال اینهاست مقدمات شخصیت اقبال البته آقایان استفاده کردند که اقبال بچه کیفیت تمدن مهلك غرب را انتقاد کرد.

و اینهم یکی از شواهد اوست از دیوان او رونویس کرد م تحت

عنوان تمدن فرنگ گوید:

نوا از سینه مرغ چمن برد زخون لاله آن سوز کهن برد

بے این مکتب، باین دانش چه نازی که نان درکف نداد و جان زتن برد  
این حرف را پنجاه سال پیش گفت که همه به فرنگی مآبی و پیروی از  
تهدن و سنن غرب تفاخر می کردند، مساله مهمتری که اقبال روی آن تکیه  
دارد، جھث ملیت است، گوید این ملیت سامان زندگی مسلمانها را پیران  
کرده و انتظاقاً همان سفریکه به علیگرہ رفتہ بودم واشعار اقبال درسترس  
هر دهار داده شده بود، در سالن سخنرانی علیگرہ دیدم، یکی از  
هر دهار ایمان آن روز هندوستان خودش اعتراف کرده بود که بالای قلن ما  
نا میتوان الیزم است و این دو جملگی که دیدم بشر را بخاک و خون کشید مولود  
نا میتوان الیزم بود، اقبال نه برای اسلام و مسلمانها بلکه برای تمام بشریت  
اسلام را، نه ازلحاظ عقیده پدر مادری، بلکه ازلحاظ تشخیص علمی،  
داری دردهای جهان دانسته است، و من گوید؛ این ملتها و رنگهایی  
را که اهخاصل بخود می دهند ترک، هندی، پاکستانی و اندونزی، اینها  
جملی است، تزویر است، برای اینکه کودک مسلمان وقتی که از مادر متولد  
می شود اول بگوش او می گویند : لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، مَحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَقَتْيِكَه  
سلطان از دنیا می رود باز لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، می گوید پس  
آنماز و انجام، این شعار است چطور این درس را فرا موش می کند ایرانی  
اندونزی میس، ترک، هندی و افغانی بهر حال می گوید :

شت ازیک رنگی دله استی  
روشن ازیک جلوه این سمناستی  
امل حق راحجت و دعایکی است  
خیمه ها آزهم جدا دلهایکیست  
شینم یک صبح خندانیم میسا  
پخته چون وحدت شود مطت شود  
رشته اش شیرازه افکار میسا  
از حجاز و چین وایرانیم میسا  
کثرت هر دهی وحدت شود  
لا إِلَهَ صرکایه ای اسرار میسا

د رضه‌یرش مدعا باید یکسی  
هم عیارخوب وزشت او یکسی  
ازابیکم (۱) اگر اگر خواهی دلیل  
برنسب بنبیاد تعییر ام  
باد و آب و گل پرستیدن که چه  
حکم او اند رتن و تن فانی است  
این اساس اندر دل ماضمراست  
پس زیند این و آن وارسته ایم  
یکمیان و یکدل و یک جان شدیم  
و باز توجه بهمین معناست که آرزوییکه با مرحوم سید سلیمان  
شیخ الا سلام پاکستان صحبت می‌کرد متعاقب آن این منظومه<sup>۱</sup> غرار اسروده  
بود که خدا اکند همه یاد بگیریم و همه با آن عط‌کنیم، درباره قرآن و یکیهد:  
نقش قرآن تادر آیین عالم نشست

نقش‌های پاپ و کاهن راشکست

فاش‌گوییم آنچه در دل مضمراست

این کتابی نیست چیزی دیگر است

چونکه در جان رفت جان دیگر شود

جان چو دیگر شد، جهان دیگر شود

اند را و تدبیرهای غرب و شرق

سرعت اندیشه پیدا کن چو برق

۱- واتَّهُوا مِلَةً أَبْيِكْمَ ابْرَاهِيمَ

۲- إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَهُ

با مسلمان گفت جان برکف بنم

هرچه از حاجت فزون داری بده

بهرحال اینست شخصیت اقبال و اینست عوامل تکوین کننده \*  
اقبال و باز در این بحث اصولی که شرقیها خود را اینقدر باخته اند و این  
خود باختگی هنوز بصورت شدیدتری تحت عنایین فریبنده جلوه دارد اقبال  
آنروز همه مسلمانها را بیدار کرد و گفت :

این دوقوت اعتبار ملت است	برگ و سازما کتاب و حکمت است
مؤمنان را آن جمال است این جلال	هر دو انعام خدای لایزال
اصل او جز لذت ایجاد نیست	حکمت اشیاء فرنگی زاد نیست
این گهر از دست ما افتاده است	نیک اگر بینی مسلمان زاده است
علم و حکمت را بنا دیگر نهاد	چون عرب اند را روپا پرگشاد

کلیسانی خواست قبول کند و صلاحش نیست به نیرنگ و اغفال متول  
شد که برنامه اوست و اسلام را مسخ کرد. کارلیل گفت : کلیسا ۱۳ قرن بر  
اروپا ظلم کرد زیرا حائل و مانع شد و نگذشت اروپا اسلام را بشناسد ،  
هنوز این مانع هست ، در روزنامه ها خواندیم ، فولبرايت برعیس جمهور  
امریکا اطلاع داد در افریقا با همه فعالیتهائی که مداریم و کلیسا کار  
می کند اسلام جلو می رود ، و باز در همان روزنامه خواندم ، سی میلیون  
دلار برای تبلیغات همین مسیحیت مزور مجعل بود جه داده اند .  
قصد اینستکه کلیسا می خواهد بگوید هرچه هست اوست .

اقبال می گوید :

علم و حکمت را بنا دیگر نهاد	چون عرب اند را روپا پرگشاد
حاصلش افرنگیان برداشتند	دانه آن صحراء نشینان کاشتند

اخیراً رساله ای تحت مطالعه من بود که انشاء الله ترجمه اش  
می کنم مال یک محقق امریکائی است در آنجا می گوید : هنوز در مدارس غرب  
علم جرئت نمی کند به شاگرد ها آنچه را که یک محقق تاریخ می دارد  
بیاموزد ، درباره صحرانشینان ، و آن این نکته است شارل مارتل که جلو  
سیرا سلام را آنطرف جبال پیرزه گرفت و مسلمانها رانگذاشت که این بدنه  
اروپا را اداره کنند بر تاریخ ظلم کرد ، شارل مارتل را اروپائی ها فاتح  
می دانند و اگر این فاتح نمی بود و دویست سال این صحرانشینها همان  
سازمانهای را که درست کرده بودند بفرانسه میرسانند ۵۰۰ سال —  
رسانس جلو بود و ما حالا در قرن ۲۰ زیست می کردیم نه قرن ۲۰ .

این حرف رایک محقق امریکائی می گوید که انشاء الله ترجمه آنرا  
خواهید دید و کشیش ها و خاورشنا سهای عامل استعمار هم زورشان  
می آید که این مطلب را قبول کنند ولی اقبال در بحث راجع به روح فرهنگ  
اسلام که در کتاب احیاء فکر دینی نوشته می گوید : اروپا مجبور شد که  
این حرف را قبول کند که آنچه دارد از اسلام است و بد لیل اینکه راجربیکن  
انگلیس که در فلان تاریخ آمد و در قرطبه تحصیلاتی کرد وقتی رفت در  
لندن ۱۳ سال اورا حبس کردند که این مسلمان شده اگر مسلمان نشده  
بود اینقدر چیز یاد نمی گرفت و امثال ذلك .

چون عرب اند راروپا پرگشاد علم و حکمت را بنا دیگر نهاد  
به هر حال این شخصیتی که پاکستان یک روز بخصوصی را بنا م او جشن  
می گیرد و این جشن باید در سراسر جهان اسلام ( نه ازلحاظ اینکه  
یک ستہ اشخاص به سفیر فلان کشور تعارف کنند ) گرفته شود .  
و این حرفها در خور رسالت اقبال نیست و با تکریم و تعظیم بسیار

نسبت با استاد جلیل آقای محیط طباطبائی که بقیة الماضین هستند و  
تاجاییکه من در ایران سراغ دارم، در پایتخت شخص حضرت استاد اقبال  
رامعرفی کردند ، و شاید خود بندۀ از جوانهای جنوب خاوری ایران اولین  
کسی باشم که متمتع شدم و ما این حق تقدّم را برای ایشان قائلیم . وقت  
آقایان بیشتر از این گرفته نشود .

